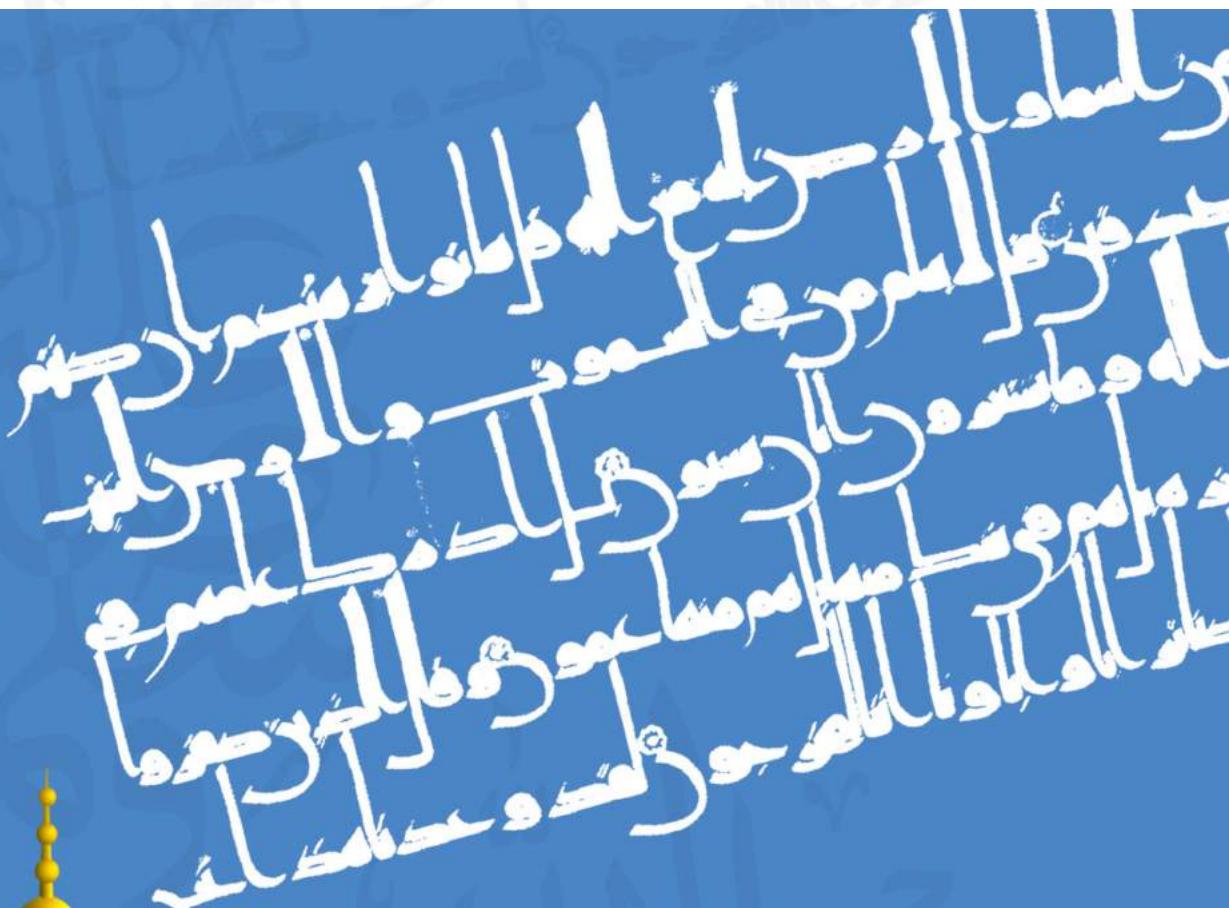


عَلَيْهِ السَّلَامُ
صَلَوةُ الرَّسُولِ
وَسَلَامٌ

نَاسِيْنِي هَاوَهْ لَانِي پِيْغَهْ مَبَر



نَوْسِيْنِي
نَهَادِ جَلال

بَهْرَگَيْ يَهْ كَهْم

ناسینى ھاوہ لانى

پیغەمبەر (ﷺ)

نووسىنى

نەاد جلال حبىب الله

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ناوی کتیب: ناسینی هاوه‌لآنی پیغه‌مبهر (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

نووسه‌ر: نهاد جلال حبیب الله

بابه‌ت: میزروویی ئایینی

ژماره‌و سالی چاپ: دووه‌م، ۲۰۱۷

چاپخانه‌و شویینی چاپ: چاپخانه‌ی زانا، سلیمانی

بهرگ: يەكەم

نرخ:

مافى له چاپدانى پارىزراوه بۇ نووسه‌ر

٠٧٥٠١٥٢٠٤٤٦

چهند تیبینیه‌کی گرنگ

❖ بۆ وەرگرتنى ژمارەى فەرمۇودەكان پېشتمان بەستووه بە بەرنامەى (المجامع للحديث النبوى) كە مالپەرى تايىبەتىشى ھەيە.

❖ تکايم خويىنەرى ئازىز، ئەم نۇوسىنە ھەموو زانىارىيەك نىيە لەسەر ھاوەلان، بەلکو ھەولىيکى سەرتايىيە بۆ ئەوهى خويىنەر لىرەوە زياتر بچىت بە دواي زانىارىيە كاندا.

❖ ھيوم وايە خويىنەر ئەم نۇوسىنە زياتر وەك سەرچاوهىيەكى مىۋۇسىي تەماشا بکات و نەيکاتە سەرچاوهىيەك بۆ فەتواتادان و ھەر بابەتىيکى خويىنەدەوە تايىبەت بە بوارىيکى فيقەمى يان ھەر بوارىيکى تر، تەنها لىرەوە نەيکاتە سەرچاوهى فەتوا، بەلکو پىيۆيىستە بۆ ئەو بوارە بگەرييەوە سەر سەرچاوه تايىبەتكان ھەتا ورده کارى تەواو وەربىگەن.

❖ زۆر ھەولىمداوە ناوى ھەرچى ھاوەل ھەيە بىھىنەم با تەنانەت تەنها زانىارى لەسەر ناوىشى ھاتبىت، بەلام ئەگەرييکى حەقىيە كە ھەندى ناو ھاتبىن و من نەمتوانىبىت بىيانبىنەم و لىرە تۆماريان بىھەم.

پیشکەشە:

بەو کەسەی لە دلّه و نزايەکى خىر دەكەت بۇ باوکى ئازىزى كۆچكەدۇو و دايىكى مىھرەبانى ماندووم.

بە هەمۇو براو خوشكەكانم، ھاوسەرو مندالله كانم، ھاورى ئازىزەكانم، ھاوزمان و ھاۋئايىنەكانم، ھەمۇو مەرۇقايدەتى بەوهشەوە كە ھاورام بېرناكەتەوە.

بەو موسىمانەي ئەگەر سوودىيکى بىنى لەم نووسىينە، لە نزاكانىدا تاكە جارىكىش بىت لەبىرم نەكەت.

سوپاس و پیزانین:

به‌وپه‌ری ریزو سوپاسه‌وه پیزانینم نیشان ددهم بۆ دلسوزی و ماندووبونی هه‌موو ئه‌وانه‌ی له سه‌ره‌تای ئه‌م پرۆژه‌وه تا ئیستا هاوکارم بعون و هۆکاریکی گهوره‌ی سه‌رخستنی ئه‌م پرۆژه‌یه بعون، به‌تایبەت هه‌ریه‌ک له (مامۆستا مه‌حمودی ئازادی، مامۆستا عه‌بدوستار هه‌ورامی، مامۆستا موصعه‌ب خالید، دکتۆر فاضل عه‌بدولوھا‌ب) خوا پایه‌داریان را گریت.

وی‌رای ماندووبون و خۆراکری زۆری هاوسم (مامۆستا بیخاں) و دلسوزی وردی براکانم (مامۆستا ئه‌یاد و مامۆستا جیهاد و مامۆستا فریاد) له هه‌لله‌چنی نووسینه‌که و هاواریی ئازیزم کاک بابان عه‌بدولکه‌ریم، خوا خیّر و خوشی بینیتە رییان، هه‌روه‌ها سوپاسی دلسوزی و خه‌خوری مامۆستا عیرفان ئه‌حمد کاکه مه‌حمود ده‌که‌م، خوا گهوره پاداشتی بنووسیت.

هه‌روه‌ها سوپاسی هه‌ول و ماندووبونی برای به‌ریزم مامۆستا سۆران فائق ئه‌که‌م که زۆر دلسوزانه هه‌موو هه‌ولیکی خۆی خسته‌گه‌ر بۆ سه‌رخستنی ئه‌م پرۆژه‌یه.

پیشنه‌کی دایکی ئازیزم

سوپاس و ستایشی بى پایان بۆ خوای گەوره که ژیانی به خشیوە به خۆم و مندالله کامن کە ھیوای صالحی و چاکەیان لى بە دیدەکەم، صەلات و سەلامی خوا له پیغەمبەر و یارانی، خوا به دیداری شادمان بکات.

گرنگی ھاوەلان ھیندە بە سە کە خۆشەویستى خوا بون و خوا ئەو فەزلەی پى بە خشیوەن کە لە خزمەت سەرودری مەرقاچەتیدا ژیاون و باوەریان پى ھیناوه.

خۆزگە خوا ئەو فەزلەی بە ئىمەش دەبەخشى لە خزمەت پیغەمبەری خودا (صلوات‌الله علیہ وسلم) بۇوینايە تا بە دل و گیان خزمەتىان بىكرايەو دەبۈوينە پېتىۋىكى دلخوشى بۆ خۆى و سەرخستنى دىنەکەی، هەرچەندە خوا ئەو فەزلەی پى نەبەخشىوین، بەلام سوپاسى خوا دەكەين کە بە شوينكەوتەی ئەو پیغەمبەر ئازىزە داناوين، ئىستا و ھەموو كات چاودىئى ئەو ساتەم بە خە لەم دنيا و بە راستى لە دنيا بە دیدارى پیغەمبەرى خوا (صلوات‌الله علیہ وسلم) شاد بىم.

ئەوەي ئامانج و ھیوامە خۆم و مندالله کامن ھەموو ژيانغان لە پەيرەدوی فەرمانى خوا و پیغەمبەرە كەيدا بىت، ئەوەي لە قورئاندا ھاتورەو ئەوەش لە سوننەتى صەھىحدا تۆمار كراوه.

ھیوام وايە ئەم نووسىنەي ئەم كورە ئازىزەم سەبارەت بە ھاوەلان نووسىيويەتى بىيىتە مايىەي خىر بۆ قيامەتى باوکى و من و خۆى و براو خوشكە كانى و رىيەكى خىر و چاکە بىت بۆ سەرچەم موسىمانان، خواي گەورە لە سەر دىنەكەي خۆى راودستاوى بکات و زىاتر و زىاتر زانستى پى بەخشىت.

داوام له خواييه مندالله‌كامن بهوجوره بئين که خوا داواي کردووهو تا مردنيان
دهستبه‌رداي ئىسلامەتى نەبن و دەرگاي خىر له من و باوكى رەجمەتىيان دانەخەن، داواشم
له هەر خويىنه‌رىيکى ئەم نۇوسىنەيە، له نزاي خىردا خۆم و مندالله‌كامن لەياد نەكەت با تەنھا
بە تاكە نزايمە كېيش بىت.

إيمان كريم

ھەلەبجهى شەھيد

شەوالى 1436

پیشنه کی دکتور فاضل عبدالوهاب

سوپاس و ستایشی بی پایان بز پهروه ردگاری به توانو درود سه‌لامیش بز سهر گیانی پاکی پیغامبرو یارو یا ور و شوینکه و توانی تا روزی دوایی.

شتیکی به لگنه ویسته کاروباری ئەم ئومەته چاک نابی بھو شته نه بی کە حال و باری پیشینه کانی پی چاک بووه، دیاره شاره زابون لە ژیاننامەی هاوەلان و لیکولینه و له میزۇو و ژیانیان، هەنگاوى گەورە زۆر پیویستان بز زیندۇو كردنه وەی ئەم ئومەته تا جاریکی تر بیتەوە مەیدان و وەك يەکەم جار رابه رايەتى گشت مرۆفايەتى بگرنە وە دەست و لەزەلکاوى نەفامى و زولم رزگارى بکەن، هاوەلانی پیغامبر (صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان) باشترين نەوەيە كن کە سەرجمە مرۆفايەتى ناسیبىنى، لادانى پەرده له سەر تۆمارى پر سەروردى ئەو هاوەلە بەریزانە له و زەمانەی ئىمە تىیداين کە پېرەتى لە بىرى چەمۇت و ياساى خوانەناسان و لايمەنگرانىان له پیویستىيە هەرە سەرەكىيە کانى ئىمەيە.

گومانى تىدا نىيە خستنەرۇوي لەپەركانى ژیاننامەی ئەم هاوەلە بەریزانە، جەختىرىدنه وەيە لە سەر ئەو ئەرك و سەروردىيە پىيەتىنەن لە ھەلگرتىن و ھەلگردنى ئالاي ئەم بانگەوازە خوابىيە و لەوەي بەسەريان ھاتووه لە ئازارو ئەشكەنجە، كاريگەريشى ھەيە بز بەھەندى بۇون لە رېزو پايىي ئەوان، دەبى رۆلە كاغان ھانبىدەين بز شوینكەوتىن و شانازى كردن پیيانەوە تا لەریگاي ناسینى ئەم بەریزانە ئەم نەوەيە پابەند بکەين بە ئايىنە كەيانەوە، وېرائى وەرگرتىن پەندو ئامۆزگارى و بەراوردىكى ئەوان و سەرددەمى ئىستامان، بەلکو چاوى ويژدان بېرىنە راستىيە كان.

ئەم پرۆژەيە برای بەریزم (كاڭ نهاد جلال) ھەولىيکى زۆر بەرزە لەم پىناوەداو ھەرەها يەكىن لە جياكەرهوھى ئەم پرۆژەيە ئەوھىيە کە هاوەلە کانى بە شىۋەي پىتى ئەمجەدى رىزبەند كردووه و ھەر لە تاكىيکى سادە تا توېزەر و لیکولەرېك سوودى تەواوى لى دەبىنى،

له خوا ده پاریمهوه پاداشتی به خیری بداتهوهو له دهسته‌ی هاوه‌لانی بزمیری، دواجار سوپاس بو خوای پهروه‌ردگاری بونه‌وهر، سلاویش له سه‌ر محمد (صلوات‌الله علی‌ہم‌سکون) و هاوه‌ل و بنه‌ماله به‌ریزه‌که‌ی.

حاجی فاضل عبدالوهاب

هه ولییر

1436ی رهمه‌زانی 23

پیشہ‌کی ماموستا خالد علی

بهناوی خوای به خشنده میهربان،

نووسین له باره‌ی زیانی هاوہ‌لانه‌وه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ):

نووسینه له باره‌ی ئیسلامه‌وه، نووسینه دهرباره‌ی بهشیکی زور له زیان و سوننه‌تی پیغمه‌مبهر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ)، نووسینه له چونیه‌تی و درگرتن و لیتیگه‌یشتون و جیبه‌جی کردنی قورئان و پهیامی خوای میهربان له جوانترین و تهواوترین وینه‌یدا.

نووسین له باره‌ی زیانی هاوہ‌لانه‌وه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ):

نووسینه دهرباره‌ی باشترين سده‌کانی ئیسلام - خیر القرون - و ئه و کۆمەلە کەسە به خته‌وهره‌ی هەلبئیران تا ببنه یارو یاودرو ھاوكارو پشتیوانی سەردارو دواھەمینی هەموو پیغمه‌مبران (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ) - (ھو أَلَّذِي أَيْدَكَ بِصَرِّهِ وَبِأَلْمُؤْمِنِينَ).

نووسین له باره‌ی زیانی هاوہ‌لانه‌وه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ):

نووسینه له برجه‌سته بونی باودرو موسلمان بون و دینداری و فەرمانبەرداری و خۆ یەکلا کردنوه بۆ خوا له جوانترین و تهواوترین وینه‌و نمونه‌یدا.

نووسین له باره‌ی زیانی هاوہ‌لانه‌وه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ):

نووسینه له باره‌ی فیداکاری و خۆنەویستى و خواویستى و بهخشینى گیان و مال و هەموو شته‌کانی دنيا له پیناوا بیرو باودرو بەدەست هيئانى رەزامەندى خوا.

نووسین له باره‌ی زیانی هاوہ‌لانه‌وه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ):

نووسینه دهرباره‌ی برجه‌سته بون و جیبه‌جیکردن و بردنە سەرى ئه و عەهدو بەلین و

پهیانه‌ی که به باودرھیئانیان دایان به خوای خاوەنیان (إِنَّ اللَّهَ أَشَرَّى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ بِأَكْثَرٍ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ

وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا فِي الْتَّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنْ اللَّهِ فَأَسْتَبِشُ رُواً بِيَعِكُمُ الَّذِي بَأَيَّعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ).

نووسین له بارهی زیانی هاوه لانه وه (صلوات الله علیہ وسلم):

نووسینه دهربارهی نه کومهله بهخته و درهی که قورئان بشیکی زوری سه رو هریه کانیانی تومار کرد و ووه:

• نهوان بون سهرقافله و رچه شکینى کاروانى هیدایه ت و پیودر بو خوا له خو را زیکردن (وَالسَّمِيقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ يَلِحَسِنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَ اللَّهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ).

• نهوان بون پهیانی مردن و خوبه ختکردنیان له پیناو پهیامی خواو ره زامه ندی خوایان دهسته بهر کرد (لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَاتُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْبَطَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا).

• نهوان بون باسیان له تهورات و ئینجلدا کراوه (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدَّ أَعْلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي الْوَرَأِةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطَئُهُ فَازَرَهُ، فَأَسْتَغْلَطَ فَأَسْتَوَىٰ عَلَى سُوقِهِ يُعِجِّبُ الْزَّرَاعَ لِغَيْظِهِمُ الْكُفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا).

• ئەوان بۇن توانىييان دەست ھەلگەن لە مال و سامان وزىدى باوو باپىرانىان و
ھەمو شتىك لە پىناو گەياندن و جىبەجى كىرىنى پەيامى خودا (وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَأَوْلَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَّهُمْ

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ).

• بەلى ئەوان بۇن خۆنەويىستى و خواويستيان لە تمواوترين وىنهيدا نىشانداو بۇنە سەرمەشق (وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالِّايمَنَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُّونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ رِبِّهِمْ خَصَاصَةً وَمَنْ يُوقَ
شُّحَّ نَفْسِيهِ، فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ).

ئەمەو بە دەيان و سەدان ئايەتى تر جىگە لە سەدان و ھەزاران فەرمۇدە كە باس لە باوەر راستگۆيى و فيداكارى و دلسۈزى و ئازايەتى و بەخىندەيى و گويىايەلى و خۆشەويىستى بۆ خواو پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم و باوەرداران و دەيان سىفاتى بەرزو بلندىيان دەكتات

...

دواجار نۇوسىن لە بارەي ژيانى ھاوهەلەنەوە (نېچىنە)، نۇوسىنە لە بارەي نەوهىيە كە وە كە تايىيەتىنە خۆيان ھەيە دووبارە بونەوە بە چۆنەتى و چەندايەتى لە يەك كات و يەك كۆمەلگەدا ئەستەمە، دەكىيت لىرەو لەوى بەشىوە تاكە كەسى و تا چەند كەسى كىش وەك ئەوان دووبارە بىتەوە، بەلام بە ۋە زىمارە زۆرەو بە تايىيەتىنە زۆر ئەستەمە ئەوە دووبارە بىتەوە.

هاوه‌لان – خوا لييان خوش بيت – تاييه‌تمه‌ندى خويان هئي و پيوسيتە له‌سەر هەموو موسلمانيك كەبىه‌ويت ئەركى باوهرو پەياامەكى بزانىت و جىبەجى بکات ئەو تاييه‌تمه‌ندى و نهينىيە بزانىت ..

هاوه‌لان (عليه السلام) چۈن ئەو پلەو پايه‌يان بەددست هيئنا؟ ئايا نهينىيەكە له‌وددا بۇ كەله‌گەل پيغەمبەرى سەردار (عليه السلام) دەزيان، ئەگەر تەنها نهينىيەكە ئەو بىت، ئەو يان پيوسيت بۇ كەسايەتى پيغەمبەر (عليه السلام) ھەميشەو بەردەوام لەناو موسلماناندا بوايى، يان پەياامەكەي جىهانى و گشتگىر نەدبوو، بەلكو تايىبەت دەبۇو بە كات و شوينىكى ديارى كراو، پەياامى ئىسلام دوا پەياامى خوايىو بۇ ھەموو مرۆقايەتىيە تا ئەو كاتەي ژيان له‌سەر گۆي زەوي بەردەوام دەبىت و پيغەمبەريش (عليه السلام) رۆل و دەورو كارى خۆى لە تەواترىن و باشترين نونهيدا سوڭ خوايى گەورە شايەتى بۇ دەدات – جىبەجى كردووه، ئەي كەواتە نهينى گەورەي تاييه‌تمه‌ندى هاوەلان (عليه السلام) چىيە؟ چۈن توانىيان ئەو پلەو پايه به‌رزو بىي وينىيە دەستەبەر بىكەن؟

حالى سەرهكى ئەوهبوو ئەوان ھەموو شتە كانيان راستەخۆ لە قورئان وەردەگرت، بەلى لە قورئان و سوننت – سوننت لە شەخصى پيغەمبەر (عليه السلام) –، باوهرو بۆچۈن و جىهانبىنى و بەهاو رەشتە ئەحکام و ھەموو وردەكارىيەكانى ژيانيان لە ژىر رەشنايى قورئان بۇو، مەگەر شەخصى پيغەمبەريش (عليه السلام) سەرچاوهكەي ھەر قورئان نەبۇو؟ (كان خلقە القرآن) ئەمە باشترين بەلگەيە، ئەمەش ئەوه ناگەيەنېت بۆيە وابون چونكە لەو سەردەمەدا شارستانىيەت و زانست و سەرچاوهى ترى وەرگرتى نەبۇو، نەخىر بەلكو لەو سەردەمەدا شارستانىيەتى فارسى و رۆمانى و يۇنانى و ئەغۇرقى بۇوه، تا ئىستاش ئەورۇپىيەكان زۇرىيەك لەو فەلسەفەو بەهانايى پەيرەو دەكەن، ھەروەها خاودەن كتىيەكان (جوولەكەو گاور) – لە ناوجەكەي دوركەي عەرەبى و لە شارى مەدىنهش – ھەبون كە

ههريه‌کهيان خاوهني زانست و بوجون و باودرو فه‌لسه‌فهی خويان بعون، بهلام ثهوان بريارياب دابو و له‌سهر ثهوه په‌روه‌رده کرابوون که ته‌نها قورئان بکنه تاکه سه‌رچاوهی و هرگتن و به‌نامه‌ی زيانيان، ثهوهش له‌لايهن پيغه‌مبه‌ردوه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) فير کرابوون و گرنگي پيدابو.

بوجه‌ياريکيان عومه‌ر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) به که‌سيکي جوله‌که دهليت چهند په‌روايکي ته‌وراتي بو بينيت ثهوهش بو زياتر شاره‌زابون و زانين، بهلام کاردانه‌وهي پيغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) چون بورو؟ پيغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) زور به گرنگي و نيكه‌رانيء‌وه به جدي داوا له عومه‌ر ده‌کات ياريکي تر شتی له جوره نه‌کات و ده‌فرمويت (لا تسألوا أهل الكتاب عن شيء فإنهم لَن يهدوكم وقد ضلوا ، وإنك إما أن تصدقوا بباطل وإنما أن تكذبوا بحق ، وإن الله لو كان موسى حيا بين أظهركم ما حل له إلا أن يتبعني).

ثه گرنگي پيدانه‌ي پيغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) زور مه‌بستي بورو که هاودلان فير بکات و رايان بينيت له‌سهر و هرگتن ته‌نها له قورئان.

و هرگتن له قورئان لاي هاودلان بو کاريکردن و جيبه‌جي کردن بورو، قورئان لاي ثهوان ته‌نها بو خوييندنه‌وه تو به‌روك کردن نه‌بورو، قورئان لاي ثهوان ماموستاو ثاراسته‌که‌رو به‌نامه‌ی زيان بورو، ثهوان به‌جوريک له‌گهله قورئان ده‌زيان که هه‌ميشه ئاماذه‌بي هه‌بورو له هه‌موه کايه‌كانى زيانى تاك و خيزان و كۆمه‌لگه‌و ده‌سەلاتياندا، ثهوان زور هه‌ستيارانه مامه‌لەيان له‌گهله قورئان ده‌کرد، سه‌رده‌ميکي زور سه‌پرو له‌راده‌به‌در خوش بورو، سه‌رده‌ميک په‌يوه‌ندى راسته‌خو له نېوان به‌نده‌کان و په‌روه‌رددگاريyan و خاوهنيان دروست بورو بورو، به‌جوريک هه‌ريهک لهوان هه‌ميشه به‌ردوام هه‌ركاري يان گوفتاري ته‌ناته‌ت هه‌ر نيهت و مه‌بستيکي ببوايه، چاوه‌روانى ده‌کرد قورئان له باره‌يوه دابه‌زيت، له و نموونانه‌ش له قورئاندا زور تؤمار کراوه، ئاي چهند سه‌رده‌ميکي پر له به‌خته‌و دري بعون، سه‌رده‌مى په‌يوه‌ندى راسته‌و خوى نېوان زهوي و ئاسمان.

حالیکی تر له نهینی گرنگی تاییه‌تمهندی هاوەلان بربیتی بوو له خۆ یه کلا کردنه و دا براں له نه فامی و ژینگەکەی به هەموو شته کانیه وە، کاتیک کەسیک موسلمان دەبwoo، ئیتر به هەموو واتاییک بەرگى نه فامی له خۆی دائە مالى و به یە کجاري دەبوبو ئەندام له کۆمەلگەی تازە به هەموو شته کانیه وە، ئەو هەستى دا برا نە له نه فامیت، له بیرو بۆچونى نه فامی، رەشتى نه فامی، هەلسوکەوتى نه فامی، دابونە ریتى نه فامی، بەلئى دەرچۈن له هەموو تاریکیه کانی نه فامی و چوونە ناو بازنه ئىسلام و ژيان له ناو نۇورۇ رېشنايى قورئان و پچىراندى نەموو پەيودنديه نە فامیه کان کە لەگەل ئايىن و پەيامى ئىسلام ناتە باو ناسازن (يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَكُهُ سُبْلَ الْسَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ إِذَا نَهَىٰ وَيَهْدِي هُمَّ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۝).

دواجار نووسین لەبارە ژيانى هاوەلانه وە (بەلئى) له لايەن بەرپىز مامۆستا (نەاد جلال) به زمانى شىرنى كوردى يە كىيکە له شاكارو خزمەتە هەرە گرنگ و پىرۆزە كان به پەيامى پىرۆزى ئىسلام و نەوه کانى جابان و صەلاحە دىن و ئىبن خەلە كان و شارەزورى و دەيان كەلەپىاوي تر، خزمەتە بە رۆلە كانى ئەم كەلەپىا كە هەر لە سەرەتاي ھاتنى ئىسلامە و بادەشى گەرمى بۆ ئەم پەيامە كردۇتە وە بە سەدان و هەزاران زاناو داناو ناودارى لە پىاوان و ژنان لە هەموو بوارە كاندا پىشكەش بە ئومەتى گەورە ئىسلام كردۇوە، لە خواى مىھرەبان داوا كارىن پاداشتى خەир چاكەي بەرپىز مامۆستاي نووسەر باداتە و سەرخەر و يارمەتىدەرى بىت تا زياترو باشتر خزمەت بە پەيامى پىرۆزى ئىسلام و رۆلە كانى نەتە وە كەي بکات.

خالد علی محمد (أبو مصعب)

10 رمضان 1436 هجرى

پیشه‌گی نووسه‌ر

سوپاس و ستایش بُخای گهوره، خوایه سوپاس بُتُّو بهو جۆرهی شیاوی
گهوره‌یی و شکوته، سوپاس بُتُّو تا رازی ده‌بیت، سوپاس بُتُّو که رازی ده‌بیت،
سوپاس بُتُّو پاش رازی بونت، هموو سوپاس و ستایشی بُتُّو له‌سهر
به خششه‌کانت.

صه‌لات و سه‌لامی خوا له پیغه‌مبه‌ری خوا، ئه و که‌سی خوا به حق ناردي و
کردى به کوتای پیغه‌مبه‌ران و سه‌رموری نیزدراوانی خۆی.

صه‌لات و سه‌لامی خوا له ئالوبه‌یتى نازدارى پیغه‌مبه‌ری خوا(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)، ئه وانه‌ی خوا
له قورئاندا باسى كردون و رقزانه‌ش بهندەكانى خوا له نويژەكانيان و له صه‌لاوات
دانيان له‌سهر پیغه‌مبه‌ری خوا صه‌لوات بُتُّه‌وانیش دەنیزرن.

صه‌لات و سه‌لامی خوا له هاوه‌لانى پیغه‌مبه‌ری خوا، که‌سانى که خواي گهوره
لىيان رازى بونه و ئه‌وانیش له خوا رازى بون، خوا ناحەزانيان له‌ناو به‌ريت که رازى
نین به رازى بونى خوا.

به درېزايى مىزۇي مرۇقايدى که‌سايەتى و سه‌ركىدە ديارەكانى ناو گەلان
بوونته خالى و هرچەرخان بُ ماوه‌يەكى ديارىكراوى مىزۇبىي، ئاييا ئه و له‌سهر
ئاستىكى گهوره و بەرفراوان بىت يان له ئاستىكى بچووك و رىزه‌ييدا بىت، هاوكات
که‌سانى به دەورى ئه‌وانه‌دا بون تا بىنه دەست و هىز بُ ئه و سه‌ركىدانه، خواي
گهوره‌ش ئه و دوو لايەن پىكەوە دىنى، هەم سه‌ركىدە و هەم سه‌ربازانى بەردەستى،
وهك خواي گهوره سه‌باره‌ت به فيرعەون و دارودەستەكەى دەفه‌رمويت(إِنْ فَرْعَوْنَ

وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ،¹ (به راستی فیرعهون و هامان و سهربازه کانی ئە و دوانه ھەموویان ھەلە بون).

بە هەمان شیوهش بۆ موسڵمانانیش خوای گەوره ھەمان پىکەوە بون دەخاتەپوو کاتى باسى پىغەمبەرى خوا دەکات باسى باوهەردارە کانیش دەکات كە ھەموویان يەك شتیان وتۇوه (أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتُكُمْ مَثُلُّ الَّذِينَ خَلَوْ مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ).²

ھەموو پىغەمبەریك کە خوای گەوره ناردوویەتى شوینىكەوتە و باوهەردارى له گەلدا بوبو، بەلام رىزەكە لە پىغەمبەریكەوە بۆ پىغەمبەریكى تر جیاوازى ھەبوبو، ئەمەش ھەندى جار بەپىي قەبارە فراوانى بابەتى و ناوجەيى و زەمەنى ئايىنەكە دەركەوتۇوه، بەلام ھەموویان براى يەكن و خوای گەورەش جیاوازى ماوه و زەمەنى نىوان ئە و دوانه ناکاتە بەریبەست بۆ برايەتىيان، وەك دەبىينىن پىغەمبەر (صلوات‌الله علی‌ہم‌بیتہ) كە باسى پىغەمبەرانى پىش خۆى دەکات بە براى خۆى ناویان دەبات، ھەروەھا خوای گەوره کاتى باسى باوهەردارانى پىشىو دەکات و باسيان دەکات كە باوهەردارانى ئەمۇق بدوينى وەك دەفەرمويت (إِنَّا لَمَّا طَقَ الْمَاءَ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ).³ ﴿الحاقە:

.﴾ 11

1 - القصص: 80.

2 - البقرة: 214.

3 - الحاقة: 11.

ئەمە واتە پەيامى خوا لە ناردى يەكەم پیغەمبەرە تا كۆتا پیغەمبەرى خۆى يەك شتە كە ئەويش پەيامى يەخواپەرسى و وەستانە لەرووى فەرەخودايىدا، راستكىرنەوهى لارېبۈونى ناو كۆمەلگە و درېزەدانە بەپىرى راستى پەيامى خوا، ئىتەركى كى لەو نىيەندەدا بەشدار بىت ئەوە خواى گەورە خۆشەويىستى خۆى پى بەخشىيە تا پېشكىكى هەبىت لەو ئەركەدا وەك پیغەمبەر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآلہ) دەفەرمۇيىت(إذا أراد الله بعد خيرا استعمله...يوفقه لعمل صالح قبل الموت)،¹ (ئەگەر خوا خىرى بويت بۇ بهندە يەكى بەكارى دىئنى، ھاوهلەن پرسىياريان كرد ئەى پیغەمبەرى خوا چۆن بەكارى دىئنى؟ فەرمۇوى رېنۋىنى دەكەت بۇ ئەنجامدانى كارىكى چاك پېيش مەدىنى).

پیغەمبەران و ئۆممەتكانى پېشىن روېشتن و ئەوانەى باوهېيان پى هيئنان سەركەوتتو بۇون و ئەوانەش كە بە پېچەوانە و بۇون مالۇيران و دوقىاو بۇون، خواى گەورەش دەفەرمۇيىت(تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ).²

دواجار خواى گەورە پەيامى كۆتايى خۆى بۇ كۆتايى پیغەمبەران نارد تا بىگەينىت بە ھەموو دنيا تا رۆژى دوايى، بەمە ئىتەر ئايىنى ئىسلامو موحەممەدى كورى عەبدوللا بۇونە سەرمۇرى ئايىن و پیغەمبەرانى خوا، ھەر بۇيە خواى گەورە نمۇونەى بالاى كەسانى سەر زھوی ھەلبىزارد بۇ ھاوهلىتى ئەو پیغەمبەرەي ھەتا بىنە

1 - سن الترمذى، الرقم 2119، مسنـد أـحمد بن حـنـبل، الرـقم 11802، مـسنـد أـبـى يـعـلـى المـوـصـلـى، الرـقم 3716، المعـجم الـاوـسـط للـطـبـرـانـى، الرـقم 1969، صـحـحـة الـأـلـبـانـى فـي صـحـيـح و ضـعـيفـ سنـن التـرـمـذـى، الرـقم 2142.

2 - البقرة: 134.

بناغه‌ی میثووی نویی کوتا نایینی ئاسمانی، که سانی که هینده‌یان به سه خواه گهوره لیيان رازی بوروه (لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَنَّابَهُمْ فَتَحَّا قَرِيبًا).^۱

به راستی هاوه‌لان نموونه‌ی بالای میثووی مرؤفایه‌تیيان پیشکه‌ش کرد کاتی له خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خودا و هک مۆم ده توانه‌وه بۆ روشنکردن‌وه‌ی دنیا و نه‌هیشتني تاریکی، ئه‌وانه بونه مه‌یدان و نه‌به‌ردی سه‌نگه‌ر.

پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) که که‌وته گه‌یاندنی په‌یامی خوا په‌روه‌ردیه‌کی ته‌واوی هاوه‌لانی کرد، په‌یامی خواه بی ده‌ستکاری و به جوانترین شیوه گه‌یاند، ههر له سه‌ره‌تاوه هه‌موو په‌یوه‌ندیه‌کی خسته پاش په‌یوه‌ندی ئایینداری، ئیتر هاوه‌لان به ته‌واوی مانا بونه په‌یره‌وکاری په‌یامی برایه‌تی (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجُهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجُهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجُهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجُهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ)، ئه‌وان بونه یه‌که م ده‌سته زانیان، موجاهیدان، بانگخوازان، راستی پاریزان...هتد، هه‌ر بۆیه پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) شایه‌تی چاکی ئه‌وانه ده‌دات و ده‌فه‌رمویت (خیر الناس قرنی)،^۲ هه‌ر هاوه‌لان بون په‌یامی خوايان و هرگرت و سه‌لمانديان ده‌توانيت له که‌مترين ماوه‌دا له لوطکه‌ی نه‌زانیه‌وه بگه‌یته لوطکه‌ی راستی و زانیی به گرتنه‌به‌ری په‌یامی خوا، سه‌لمانديان هیچ کات بیهیوابون دروست نیه بۆ ئه‌نجامدانی چاکسازی ریشه‌یی با

1 - الفتح: 18.

2 - صحيح البخاري، الرقم 2530 و 3472 و 6073، صحيح مسلم، الرقم 4705، صحيح ابن حبان، الرقم 6835 و 7329، المستدرک على الصحیحین، الرقم 4824، سنن الترمذی، الرقم 2198 و 2279، السنن الکبری للنسائی، الرقم 5843، السنن الکبری للبیهقی، الرقم 18954، مستند أَمْدَنْ بْنْ حَنْبَلَ، الرَّقْمُ 3467 و 3980 و 4059، المعجم الأوسط للطبرانی، الرَّقْمُ 1132.

هه رچه‌نده ده‌رده جو‌ربه‌جو‌ره کان کومه‌لگه‌یان په ک خستبیت، هه ر بؤیه به و ماوه که‌مه‌ی ژیانیان بؤه تا‌هه‌تایه ریپه‌وی می‌شوویان گوپی.

به راستی پیویسته هم و هک موسلمان هم و هک هه ر تاکیکی سه‌ر زه‌وی ئاگاداری ورده‌کاری ژیانی هاوه‌لان بین تا بزانین چون و به چی پیتناویک و به چ نیازی ئه و گورانه ریشه‌ییه‌یان ئه‌نجامدا.

ئه‌وهی جیی داخه ناحه‌زانی ئیسلام نقد کینه له‌دلانه نه‌ویونه‌ته توییزینه‌وه له‌سهر ئه و هاوه‌لانه و هه‌موو جو‌ره لاریکردنیکیان گرتوه‌ته بهر بؤ ناشیرین کردنی هاوه‌لان یان تانه لیدانیان، ئه‌وان که ویستیان بدنه له قورئان بی‌نییان خوا پاریزه‌ریه‌تی، دل‌نیاش بون که هه‌رگیز ناتوانن پیغه‌مبه‌ری خوا(صلوات‌الله علی‌ہی و سلم) بکوژن، کوشتن له‌مرقدا به واتای لیدانی ژیان و بیری، بؤیه مایه‌وه ئه‌وهی بنه‌ونه ده‌ورویه‌ره‌که‌ی تا له‌ویوه گومان له‌سهر هه‌موو بنه‌ره‌تکانی ئیسلام دروست بکه‌ن، چونکه ئه‌وان ئه‌گه‌ر توانییان هاوه‌لان بشکیتنن ئه‌مانه‌یان ده‌ست ده‌که‌ویت:

-1 ده‌توانن بلین قورئان ده‌ستکاری کراوه چونکه هاوه‌لان بون قورئانیان له‌بهر کردوده و به ته‌واوه‌تی نووسیویانه‌ته‌وه، هه ر بؤیه به دلی خویان ده‌ستکارییان کردوده.

-2 ده‌توانن بلین فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا(صلوات‌الله علی‌ہی و سلم) راست نین چونکه هاوه‌لان گیپه‌ره‌وه‌یان بون و به دلی خویان قسه‌و بپوای خویان کردوده به فه‌رموده.

-3 ده‌لین که‌سیک که بپیار بووه هه‌موو دنیا چاک بکات نه‌یتوانیووه
که‌سانی ده‌وری خۆی چاک بکات که‌واته هه‌رگیز ناتوانیت ئه‌مرق چاک بکات و
په‌یامه‌که‌ی بۆ ئه‌مرقش نه‌گونجاو ده‌بیت.

-4 ده‌لین که‌سیک که چوارده‌وره‌که‌ی هه‌مووی خراپ بووبن و
به‌رژه‌وهدنی و حزی دنیایی ته‌نگی پیه‌لچنی بن، که‌واته ده‌بیت خۆی چون بیت،
هه‌ر بۆیه نیمامی مالیک پیّی وايه ئه‌وانه‌ی تانه ده‌دەن له هاوه‌لآن مه‌بستیان خودی
هاوه‌لآن نیه به‌لکو مه‌بستیان لیدانی پیغامبری خوایه (صلوات‌الله علی‌ہم‌السلام).

-5 ده‌لین ئه‌و ئیسلامه‌ی هاواری بۆ ده‌کەن له چاکترین قۇناغی خۆیدا
که پیغامبره‌که‌ی زیندوو بووه نموونه‌یه‌کی واى پیشکه‌ش كردبیت ده‌بیت ئه‌مرق
چاوه‌پوانی چى لى بکریت.

بەلی، ئه‌وانه‌ی ده‌یانه‌ویت بدەن له هاوه‌لآن ئه‌وه ده‌کەن تا بتوانن ئه‌مانه‌یان
دهست بکه‌ویت، بەلام سوپاس بۆ خوا هه‌میشه شکست خواردوو بون، چونکه بەری
خۆر بە بیزندگ ناگیریت، راستی براوه‌و سەربەرزه.

بۆیه کەلەپیاوان و زانایانی ئیسلام (شوینکه‌وتوانی سوننەت و جەماعەت) بە
تەواوی واتا ئه‌ركى خۆیان بەرامبەر بە هاوه‌لآن بە‌جى گەياندووھو بەوردى لەسەر ئه‌و
بواره نووسینو لىكولىنە‌وەیان تۆمار كردووه، بە جۆرى كتىبخانەی ئیسلامى
چەندىن كتىبى پە بايەخى لە باره‌وھ هەيە وەك نووسینە‌كانى ئىبن مەندە وئەبوو
موسأ و ئەبوو نوعەيم و ئىبن عەبدولبەرو ئىبن ئەثير و ئىبن حەجه رو ... هەند.

پیویسته گهلى کورديش له و مهيدانهدا به زمانى خۆي نووسينى هەبىت، ئەگەرنا پيشتر تا ئەمرۆش نەوهكانى كورد به زمانى عەرهبى خزمەتى بەرچاوى خۆيان كردۇوه بە بوارى تايىهت بە هاوەلان، چ وەك بەرگرى كىدىن لېيان و وەلامدانهەوەي گومانەكانى دىز بە هاوەلان كە لەودا شەيخولئىسلام ئىبىن تەيمىيە زاناي ئىسلامى كورد نموونەيەك بۇوه، چ وەك لەناوبرىنى دوزمنانى هاوەلان كە نەفرىنيان لە هاوەلان دەكىد وەك سەركىدەي ئىسلامى صەلاحەدىنى ئەيووبى كە دەولەتى ناھەز بە هاوەلانى لەناوبرى دەولەتى شەيدايانى هاوەلانى دامەزراند، چ وەك نووسينى تايىهت بە هاوەلان كە زاناي گەورەي ئىسلامى كورد ئىبىن ئەثير كتىبى تايىهتى (أسد الغابه)ى له بارەوه نووسىيە.

ئەم بەندەيە خواش ويستى وەك خزمەتىك بە مىزۇوى ئىسلامى و پىدانى نموونەيەزaran سەرمەشق بە موسىلمانان لە نووسينى زانايانى ئىسلامەوە توىزىنەوەيەك تايىهت بە هاوەلان دەست پىبكات، خواى گورە تەوفيقى دام تا بتوانم تەواوى بکەم، هەرچەندە كات و ماوهى نۇرى ويست بەلام پشت بەخوا بەردهوام بۇوم لەم كارە تا تەواو بۇو.

لەم نووسينەدا سەرەتا پوخته يەكى زيانى چەند زانايەكمان هيئناوه كە نووسينى تايىهتىان ھەيە سەبارەت بە هاوەلان، ئەوانىش بريتىن لە (ئىبىن قانع، ئىبىن مەندە، ئەبوونوعەيم، ئىبىن عەبدولبەر، ئىبىن ئەثير، ئىبىن حەجەرى عەسقەلانى).

ھەروەها دەروازىيەكمان كردۇوه تايىهت بە هاوەلان كە پىناسىيکە بۆ هاوەلان و زانىارى ورد تايىهت بە هاوەلان بە گشتى، پاشان لەسەر بنەماي ئەبجهدى دەستمان كردۇوه بە هيئانى ناو و زيانى هاوەلان لەسەر ئەم شىۋازە:

- هینانی ناوی هاوه‌لک و رهچه‌لک و کهس و زن و منداله کانی.
- زیانی پیش مسلمان بونی.
- کات و شیوه‌ی مسلمانبونی.
- زیانی له‌گه‌ل پیغامبر (صلوات‌الله علی‌ہم‌سکون).
- هینانی بریک فه‌رموده که گیراویه‌تیه‌وه.
- زیانی پاش و هفاتی پیغامبر (صلوات‌الله علی‌ہم‌سکون) ئه‌گه‌ر ئه و کات زیا بیت.
- کات و شوین و شیوازی مردنی.
- پهندو وانه له‌سهر زیانی یان له‌سهر ئه و فه‌رمودانه که گیراویه‌تیه‌وه.

له کوتاییدا داواکارم له خوای گهوره ئه م نووسینه وک کاریکی خیر و هربگریت بق تویشیوی رفژی دوایی، خوینه‌رانیش سوودی لی و هربگرن، ئه وهی هله‌یه هله‌ی منه و ئه وهی راسته رینوینی خوای گهوره‌یه.

(إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ)

نهاد جلال حبیب الله

ڙیانی چهند زانا یه ک

که نووسینی

تاییه تیان هه یه

له سه ره او ها و هلان (رضی اللہ عنہم)

ئیبن قانع

ئه بولحوسین عه بدولباقی کورپی قانعی کورپی مه رزوفقی کورپی واثقی ئومه وی، زانای فه رموده ناس بووه، له 25 ى ذیقه عده سالی 265 کوچی له دایک بووهو
له حه تویی مانگی شه ووالی سالی 351 کوچی وەفاتی کرد ووھ.¹
برایه کی ھه بوو به ناوی ئه حمەد که زانایه کی دیار و شارهدا بووه.²

زانایان رای جیاوازیان ھه يه سه بارهت بهم کە سیتیه، ئایا گیپانه وە کانی وە ردە گیرین يان نا، له وانه دارە قوتنى پیی وایه که گیپانه وە ھه يه به لام ھه لە يشى ھه يه، بەرقانی بە کە سیتکی لوازى داده نیت.³

به لام خه تیبی بەغدادی سەرسوپمانی خۆی نیشان دەدات چۆن بەرقانی بە لوازى داناوه و دەلیت ئیبن قانع زانا و ھەلکە وته بووهو بە گشتى مامۆستاكانمان بە جى متمانه يان داناوه، له كوتايىي تەمنىدا گورپاوه،⁴ ئیبن ناصرە دینىش دەلیت نزىكەی دوو سال پیش مردى شتى تىكەل دەكرد.⁵

1 - الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، تحقيق: د. عمر عبدالسلام تدمري، دار الكتب العلمية، بيروت، ج 11، ص 88، الذهبي: تاريخ الإسلام، ط 1، دار الكتاب العربي، (بيروت-1987) ج 26، ص 58-59.

2 - الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، ج 4، ص 355.

3 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 15، ص 527.

4 - الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، ج 11، ص 88.

5 - ابن العماد المخبلـي: شذرات الذهب، ج 3، ص 8.

بەلام ذەھبى وا وەسفى دەکات: پىشەواى فەرمۇودەناسى ھەلکەوتەي زور راستگۇ پشت بەخوا دادوھر ئەبولحوسەين عەبدولباقى كورى قانع... لە پىناو وەرگرتنى فەرمۇودەو زانستدا زور ولات گەپاوه و زور فەرمۇودە بىستووه بەرچاپۇون بۇوه بەو بوارە.¹

ئىبن قانع كتىبى (معجم الصحابة) نووسىيە تايىيەت بە ژيانى هاوەلان كە تىايىدا نزىكى 1226 كەسايەتى ھىنناوه، رىزبەندى ھىننانى ناوى هاوەلانىشى بە پىّ ئەبجەدى نووسىيە، ژمارەى ئەو فەرمۇدانەش تىايىدا ھاتون كە هاوەلان گىراويانەتەوە 1971 فەرمۇودەن.

ئىشىكردىن ئىبن قانع لە نووسىيەيدا بە مەجۇرە بۇوه:

ناوى ھەموو ئەوانەي ھىنناوه كە وەك هاوەل ناويان ھاتووه با ھەندىك لەوانەش قسە ھەبىت لە سەر هاوەل بۇنيان.

كە باسى هاوەلىكى ھىنناوه ئەگەر فەرمۇودە گىراپىتەوە ئامازەي پىداوه و ھەندى لەو فەرمۇدانەشى ھىنناوه بە بى گويدانە صەھىح و لازى سەنەدى فەرمۇودەكان.

ھەموو ناوى هاوەلانى نەھىنناوه بەلکو زور هاوەل ھەبۇوه كە لە كتىبەكەيدا تۆمار نەكراوه.

1 - الذھبی: سیر أعلام النبلاء، ج 15، ص 526.

ریزبهندی ناوه کانی بـهـپـیـی ئـبـجـهـدـی هـیـنـاـوـهـ، ئـمـهـشـ بـنـهـرـهـتـیـکـ بوـهـ بـۆـ
نووسینی دواتری زانایان تـا سـوـودـ وـهـرـبـگـرـنـ لـهـ وـرـیـزـبـهـنـدـیـهـ وـهـكـ ئـبـیـنـ عـهـبـدـولـبـهـرـ وـ
ئـبـیـنـ ئـهـثـیـرـ وـئـبـیـنـ حـهـجـهـرـ.
ورده کاری نـهـکـرـدـوـوـهـ لـهـ رـاـسـتـیـ سـهـنـهـدـهـ کـانـدـاـ.

ئـبـیـنـ مـهـنـدـهـ

ناوی موحـهـمـمـدـیـ کـوـپـیـ ئـیـسـحـاقـیـ کـوـپـیـ مـوـحـهـمـمـدـیـ کـوـپـیـ یـهـحـیـاـیـ کـوـپـیـ
مـهـنـدـهـیـ ئـهـصـفـهـهـانـیـ، کـوـنـیـکـهـیـ ئـهـبـوـ عـهـبـدـوـلـاـیـ،¹ ئـهـمـ زـانـایـهـیـ ئـهـهـلـیـ سـوـنـنـهـ فـارـسـ
بوـهـ، لـهـسـالـیـ 310 يـاـنـ 311 کـوـچـیـ لـهـ ئـهـصـفـهـهـانـ لـهـدـایـکـ بوـهـ،² لـهـ سـالـیـ 395
کـوـچـیـ لـهـ مـانـگـیـ ذـیـلـقـهـعـدـهـوـ لـهـ شـهـوـیـ هـیـنـیـدـاـ کـوـچـیـ دـوـایـیـ کـرـدـوـوـهـ،³ ئـبـیـنـ کـهـثـیـرـ
دـهـلـیـتـ لـهـ سـالـیـ 396 لـهـ مـانـگـیـ صـهـفـهـرـ لـهـ ئـهـصـفـهـهـانـ مـرـدـوـوـهـ.⁴

⁵ هـاـوـسـهـرـهـکـهـیـ نـاـوـیـ ئـهـسـمـائـیـ کـچـیـ ئـبـیـ سـهـعـدـ بـوـهـ.

⁶ بـنـهـمـالـهـکـهـیـ نـاـسـرـاـوـ بـوـنـ بـهـ ئـایـنـدـارـیـ وـ زـانـسـخـواـزـیـ،⁵ باـوـکـیـ وـ باـپـیـرـیـشـیـ زـانـایـ
دـیـارـیـ فـهـرـمـوـدـهـ بـوـنـ،⁶ هـهـرـوـهـاـ بـرـایـ باـپـیـرـیـشـیـ کـهـ ئـیـمـامـ عـهـبـدـورـهـ حـمـانـیـ کـوـپـیـ

1 - ابن كثير: البداية والنهاية، ج 11، ص 336.

2 - الذهيبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 29.

3 - ابن العماد الحنبلبي: شذرات الذهب، ج 3، ص 146.

4 - ابن كثير: البداية والنهاية، ج 11، ص 336.

5 - الذهيبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 39.

6 - ابن العماد الحنبلبي: شذرات الذهب، ج 3، ص 146.

7 - ابن خلكان: وفيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان، ج 4، ص 289.

یه حیای ئەصفهانیه زانایه کی نور گهوره بووه،^۱ هروه‌ها مندالله کانیشی ئەبولقاسم عه بدوره حمان،^۲ ئەبوعه مر عه بدولوه‌هاب،^۳ ئەبولحه سهن عوبه‌یدولا،^۴ عه بدوره حیم،^۵ نه وه کانیشی به هه مان شیوه زاناو که سانی نور هلهکه وتهی بواری زانست بون و لە سەر مەنه‌جى ئەھلى سوننەو جەماعە بون.^۶

ھیندە بەسە کە ذەھبى لە بارهیانوھ دەلتىت: (ھيچ بنه مالله يەكى فەرمۇودە گىپەوە كامن نەديوه وەك بنه مالله يى بەنى مەندە وابن، هەر لە خىلافەتى موععتە صەمهوھ تا سالى 630 رىوايەتى فەرمۇودە يان تىدا ماوهتەوھ).⁷

ئىبن مەندە هەر لە مندالىيەوە لەگەل شىرىپىدانىدا زانستىشى پىىدرا و باوكى گرنگى نورى پىىدا، لە سالى 318 كۆچى بۆ يەكە مجار فەرمۇودە وەرگرت و گىپانەوە لىيۆھ بىىست،⁸ تەمەنیشى ئەۋەكتات ھەشت سالان بوو، باوكى لەگەل خۆى دەيىرد بۆ كۆپى زانايان و گرنگى پىىدەدا تا لەسەر بنه مايەكى تەواوى زانستخوازى پەرورىدە بېكەت.

¹ - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 29.

² - ابن كثير: البداية والنهاية، ج 12، ص 118، الصفدي: الواقي بالوفيات، ج 18، ص 138.

³ - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 14، ص 189.

⁴ - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 18، ص 355.

⁵ - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 37.

⁶ - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 18، ص 351، ج 19، ص 395.

⁷ - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 39.

⁸ - ابن العماد الحنبلى: شذرات الذهب، ج 3، ص 146.

دواتر ئىبن مەندە پاش وەرگىتنى زانست لەلای زانىيانى شارى خۆى، روويىكىدە دەرهەوەي شارى خۆى بۆ گەران بە دواى زانستدا، بۆ ئەوهش چەندىن شوينى كرد، ئىتەن ئىنده گەپاوه تا ئەوهى 1700 مامۆستاي هەبۇوه، ماوهەسى و ئەوهندە سال ولاتەو ولاتى كردووه بۆ زانست¹ ماوهەيەكى زورىش لە ناوجەي ئەودىيۇ رووبار مايهەوە، ئىبن كەثير دەلىت لەوانەيە لهۇي ماوهەيەك كارى بازىغانىشى كردىت و دواتر گەپابىتەوە بۆ ولاتى خۆى.²

ئىبن مەندە خۆى دەلىت دوو جار رۆزەلات و رۆزئاوم كردووه.³

گرنگترىن ئەو شوينانەي بۆي چووه (ئەسکەندەريه، تەرابلوس، بوخارا، بەغداد، بيت المقدس، بەيرۇوت، بىيكەند، تىنيس، حيمص، ديمەشق، صەيدا، طووس، غەززە، قولنۇم، قىسارييە، كۈوفە، مەرو، مېصر، مەككە، نەيسابور، ھەممەدان).⁴

ئەبولقاسمى كورى دەلىت: باوكم چوار ھزار بەشى نووسىيۇ، ھزار بەشى لە مەككە لە ئەبۈسىعىد ئىبىنلەعرابىيەوە، ھزار بەشى لە خەيىتمەمى كورى سولەيمان لە تەرابلوس، ھزار بەشى لە نەيسابور لە ئەصەممەوە نووسىيۇ، ھزار بەشى لە بوخارا لە ھەيىتمەمى كورى كولەيىيەوە نووسىيۇ.⁵

زانى فەرمۇدەناس بۇوه لەپىناو زانستدا چەندىن ولاتى كردووه.

¹ - ابن العماد الحنبلى: شذرات الذهب، ج 3، ص 146، الذهي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 30.

² - الذهي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 36.

³ - ابن أبي يعلى: طبقات الخنابلة، مكتبة ملك فهد الوطنية، مكة المكرمة، 1999، ج 3، ص 300.

⁴ - بىوانە پىشەكى كتىبى (معرفة الصحابة لابن مندە) كە دكتور عامر حسن صبرى نووسىيەتى، ص 29-23.

⁵ - ابن العماد الحنبلى: شذرات الذهب، ج 3، ص 146.

وتهی زانایان له سه‌ری:

ئەبوو ئیسحاق ئیبراھیمی کورپی موحه‌ممه‌دی ئەصفه‌هانی مامۆستای لە باره‌یه وە دەلیت: (کەسی وەك ئەبوعەبدوّلای کورپی مەندەم نەدیوھ).¹

ئەبوو ئیسماعیلی ئەنصاری ھەرھوی دەلیت: (ئەبوعەبدوّلای ئىبىن مەندە لە گەورە كەسانى سەردەمى خۆى بۇوه).²

ئىبىن مەندە دەلیت يەك فەرمۇودەم لە كەسی بىدۇھەچى وەرنەگرتۇوه.³

ئىبىن مەندە لەسەر رېبازى سەلەف بۇو، لەسەر مەزھەب و رېبازى ئەھلى سەلەفيش چەندىن كتىبى نووسىيۇ، ھەروھك لەسەر دەستەكانى جىا لە ئەھلى سوننەو جەماعە نووسىينى زۆرى نووسىيۇ وەلامى داونەتەوە، لەوانە وەك موعۇتەزىلە و مورجىئە و جوھەمیە و شىعە و قەدەرييە.⁴

ئىبىن مەندە لەسەر مەزھەبى ئىمامى ئەحمد بۇوه، واتە حەنبەلى بۇوه، ئىبى يەعالاش لە (طبقات الحنابلة) دا باسى كردووه.⁵

ناوى چەند مامۆستايىكى:

ئیبراھیمی کورپی ئیسحاقى کورپی میھران.

ئیبراھیمی کورپی موحه‌ممه‌دی کورپی صالحى قەنطەرى دىيمەشقى.

¹ - الذھبی: سیر أعلام النبلاء، ج 17، ص 34.

² - الذھبی: سیر أعلام النبلاء، ج 17، ص 34.

³ - ابن أبي يعلى: طبقات الحنابلة، ج 3، ص 300.

⁴ - بپوانە پىشەكى كتىبى (معرفة الصحابة لابن مندە) كە دكتور عامر حسن صبرى نووسىيويەتى، ص 19.

⁵ - ابن أبي يعلى: طبقات الحنابلة، ج 3، ص 299.

ئېبراھىمى كورپى يە حىياي نەيسابورى.

ئە حمەدى كورپى ئېبراھىمى كورپى موحەممەدى كورپى جامعى مىصرى.

ئە حمەدى كورپى ئىسحاقى كورپى ئە يىووبى نەيسابورى.

ئە حمەدى كورپى ئىسحاقى كورپى موحەممەد.

ئە حمەدى كورپى ئىسماعىلى عەسكەرى مىصرى.

ئە حمەدى كورپى حەسەنى كورپى عوتبەرى رازى.

دەيان زاتاي تر كە ناوهىنانيان نۇرى دەۋىت و خويىنەر دەتوانىت لە روانىنى بۆ

خودى كتىبەكەي ئىبن مەندە ناوى ئە و مامۆستايانە بخويىنېتەو كە دەقى لىيۇ

¹ بىستون.

خويىندكارەكانى:

ئىبن مەندە خويىندكارى نۇرى ھەبۇوه كە نۇرىكىيان ناوايان نەھاتووه، بەلام

لىرىدە با نموونە ناوى چەند خويىندكارىكى دەھىنەن:

ئەبۈوبەكە ئە حمەدى كورپى فەضلى كورپى موحەممەدى باطىرقانى ئەصفەهانى

كە زانايەكى دىارى فەرمۇودەناس بۇوه.

ئەبۇو مەنسۇور شوجاعى كورپى عەلى كورپى شوجاعى ئەصفەهانى كە زانايەكى

فەرمۇودەناس بۇوه.

ئەبولفەضل عەبدورەحمانى كورپى ئە حمەدى كورپى حەسەنى كورپى بوندارى رازى

كە ئىمامىكى گەورە بۇوه.

¹ - معرفة الصحابة لابن منده.

ئەبووچەر عەبدولوھا بى كورپى موحەممەدى كورپى ئىسحاق كە كورپى خۆى
بووه يەكىك بىووه لە زانا گەورەكانى فەرمۇودە.
ئۇممۇلۇق تەخ عائىشە كچى حەسەنى كورپى ئىبراھىمى وەركانى كە ژنە زانايەكى
¹ فەرمۇودەناس بىووه.

نووسىنە كانى:

سەبارەت بە نووسىنە كانىشى نۇر بون، بەلام ئەوانە ئاۋيان ھاتووه ھەول
دەدەين لىرەدا ناوه كانىيان بخەيىنەپوو:
أسامي مشايخ الإمام البخاري.
إِيمَان
معرفة الصحابة
الرد على الجهمية
التوحيد ومعرفة أسماء الله عزوجل وصفاته على الإتفاق والتفرد.
شروط الأئمة.

فتح الباب في الكنى والألقاب
² مسند إبراهيم بن أدهم

¹ - بروانه پىشەكى كتىبى (معرفة الصحابة لابن مندە) كە دكتور عامر حسن صبرى نووسىيويەتى،
ص.21-20

² - بروانه پىشەكى كتىبى (معرفة الصحابة لابن مندە) كە دكتور عامر حسن صبرى نووسىيويەتى، ص
.22-21

كتىبى (معرفة الصحابة):

سەبارەت بە ناوى ئەم كتىبە ئەو تاكە كەس نىھ ئەم ناونىشانەي ھەلبژاردىتت
بەلكو چەندىن زاناي تر ھەمان ناونىشانىيان ھەلبژاربۇوه.

لە نووسىينەكىدا ناوى ھەموو ئەوانەي ھىنناوه كە ھاوەل بۇونىيان چەسپاۋ و
بىئگومانە، ناوى ئەوانەشى ھىنناوه كە لە سەردەمى پىغەمبەر (صلوات الله علیه و سلام) زياون بەلام
گومان ھەيە لەسەر ئەوهى ئايا ھاوەلنى يان نا، باسى ئەوانەشى كردووه كە دلىيابۇوه
ھاوەل نىن بەلام لە كتىبەكانى پىش خۆيدا باسکراون، ئەوهشى رۇون كردووه تەوه،
ئەوانەشى كە ئەھلى كىتاب بون و پىش پىغەمبەرایەتى پىغەمبەرى خوا (صلوات الله علیه و سلام)
مردون و پىغەمبەرى خوايان دىوه ئەوانەشى ھىنناوه.

ژمارەي ئەو كەسانەي لەو كتىبەدا ناوى ھىنناون بىرىتىن لە نزىكەي (672)
كەسايەتى، ئەمە بەوانەوە كە سەلمماوه ھاوەلنى و ئەوانەشى كە گومان ھەيە لە
ھاوەل بۇونىيان.

كاتى باسى كەسايەتىيەكى كردووه لە فەرمۇدانەشى ھىنناوه كە ئەو كەسە
گىرإاوەتىيەوە با ھەموويشى نەھىنابى، لە ھىنان و نەھىنانى ئەو گىرانەوانەشدا
گرنگىشى نەداوه بە سەنهدى فەرمۇودەكە.

ئەبۇنۇعە يىمى ئەصفەھانى

ناوى ئەحمەدى كورپى عەبدوللائى كورپى ئەحمەدى كورپى ئىسحاقى كورپى موساسى
كورپى مىهرانە، خەلکى ئەصفەھانە،¹ لە مانگى رەجەبى سالى 336 كۆچى
لەدایكبووه.²

مىهرانى باپىرە گەورەي يەكەم كەس بۇوه لە زنجىرە يە كەم مۇسلمان بۇوه
مەولايى عەبدوللائى كورپى موعاۋىيە بۇوه.³

زانايىكى گەورەي فەرمۇودەناس بۇوه صۆف بۇوه، باوکى يەكىك بۇوه لە زانا
گەورەكان و ھەر بە مندالى زانستى فيئر كردووه، داواى كردووه لە بېرىڭ لە زانايىنى
فەرمۇودە لە ولاتە جىاجىاكان تا وەك خويىندكار وەرىيگىن و فەرمۇودەي پى بلىن،
ئەوانىش رازى بۇون، لەوانە خەيثەمەي كورپى سولەيمان لە شام و ئەبۈلەببىاسى
ئەصەم لە نەيسابورو ئەبۇو سەھلى كورپى زىاد لە بەغدادو ئەبۇوبە كە ئىبىنوسىنى لە⁴
دەينەوە رو چەندىيکى تر لە زانايىنى ناوجەكانى تر، بە جۆرە ئەبۇو نوعەيم لەپىنار
زانست وەرگرتىدا چەندىن ولاتى كرد.

1 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 454، ابن كثير: البداية والنهاية، ج 12، ص 45.

2 - ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج 1، ص 92.

3 - ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج 1، ص 91.

4 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 454.

ئەبونووچىم زياتر ھەۋادارى مەزھەبى ئەشىھەرى بۇوه،¹ وەك دەبىنин لەسەر ئەوهش لەگەل ھەنبەلە كان كىشەى ھەبۇوه.

باوکىشى پېشىر لە پىنناو ئەۋازىستە گەورەدا (فەرمۇودە) ولاتەو ولات دەگەپا،²
بەم ئەبۇونووچىم شوين پىي باوکى خۆى ھەلگرت.

ئەبونووچىم لە تەمەنى ھەشت سالىيەوە فەرمۇودە لە باوکىيەوە بىىست،³ ھەر لەو تەمەنەدا لە مامۆستاكانىشىيەوە فەرمۇودە بىىست، ئەوه بۇو لاي ئەبۇو موحەممەد عەبدوللەي كورپى جەعفرى مامۆستاي لە سالى 344 واتە لە تەمەنى ھەشت سالىدا فەرمۇودە وەرگرت.⁴

لە ديارترين نووسىينە كانى بىريتىن لە:

معجم الصحابة.

حلية الأولياء.

معجم الشيوخ

المستخرج على الصحيحين

تأريخ أصبهان

صفة الجنة

1 - ابن كثير: البداية والنهاية، ج 12، ص 45.

2 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 454.

3 - ابن العماد الحنفي: شذرات الذهب، ج 3، ص 245.

4 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 454.

دلائل النبوة

علوم الحديث

¹كتاب النفاق.

هەندى لە خويندكارەكانى:

كوشيارى كورى لياليزورى جيلى.

ئەبۇو سەعدى مالىينى.

خەطىبى بەغدادى.

ئەبوبەكرى ھەممەدانى.

ئەبۇو عەلى وەخشى.

ھىبەتوللەي شيرازى.

عەبدوسەلامى كورى ئەممەدى قاضى.

²موحەممەدى كورى عەبدوللەي ئەدمى.

ئىبنوننەجار دەلىت ئەبۇونۇعەيم تاجى فەرمۇودەناسان و يەكىكە لە كەسە³ديارەكانى ئىسلام.

1 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 455-456.

2 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 456-457.

3 - ابن العماد المختلي: شذرات الذهب، ج 3، ص 245.

ئېبنولمۇفەضەل دەلىت: ئەبوطاھىرى سەلەفي مامۆستامان باس و ژيانى ئەبۇو نوعەيمى كۆكىدوھەتەوھە ئەو فەرمۇدانەشى ھىنناوه كە لھۇ بىستۇوھ كە ھەشتا فەرمۇودە بۇن و دەلىت كتىيى وەك (حلية الأولياء) ھەرگىز نەنووسراوه.¹

ئېبن كەثير دەلىت: زاناي فەرمۇودەناس ئەبۇونووعەيم قسەو ھەوالى راهىب و قەشەو عەرەبەكانى زقىر ھىنناوه، زقىر بە زقىر و چاكى و جوانى ھىنناويەتى، رەحمة تو رەزامەندى خوا بىيگىتەوھ.²

كاتى كتىيى (حلية الأولياء) ى نۇوسىيە براوھ بۇ نەيسابورو لھۇ فرۇشتۇويانە
بە چوارسىد دىنار.³

لە سەردەمى ئەم زانايەدا سولتان مە حمۇودى كورپى سەبەكتەكىن والىيەكى لەسەر ئەصفەمان دانا، دواتر خەلکەكە ئەو والىيەيان كوشت، بۇيە سولتان لە رۇزى ھەينىدا چوو بۇيان تا تولە بکاتەوھ، لەو رۇزەدا خويندكارەكانى ئەبۇو نوعەيم مامۆستاكەيان لە مزگەوت دەركىد نەوھە ئەويش تۈوش بىت، بۇيە كە سولتان ھات كوشتارىكى زقىر لىكىرن، بەلام ئەبۇونووعەيم پارىزرا.⁴

خەتىيى بەغدادى جىا لە خويندكارەكانى ترى باس لەو دەكات كە لە پىيدانى فەرمۇودەدا ئەبۇونووعەيم تا رادەيەك دەستى شل كردووه، بەلام ذەھەبى بە ھىننانى قسەى خويندكارانى ترى دەيسەلمىنى وانەبۇوھو ھەرددەم بە نۇوسىن فەرمۇودەكەى

1 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 458.

2 - البدايوه النهايه، ج 2، ص 319.

3 - ابن العماد الحنفى: شذرات الذهب، ج 3، ص 245.

4 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 460.

ھىنناوه كە خۆي نووسىيويەتى و توووييەتى خۆم ئەم فەرمۇودەم بىستووه، بۆيە دەلىت ئەبوونووعەيم تۆمەتبار نىھەو بەلكو زۆر راستگۈيە و لەو بوارەدا زۆر زانا بۇوه و ھىچ تاوانىكى لى بەدى ناكەم.¹

لەبەرئەوهى ئەبوونووعەيم ئەشەرى بۇوه و ئىبن مەندەش حەنبەلى بۇوه جۆرى ناكۆكى لەنیوانىياندا ھەبۇوه، تەنانەت ئەبۇو نوعەيم لە كىتىبەكەيدا تارىخ أصبهان قسە دەكەت لەسەر ئىبن مەندە، ئەمەش لەبەر ئەو ناكۆكىيە مەزھەبىيە ھەبۇوه لەگەل ئىبن مەندە.²

ئىپىنلۇعمادى حەنبەلى قسەى ئىبن ناصرەدىنى ھىنناوه كە قسەى هيچكام لەو دوانە (ئەبوونووعەيم و ئىبن مەندە) بەرامبەر بە يەكتىر وەرناكىرىت چۈنكە نیوانىيان چاك نەبۇوه، واتە حوكىمانى ھەركام لەوانە بەسەر ئەۋى تردا بە ھەند وەرناكىرىت.³

ئەبۇو نوعەيم لە مانگى صەفەر يان دەوتىرى لە بىستو يەكى مانگى موحەرەم⁴ يان بىستو ھەشتى موحەرەم⁵ يان دەوتىرى لە بىستى مانگى موحەرەمى سالى 430⁶ كۆچىدا وەفاتى كەدۋووه كە لە كاتەدا تەمەنلى نەوهەدو چوار سال بۇوه.

1 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 461.

2 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 462.

3 - ابن العماد الحنفى: شذرات الذهب، ج 3، ص 245.

4 - ابن خلکان، وفيات الأعيان، ج 1، ص 92.

5 - البدایتو النہایة، ج 12، ص 45.

6 - سير أعلام النبلاء، ج 17، ص 462.

ئىين عەبدولبەر

ناوى يووسفى كورپى عەبدوللائى كورپى موحەممەدى كورپى عەبدولبەرى قورطوبىيە،
كۇنيەكەرى ئەبوو عومەر بۇوه،¹ زانايەكى گەورەي فەرمۇدەو ھەلکەوتەي ناسراوى
سەردەمى خۆى بۇوه.

لە رۆزى ھەينى بىست و پىنجى رەبىعولئاخىرى سالى 368 كۆچى لە نىوهەرۋىدا
² لەدایك بۇوه.

كورپىكى ھەبووه بەناوى عەبدوللا كە كۇنيەكەرى ئەبوو موحەممەد بۇوهو يەكىك
³ بۇوه لە شارەزايانى بوارى ئەدەب.

ئىين عەبدولبەر لە پاش سالانى 383 بە دواوه بەدوايى فەرمۇدەدا گەپاوهو
شويىنانى ناو خاكى ئەندەلوسى كردۇوه، ئەمەش چەند سالىك پىش لەدایك بۇونى
⁴ زاناي فەرمۇدەناسى رۆزەلەتى ئىسلامى خەطىبى بەغدادى بۇوه.

لە دىارتىين مامۆستاكانى كە فەرمۇدەلىيە گىپاونەتەوە بىرىتىن لە:

ئەبولقاسم خەلەفي كورپى قاسم

عەبدولوارشى كورپى سوفيان

1 - الذھبی، تاریخ الإسلام، ج 31، ص 136.

2 - ابن خلکان، وفیات الأعیان ج 7 ص 66.

3 - ابن خلکان، وفیات الأعیان ج 7 ص 71.

4 - الذھبی، تاریخ الإسلام، ج 31، ص 137.

سەعید نەصر

ئەبوو موحەممەدی کورى عەبدولمۇئىن

ئەبوو عومەرى باجى و ئەبوو عومەرى طلمنكى

ئەبولوهلىد ئىبنولفەرضي لە ئەندەلوس

لە رۆزھەلاتى ئىسلامىش:

ئەبولقاسم سقطى مەككى

عەبدولغەنى کورى سەعید

ئەبۈوزەرى ھەروى

¹ ئەبوو موحەممەد ئىبنونوحاسى مىصرى و چەندىيکى تر.

لەديارترين خويىندكارەكانىشى بىريتى بۇون لە:

أبو العباس الدلائى

أبو محمد بن أبي قحافة

أبوالحسن بن مفوذ

أبو عبد الله الحميدى

أبو علي الغسانى

1 - ابن خلگان: وفيات الأعيان، ج 7، ص 66.

أبو بحر سفيان بن العاص و

محمد بن فتوح الأنصاري

^١أبو داود سليمان بن نجاح المقرئ

زانای دادوه رئه بولوھ لیدی باجی دهلىت: له مه غریبی نیسلامیدا که سنه بوروه له
^٢ بواری فه رموده دا و هک رئه بورو عومه رئین عه بدولبه ر بیت.

ذهه‌بی دهلىت: هه موو مامؤستاکانی که فه رموده ش و هرگردون ناگهنه
حه فتا که س و بچه فه رموده ش و لاتانی نه کرد ووه، له گه لئه شدا که مترا نیه له
خه طیبی به غدادی و به یهه قی و رئین حه زم له زوری شاره زاییدا، به لکو له وانه رئه و
راستگویی و ئایینداری و چه سپاوی و چاکی بیروباوه په لای رئه هه بوبیت لای رئه وان
^٣ هیینده رئه هه نه بوبیت، ره حمه تی خواه لی بیت.

رئین عه بدولبه ر سهره تا سهر به مه زهه بی ظاهیری بورو، به لام زیاتر رئه وهی له م
زانایه بینراوه زیاترینی کاتی زیانی و بیروراکانیشی سهر به مه زهه بی شافیعی بورو،
به لام ذهه بی دهلىت من ده لیم رئه و بیروباوه په سه له فی بورو و ئایینداری زور پته و
^٤ بوروه.

له نووسینه کانی:

1 - الذهبي، تاريخ الإسلام، ج 31، ص 142.

2 - ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج 7، ص 66.

3 - الذهبي، تاريخ الإسلام، ج 31، ص 142.

4 - الذهبي، تاريخ الإسلام، ج 31، ص 142.

الإستيعاب في معرفة الأصحاب

كتاب التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد

الاستذكار لمذاهب علماء الأمصار

جامع بيان العلم وفضله

الدرر في اختصار المغازي والسير

العقل والعقلاء وما جاء في أوصافهم

قبائل العرب وأنسابهم

¹ بهجة المجالس وأنس المجالس

الكاف

الإكتفاء في قراءة نافع وأبي عمرو

الإنباء على قبائل الرواة

الإنتقاء لمذاهب الثلاثة

البيان في تلاوة القرآن

الأجوبة الموعبة

المعروفين

1 - ابن خلkan: وفيات الأعيان، ج 7، ص

بالكتنى

القصد والأمم في أنساب العرب والعمجم وأول من نطق

بالعربية من الأمم

الشواهد في إثبات خبر الواحد

الإكتفاء في القراءات

الإنصاف فيما في اسم الله من الخلاف

¹ الفرائض

ماوهیه کی زور له خزمت زانای گهورهی ئەندەلوس ئەبوعومه رئە حمەدی کورپی

² عەبدولمەلیکی ئىشىبىلىدا زانستى وەرگرتۇوھ.

ئەم زانايە قورتوبەی جىيەتىشىت بۆ گەران بە دواى زانستدا و ماوهیه کی زور بە رۆزھەلاتو رۆزئاواى ئەندەلوسدا گەرا، ماوهیه ک لە رۆزھەلاتى ئەندەلوس مايەوە و لە سەردەمى دەسەلاتى ئىپېنۈلەفەتسدا ماوهیه بۇو بە دادوھرى ئىشبوونە و ³ شىترىن.

1 - الذهبي، تاريخ الإسلام، ج 31، ص 140.

2 - الذهبي، تاريخ الإسلام، ج 31، ص 141.

3 - ابن العماد المحتلي، شذرات الذهب، ج 3، ص 316.

ئیبن عهبدولبهر له رۆژى هەینى لە کۆتا رۆژى مانگى رەبیعولئاخىرى سالى 463
لە شارى شاطبە له رۆژهەلاتى ئەندەلوس كۆچى دوايى كرد، لە ھەمان سالدا زاناي
فەرمۇودەناسى رۆژهەلاتىش خەطىبى بەغدادى كۆچى دوايى كرد.¹
مردنه‌کەى لە شەوى ھەينىدا بۇو و ئەسپەردەكىرنەكەشى لە عەسرى رۆژى
ھەينىدا بۇو،² كاتى وفاتى كرد تەمەنى نەوهە دەپىنچ سال بۇو.³

كتىبى(الإستيعاب في معرفة الأصحاب):

لەم كتىبەيدا ئىبن عهبدولبهر ھەولىدا تا بتوانىت ناوى چى ھاوهەن ھەيە كە لە
نووسىنەكانى پېشىردا ھەبۇن بىيانھېنېت، بە جۆرى ئەو ناوەى لى ناوە وەك
كۆكەرەۋەيەك بۆ ناوى ھەمۇ ئەو ھاوهەلانەي ناويان زانراوه، ھەرچەندە ناوى ھەندى
ھاوهەلى نەھىتىناوه كە لە كتىبەكانى تردا تۆمار كراون، ھاوكات ناوى ئەوانەشى ھىتىناوه
كە راجيايى ھەيە لەسەر ھاوهەل بۇونىيان، رىزبەندىيەكەشى بە پىّى ئەبجەدى كردووه
پاشانىش لە كۆتايىيەوە ئەوانەي ھىتىناوه كە بە كونىيەكەيان زىاتر ناسراون لەگەل
ناوى ئافرەته ھاوهەل كانىشدا كە لە كۆتايىيەوە ناوى ھىتىناون، ھەمۇ ئەو ناوەنەي لەو
كتىبەدا تۆمارى كردون 4225 كەسايەتىن.

1 - ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج 7، ص 71.

2 - الذهبي، تاريخ الإسلام، ج 31، ص 142.

3 - ابن العماد المحتلي، شذرات الذهب، ج 3، ص 314.

ئىبن ئەثىر

ناوى عەلى كورپى موحەممەدى كورپى موحەممەدى كورپى عەبدولكەريمى كورپى
عەبدولواحيدى جزيرى شەييانى، ناسراوه بە عىزەدين ئىبنوئەثير¹ زانايەكى
گەورە موسىلمانانه و بە رەچەلەك كورده.

لە چوارى مانگى جەمادىلئۆولاي سالى 555 كۆچى لە جزيرەي ئىبن عومر
لەدایك بۇوه.² دوو برای ديار و زاناي ھەبۇو كە ئەوانىش برييتنى بۇوه لە مەجدەدين و
وەزىر خسائەدين.³

پاش ماوهىك لە زيانىان باوكىيان ئەوانى بىردووه بۆ موصىل، لەوى دەرفەتى
زياتريان بۆ لواوهو نەويونەته زانست و ھەولىانداوه تا ئەوهى بۇونەته كەسى ديار و
ھەلکەوتە.⁴

سەردەمى زيانى ئەم زانايە ھاوسمەرى سەركىدەي گەورەي ئىسلامى كورد
صەلاحەدىنى ئەيووبىيە و بە وردېش نۇر رووداوى پەيوەست بەو سەركىدەي لە كتىبە
مېڭۈوپەكەيدا (الكامـل فـي التـارـيخ) تۆمار كردووه.⁵

لە مامۆستاكانى برييتنى بۇون لە:

1 - ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج3ص ، الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 22 ص353، ابن كثير، البداية والنهاية، ج13، ص139، ابن العماد الحنبلى: شذرات الذهب، ج5ص137.

2 - ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج3ص349.

3 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 22 ص353.

4 - ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج3ص349.

5 - بپوانە كتىبەكەي خۆى (الكامـل فـي التـارـيخ).

خە طىب ئە بولە ضلى طووسى

يە حىايى كورى مە حمودى ثە قە فى

موسلىمى كورى عەلى سىحى

عە بدولە مونعيم ئىبن كولە يېب

يە عىيشى كورى صەدقە

عە بدولوھا بى كورى سكىنە

ئە بولقا سم ئىبن صەصرى.

ھەندى لە خويىندكارە كانى:

ئىبندوبە يىشى

مە جدە دىن ئىبىنۇ لە دىم

زانى ئە لقۇوصى

ئىبن عە ساکىر كە فەرمۇودەي لىيۆ گىرپا وە تە وە

¹ ئە بولۇ سە عىدى قضاىى.

مالە كەى لە موصل ببۇوه لانە يەك بق زانايىان و زانىتىخوازان، زانايە كى دىارى

² هە لكە وە بولۇ لە هە ردۇو بوارى مىزۇو و فەرمۇودە شدا.

1 - الذھبی: سیر أعلام النبلاء، ج 22 ص 354

2 - ابن خلکان: وفيات الأعيان، ج 3 ص 348

له ديارترين نووسينه كانى

أسد الغابة في معرفة الصحابة

الكامل في التاريخ

التاريخ الباهر في الدولة الأتابيكية

جامع الأصول في أحاديث الرسول

اللباب في تهذيب الأنساب

¹ ئىبن ئاثير سەر بە مەزھەبى ئىمامى شافعىي بووه.

له كۆتاپىيەكانى تەمەنىدا بە تەواوهتى روويكردووهتە زانستى فەرمۇودە و خۆى

² سەرقالى كردووه بەو بوارەوه.

له سالى 626 كۆچىدا وەك نويئەر چووه بۆ شام و له ديمەشق و حەلب سەرقالى فەرمۇودە بووه، لهوى طواشى شەھابەدين طوغرول بە گەرمى پىشوازى ليڭدووهو رىزى نقرى گرتۇوه، پاشان له سالى 627 دا چووه بۆ ديمەشق، ماوهىيەك لهوى ماوهەتهوە دواتر له سالى 628 دا گەراوهەتهوە بۆ حەلب و ماوهىيەكى كەم لهوى ماوهەتهوە ئىنجا گەراوهەتهوە بۆ موصل.³

1 - ابن العماد الحنبلی: شذرات الذهب، ج5 ص137.

2 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج22 ص356.

3 - ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج3 ص349.

سه‌باره‌ت به مردنی راجیایی هه‌یه له‌سهر مانگی مردنکه‌ی، له سالی 630 کوچیدا وفاتی کردووه، رایه‌ک پیی وايه له مانگی ره‌مه‌زاندا مردووه، رایه‌کی تر پیی وايه له 25 شه‌عباندا وفاتی کردووه، رایه‌کی تر هه‌یه که ده‌لیت له مانگی شه‌عباندا بووه بی‌ئه‌وهی رفزه‌که‌ی دیاری بکات، به‌لام نیمامی ذه‌هه‌بی ده‌لیت دهست نووسینکیم دیوه که ته‌صحیحی نووسینیکی کردووه له پانزه‌ی شه‌عباندا نووسیویه‌تی، واته تا ئه‌وکاته وفاتی نه‌کردووه.¹

کاتی وفاتی کردووه ته‌مه‌نی حه‌فتا و پینچ سال بووه.²

كتيبي (أسد الغابة في معرفة الصحابة):

نووسه‌ر لهم كتيبة‌دا هولیداوه ناوي هه‌موو ئه‌و هاوه‌لانه بهینیت که ناویان زانراوهو ره‌چه‌له‌کیان باس بکات، کاتی موسلمان بوونیان و ژیانیان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(صلوات‌الله علیہ وسلم) و هه‌ندی له فه‌رمودانه‌ی که گیپاویه‌تیه‌وه دینی، دواتریش شوین و کاتی وفاتی دینی، ناوي ئه‌وانه‌شی هیناوه که راجیایی هه‌یه له‌سهر هاوه‌لبونی، هه‌روه‌ها ناوي ئه‌و جنوكانه‌ش دینی که باوه‌ردار بون به‌لام راسته‌و خو دان نانیت به هاوه‌ل بوونیاندا، پیچه‌وانه‌ی ئیبن حه‌جهر که راشاکاوانه به ناوه‌هینانی ئه‌و جنوكانه به هاوه‌لیان ده‌زانیت ماده‌م مه‌رجه‌کانی هاوه‌ل بوونیان تیدایه.

1 - الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج 22 ص 356.

2 - ابن كثير: البداية والنهاية، ج 13، ص 139، ابن العماد المحتلي: شذرات الذهب، ج 5 ص 137.

له م کتیبه‌دا ئیبن ئەثیر ژیانى 7554 كەسايیتى هىنناوهو هاوەل بۇونى ھەركام لەوانھى باسکردووه، ئەوهشى گومان ھەيە لەسەر هاوەلبۇونى ئاماژەسى پىداوه، تىايىدا زۆر پشتى بەستووه بە ھەرييەك لە نۇوسىنەكانى ئەبۇو موسا و ئیبن مەندە و ئەبۇو نوعەيمى ئەصبەھانى و ئیبن عەبدولبەر تايىھەت بە هاوەلان، ئەم کتىپە يەكىنکە لە ناوازەترين نۇوسىنەكانى تايىھەت بە هاوەلانى پىغەمبەرى خوا (صلوات‌الله علی‌ہم‌السلام).

ئیبن حەجەری عەسقەلانی

ناوی ئەحمدەدی کورپی عەلی کورپی موحەممەدی کورپی عەلی کورپی ئەحمدەد،
ناسراوه بە ئیبن حەجەر، ئەمەش لەبەر بنەمالەکەی كە بەوه ناسراو بۇون و لە
عەسقەلان نىشته جى بۇون.¹

لە دوانزەی شەعبانی سالى حەوت سەد و حەفتاۋ سىيى كۆچى لەدایك بۇوه، ھەر
لە سەرەتاكانى تەمەنیەوە باوکى كۆچى دوايىي كەردووه، بۆيە كەسانى نزىكى باوکى
سەرپەرشتىييان كەردووه ئەركى بە خىۆكەنیان گرتۇوه تە ئەستق.²

بەرەبەر كە گەورە دەبۇو كەوتە لەبەركردىنى قورئانى پىرۆز و لە تەمەنلىنى تو
سالىدا ھەموو قورئانى لەبەركرد، نۇر شەيداي شىعىر بۇو و نىرقىبەي كاتى خۆى پىيۆ
سەرقال دەكرد، تا ئەوهى خواى گەورە فەرمۇودەكانى پېغەمبەرى خواى (صلوات‌الله علی‌ہم‌بھی) لەلا
شىرىنتىر كرد و بە تەواوهتى خۇوى دايىه ئەو بوارەو لاي مامۆستاييانى تايىبەتى
فەرمۇودە فەرمۇودە بىيىست، لەو پىيناوهشدا زۆر گەپا و چۈو بۆ لاي مامۆستاييانى
شويىنە جىاجىاكان.³

ئیبن حەجەر سەر بە مەزھەبى ئىمامى شافىعى بۇوهو ماوهىيەكىش وەك دادوھرى
شافىعى لە مىصر دادوھرى كەردووه،⁴

1 - الشوكانى: البدر الطالع، دار المعرفة، بيروت، بلا سنة الطبع، ج 1، ص 88.

2 - ابن العماد المخبلى: شذرات الذهب، ج 7، ص 270.

3 - الشوكانى: البدر الطالع، ج 1، ص 88.

4 - ابن العماد المخبلى: شذرات الذهب، ج 7، ص 271.

له ماموستاكاني:

السراج البلقيني

ابن الملقن

العرافي

البرهان الأبناسي

نور الدين الهيثمي

صدر الدين الأ بشيطي

أحمد بن محمد الخليلي

أحمد بن محمد الأيكى

صالح بن خليل بن سالم

شمس الدين القلقشندى

بدر الدين بن مكى

محمد المنجى

محمد بن عمر بن موسى

بدر الدين بن قوام البالسى

فاطمة بنت المنجا التنوخية

فاطمة بنت عبد الهادى

عائشة بنت عبد الهادي

زين الدين أبي بكر بن الحسين

ئىبن حەجەر بۆ دەستخستنى زانىست و وەرگرتى فەرمۇودە زۆر ناوجەى دەكىد
و دەگەپا، لەوانە (قاھيرە، سرياقووس، غەززە، رەملە، بەيتولمەقدىس، دىيمەشق،
منا، مەككە، يەمەن).¹

ئىتر بۇو بە زانايىكى ھەلكەوتەى نموونەيى و لە ھەموو جىهانى ئىسلامىدا
ناسراوو دىيار بۇو، ببۇوه زىندووكەرەوە سوننەو نەيارى سەرسەختى بىدۇھەكاران.

زانايىانى مىصر و زانايانى ناوجەكانى ترى جىهانى ئىسلامى دەھاتن و زانستيان
لىٰ وەردەگرت،² نزىكەى بىست سال لە خانەقاي سولتان بىرس مایەوە، دواى
ئەوەى لە پۆستەكەى لابرا چۈويە دارولحەدىشى كاميلى و ماوەيەكى زۆر لەوئى
مايەوە، دواتر دەسەلاتدارى سەردەمى ئىبن حەجەر كە مەليك بىرسى باي بۇو و يەكىك
بۇو لە سەركىزەكانى مەمالىكەكان لە مىصر پۆستى دادوھەرى مەزھەبى شافىيە دايە
دەست ئىبن حەجەر، بەو بارەوە مایەوە تا دواجار خۆى وازى هىتىا لەو پۆستەو لە³
مالەوە خۆى يەكلا كەرددەوە بۆ وانەوتىنەوە نووسىن.

1 - ابن العماد المحتلي: شذرات الذهب، ج 7، ص 271.

2 - الشوكاني: البدر الطالع، ج 1، ص 89.

3 - ابن العماد المحتلي: شذرات الذهب، ج 7، ص 271.

ماوهی دادوهری ئیبن حجه له سالى 827 کوچى بۆ 852 کوچ بwoo، له
سالهدا خۆی وازى لیھیئنا، چونکه سەرەتاش پاش چەند جار داواکارى لىي ئىنجا
رازى بwoo.

له نووسىنه كانى:

تعليق التعليق

فتح الباري شرح صحيح البخاري

فوائد الاحتفال في بيان أحوال الرجال المذكورين في البخاري

زيادة على تهذيب الكمال

تجريد التفسير من صحيح البخاري على ترتيب السور

تقريب الغريب

اتحاف المهرة بأطراف العشرة

أطراف المسند المعتلى بأطراف المسند الحنبلي

أطراف الصحيحين

أطراف المختارة للخياء

تهذيب تهذيب الكمال للحافظ المزى

مختصره تقريب التهذيب

تعجیل المنفعة برواية رجال الأئمة الأربع

الإصابة في تمييز الصحابة

لسان الميزان

تحرير الميزان

تبصير المنتبه بتحرير المشتبه

طبقات الحفاظ

الدرر الكامنة في المائة الثامنة

أنباء الغمر بأبناء العمر

قضاة مصر

الكاف الشاف في تحرير أحاديث الكشاف

التمييز في تخريج أحاديث الوجي

الدرائية في منتخب تخريج أحاديث الهدایة

الإعجاب ببيان الأسباب

الأحكام لبيان ما في القرآن من الإبهام

الزهر المطول في بيان الحديث المعدل

شفاء الغلل في بيان العلل

تقريب النهج بترتيب الدرج

الأفنان في روایة القرآن

المقترب في بيان المضطرب

التعريف على التدريج

نزهة القلوب في معرفة المبدل من المقلوب

مزيد النفع بما رجح فيه الوقف على الرفع وبيان الفصل

تقويم السناد بمدرج الإسناد

الإيناس بمناقب العباس

تواتي التأسيس بمعالي ابن إدريس

المرجة الغيثية عن الترجمة الليثية

الاستدراك على الحافظ العراقي في تخريج أحاديث الأحياء

تخريج أحاديث مختصر ابن الحاجب الأصلي

تحفة الظراف بأوهام الأطراف

المطالب العالية من رواية المسانيد الثمانية

التعريف الأوحد بأوهام من جمع رجال المسند

تعريف أولى التقديس بمراتب الموصوفين بالتدليس

الأعلام بمن ولـي مصر في الإسلام

تعريف الفئة بمن عاش مائة من هذه الأمة

القصد الأحمد فيمن كنيته أبو الفضل واسمـه أـحمد

إقامة الدلائل على معرفة الأوائل

الخصال المكفرة للذنوب المقدمة والمؤخرة

الشمس المنيرة في معرفة الكبيرة

الاتقان في فضائل القرآن

الأنوار بخصائص المختار

الأيات النيرات للخوارق المعجزات

النبي الأنبيه في بناء الكعبه

القول المسدد في الذب عن المسند

بلغ المرام بأدلة الأحكام

بذل الماعون بفضل الطاعون والمنحة

الأجوبة المشرقة على الأسئلة المفرقة

منسك الحج

شرح مناسك المنهاج

تصحيح الروضة

نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر وشرحها

نزهة النظر بتوضيح نخبة الفكر

الانتفاع بترتيب الدارقطني على الأنواع

مختصر البداية والنهاية لابن كثير

تخریج الأربعين النووية بالأسانید العلیة

الأربعين المتباينة

شرح الأربعين النووية وترجمة النووي

^١ دیوانیکی شیعیریشی نووسییوه.

له سالی 833 کوچیدا شاهروخی کورپی تهیمور نامه‌یه کی نارد بُو سه رکده‌ی
مه ملووکیه کان سولتان ئەشرهف برسبای، یەکیک له داواکاریه کانی ئەو بیوو کتیبی
فتح الباری بشرح صحیح البخاری بُو بنیری که ئیبن حجه نووسیبوبوی، ئیبن
حجه‌ریش سی بەرگی ئەو کتیبی بُو نارد چونکه هیشتا هەمووی ته‌واو نه بوبوو،
دواتر له سالی 839 هەمان داوای ناردەوەو ئەویش دووباره بپی بەرگی ترى بُو نارد
چونکه هەمووی ته‌واو نه بوبوو، دواتر له سەردەمی تاھیر جومقدا نوسخه‌یه کی ته‌واو
ئاماده‌کرا و نیزدرا بُوی، چونکه نووسینی ئەو کتیبی له سالی 817 دەست پیکرد
و له سالی 842 دا ته‌واوی کرد، کاتیکیش نووسینه‌کەی به ته‌واوه‌تى کوتایی هات
ئاهه‌نگیکی گەوره بُو ئەو نووسینه‌ی گیزدرا و پاره‌یه کی زقر بە خشرایه‌وە شیعیری
² تیّدا خوینرایه‌وە، خودی ئیبن حجه‌ریش شیعیری خویندەوە.

ھەروه‌ها سولتان عەبدولعەزیزی حەفصیش نامه‌ی بُو نووسی، ئەویش
نووسخه‌یه کی ئەو کتیبی بُو نارد.

1 - ابن العماد المخبلی: شذرات الذهب، ج 7، ص 272-273.

2 - الشوکانی: البدر الطالع، ج 1، ص 88-89.

ئىپنولعيمادى حەنبەلى بە مجۆرە ناوى دىئنى¹(شىخ الإسلام علم الأعلام أمير المؤمنين في الحديث حافظ العصر شهاب الدين أبو الفضل).

ريشىكى سېپى و جەستەيەكى لەر و زمانىكى پاراو و دەنگىكى زالى ھەبۇو، نويز و رۇزقوسى سوننەتى زۆر بۇو، لە پەرسىتشى خوادا زۆر پىشىرە بۇو، تەواو پەيوەست بۇو بە مەنھەجى سەلەف صالح، كاتى تايىبەتى داناپۇو بۆ خويندكارەكانى، كاتى ھەبۇو بۆ فەتوادان سەبارەت بەو پرسياپو كىشانە دەبرانە بەردەمى، كاتى تايىبەتىشى داناپۇو بۆ نووسىن.²

لە شەھى شەممە ھەزىدە مانگى ذىلھىچە سالى (852) كۆچى وەفاتى كرد و لە رومەيلە ئەسپەرەدە كرا، مەراسىمى نويز لەسەركەرنە كەنە كەنە زۆر قەرەبالۇ بۇو،³ ئەمیرى باوهەداران و سولتان ھاودەم بە زمارەيەكى زورى زانىيان و خەلک تىايىدا ئامادە بۇون، خەلەفەش ھات بۆ نويز كەرنە كەنە سەرى.⁴

1 - ابن العماد الحنبلی: شذرات الذهب، ج 7، ص 270.

2 - ابن العماد الحنبلی: شذرات الذهب، ج 7، ص 273.

3 - ابن العماد الحنبلی: شذرات الذهب، ج 7، ص 273.

4 - الشوكانی: البدر الطالع، ج 1، ص 89.

دہ روازہ یہ ک

سہ بارہ ت بہ

پیّناسی ھاوہ لان (رضی اللہ عنہ)

چه مکی هاوهل

سه بارهت به پیناسه‌ی چه مکی (صه‌حابه) هاوهل ئوا له رووی زمانه‌وانی و له رووی
ئی‌حیش‌هوه و اتاكه‌ی ده خهینه روو:

له رووی زمانه‌وانیه وه واتای هاوده‌می و پاریزگاری کردن.

له (لسان العرب) دا هاتووه: (صحابه صحبه يصحبه صحبة بالضم و صحابة بالفتح
و صاحبه عشره و الصحب جمع الصحاب... و الأصحاب جماعة الصحاب)،¹ صحابه
به واتای هاوده‌می و له گه‌لبون دی، هه رووه‌ها به واتای پاراستن دی وهک خوا
ده فه‌رمویت (ولأ هم منا يصحبون) یان له فه‌رمووده دا هاتووه (اللهم اصحابنا
بصحبة).²

له (المعجم الوسيط) دا وشهی صحب بق دوو واتای هاوده‌می و پاراستنیش
دیت (صحابه صحابة و صحبة رافقه و يقال في الدعاء صحبك الله حفظك و رافقتك
عنایته).³

سه بارهت به واتا شه‌رعیه‌که‌ی چه مکی هاوهل چهند پیناسه و رایه‌کی جیاجیا
هن له سهر مه‌رجه‌کانی هاوهل‌لبون، به‌لام ئوهی له کۆی پیناسه‌کانه وه
و هریده‌گرین ئوهیه:

1 - ابن منظور: لسان العرب، ط1، دار صادر، بيروت، ج1، ص519-520.

2 - لسان العرب، ج1، ص520.

3 - إبراهيم مصطفى: المعجم الوسيط و أحمد الزيات و آخرون، دار الدعوة، ج1، ص507.

هاوه‌لی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) بریتیه له: (هر که سیکی مسلمان که به مسلمانی له اقیعداً گهیشتیت به پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) و له سهرباوهرداری مردیت).

به م پیئیه ئه م مه رجانه له خوده گریت:

1- مسلمانی: واته مه رجه ئه و کسه له سهربده می پیغامبردا (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) مسلمان بووبیت و به مسلمانیش چووبیت خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم)، بؤیه ئه گه رکه سیک به بیباوه‌پری سه د جاریش چووبیت خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) به لام تا دواى و هفاتی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) مسلمان نه بووبیت و دواتر باوه‌ری هینابیت، ئه و به هاوهل دانانری.

2- گهیشتن به خزمتی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم): مه رجه ئه و کسه به مسلمانی چووبیت خزمتی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم)، ئه گه رنا نه جاشی که باوه‌رپاریش بورو و پیغامبریش (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) نویزی غیابی له سهربه کرد له برهئو وهی نه چوته خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) بؤیه به هاوهل دانانری، هندی مه رجه کهيان وا هیناوه که بینینی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) بیت، به لام وا جوانتره بیتین گهیشن به خزمتی چونکه هه بورو نابینا بورو نه یتوانیو پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) بینیت و چووه ته خزمتی بشی، واته بینینی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) یان چوونه خزمتی به بی بینین بو ئه وانهی به برهستی بینینیان هه بورو وه نابیناکان، نموونهی ئه وانه ش ئیبن ئوم مه کتومه، هه رووه‌ها ئه و چوونه خزمت هه ماوهی زور بیت یان که م بیت نابیت به برهستی به ردهم هاوهل بیون، ئیتر ئه بورو بکری صدیق که تا مردن روزانه پیغامبری خواه (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) دیوه و نزیکترین هاوده‌می بورو له گه ل که سیکدا که به وهد هاتووه و له وانهیه ساتیکی زور که م چووبیت خزمتی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) هه روکیان مه رجی هاوهل بیونیان هه یه با له پله و پایه دا جیاواز بن.

3- مه‌بست له به حه‌قیقی بون نئوه‌یه که نئو که‌سه به حه‌قیقی و بی‌خه‌یال و خه‌و چوبیتی خزمتی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے)، جا نئگه‌ر که‌سیک له سه‌ردہ‌می پیغامبردا (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) یان له دواتردا تا نئمرؤ و تا رؤذی دوایش خه‌وی دی چووه خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) نئوه نابیت به هاوہ‌لی.

4- مردن به موسلمانی: نئمه‌ش مه‌رجیکی تری گرنگه، چونکه نئگه‌ر که‌سیک به باوه‌رداریش چوبیتی خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے)، به‌لام دواتر مورته دبووبتیه و نئوه به هاوہ‌ل دانانریت، وہک عوبه‌یدولای کوری جه‌حشی میردی نوم حه‌بیبه که موسلمان بورو پیغامبری (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) بینی و له‌گه‌ل نوم حه‌بیبه‌ی ژنیدا کوچی کرد بوق حه‌بشه، که‌چی له‌وی بورو به مه‌سیحی و له‌سهر نئو نائینه‌ش مرد، نئیتر نئمه مه‌رجی هاوہ‌لبونی ناهیلی، نئگه‌ر دوای مورته دبوونه و که‌شی هه‌مدی باوه‌پری هیّنابیتیه و نئوه دووه‌م جار باوه‌رہیّنانه و نئوی له سه‌ردہ‌می پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) و له خزمتی نئو دوا بوبیت نئوه سیفه‌تی هاوہ‌لبونی ده‌میّنیتیه و نئو، هه‌ندی پیّیان وايه نئگه‌ر دوای مورته دبوونه و که‌شی دوای سه‌ردہ‌می پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) هه‌مدی باوه‌پری هیّنابیتیه و نئوه سیفه‌تی هاوہ‌لبونی ده‌میّنیتیه و نئو، به‌لام هه‌ندیکی تر پیّیان وايه به‌و یه‌کجار مورته دبوونه و نئوی مه‌رجی هاوہ‌لیتی نامیّنی، به‌لام هه‌موان له‌سهر نئوه یه‌کده‌نگن که هر که‌سی به موسلمانی گه‌یشتیت به پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) و دواتر به بیّاوه‌پری مردیت نئوه هاوہ‌ل نیه.

بوخاری له صه‌حیحه که‌یدا ده‌لیت: (هه‌ر موسلمانی هاوہ‌می پیغامبری خوای کردیت یان بینیتی نئوه هاوہ‌لیه‌تی).¹

1 - صحیح البخاری، ط 3، دار ابن کثیر (الیمامۃ - بیروت، 1987)، ج 3، ص 1335.

ئیبن حجه دهلىت: (راستترين پيئناسى بۆ هاوه لان بيزانم ئەوه يه هاوه لەر كەسيكە به باوه‌ردارى گەيشتبيت به پيغەمبەر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) و لهسەر ئىسلام (به موسىمانىتى) مردىت، ئىتر هەموو ئەوانە دەگرىتەوە كە زور لەگەلەيدا دانىشتبيت يان كەم لەگەلى بوبىت يان ئەوهى فەرمۇودەي لىيۆه گىزابىتەوە يان فەرمۇودەي لىيۆه نەگىزابىتەوە يان غەزاي لەگەل كربىت يان غەزاي لەگەل نەكردىت يان هەر بىنېبىتى با لەگەلېشى دانەنىشتبيت يان لەبەر بەربەستى نەيدىبى وەك نابىنایى.¹

ئىبنووصەلاح چەند پيئناسەيەكى هيئناوه، لهوانە:

مرۇزى دهلىت: فەرمۇودەناسان دەلىن ھەركەس كە فەرمۇودەيەكى يان وته يەكى لە پيغەمبەرەوە (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) لىيۆه گىزابىتەوە ئەوه هاوه لە، هيئىدە مەجالەكە فراوان دەكەن تا ئەوهى دەلىن ھەركەس پيغەمبەرى (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) دىبىي ئەوه لە هاوه لان، ئەوه ش لەبەر گەورەيى پلەپايەي پيغەمبەر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) واتاي هاوه لىتىيان داوه بەھەر كەس كە پيغەمبەرى دىبىت.

وشەي صەحابى لە رۈوۈ زمانەوانى و روخسارىيەوە بۆ كەسيكە كە ماوه يەكى زور لەگەل پيغەمبەر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) بوبىت و زور لە كۆپىدا بوبىت و شوينكە وته يى بوبىت و فەرمۇودەي لى وەرگرتىت، ئەمەش بىرواو قەناعەتى ئوصۇولىيەكانە.

سەعىدى كورى موسەيب تەنها كەسيكى بە هاوه لانداوه كە سالىي يان دوو سال لەگەل پيغەمبەر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) مابىتەوە و غەزايەك يان دوو غەزاي لەگەلدا كربىت.²

1 - الإصابة في تمييز الصحابة، ط1، دارالمجبل(بيروت - 1992)، ج1، ص6.

2 - مقدمة ابن الصلاح، دار الفكر المعاصر (بيروت - 1977)، ج1، ص291.

سه باره ت به وهی ئایا جنۆکه و فریشته کانیش ده بن به هاوەل يان نا، ئىبن حەجەر دەلیت: (كە دەلیین باوهەرى پى ھىنابى بە پیغەمبەر(صلوات‌الله علیه و سلم)) - ھەموو راسپىراۋىك لە جنۆکه و مروقىش دەگىتىه و، ئەوكات ئەو جنۆكانەش دەگىتىه و كە ناواو باسيان تۆماركراد بەلام ئەو مەرجانەي هاوەلبۇونيان تىدېبى كە باسمان كردون)،¹ واتە ئىبن حەجەر پىيى وايە ھەر جنۇكەيەكىش ئە مەرجانەي هاوەلبۇونى تىدا بىت ئەو دەبىتە هاوەل، بۆيە دەبىنин لە ناو هاوەلاندا ناوى جنۆکەشى ھىناواه (ئەبىھىضى جىنى)،² ئىبن حەزمىش ئەو رايەي ھەيە و دەلیت (وقد نصَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى أَنَّ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ آتَمُوا وَسَمَعُوا الْقُرْآنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صلوات‌الله علیه و سلم) فَهُمْ صَحَابَةٌ وَفُضَّلَاءٌ)³ واتە (خواي گەورە - لە قورئاندا - بە دەق ھىناویەتى دەستەيەك لە جنۆکە كان بپوایان ھىناواه و لە پیغەمبەرە (صلوات‌الله علیه و سلم) گوییان لە قورئان گرتۇوه، ئىتر ئەوانە - ئەو جنۆكانە - هاوەلنى و پايەبەرن).

بەلام ئىبن ئەثير وەك ئەوان بە راشكاوانە دان نانىت بەوهداو لە چەند شوينىكدا كە ناوى چەند جنۆکەيەكى هاوەل دىنىي وادەيەننەت كە لەبەرئەوهى ئەبووموسا ھىناویەتى ئەميش باسى كردووه.⁴

سه باره ت بە هاوەلبۇونى فریشته کانیش قسە لەسەر ئەوهى ئایا پیغەمبەر(صلوات‌الله علیه و سلم)¹ نىردىراوه بۆ ئەوانىش يان نا، واتە ئایا پیغەمبەرى خوايە بۆ فریشته کانیش يان نا،

1 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 6.

2 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 24.

3 - المخلی، دار الأفاق الجديدة، بيروت، ج 9، ص 365.

4 - أسد الغابة، ط 1، دار إحياء التراث العربي (بيروت - 1996)، ج 2، ص 317 و 527 و ج 4، ص 218.

رای راستتر ئەوهیه پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) نیز دراوه بۆ مرۆڤو جنۆکە کانیش، به لام نه نیز دراوه بۆ فریشته کان.

ماوهی هاوەلان

زانایان له سه رئەوه کۆکن که هەر کەس دواى سەدسال لە وەفاتى پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) بانگشەی هاوەلبۇونى كرد بىت بپواى پى نەكەن،² ئەوهش له بەر ئەو فەرمۇودەی پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) کە مانگى بەر لە مردىنى فەرمۇوى (أرأيتم ليلتكم هذه فإن على رأس مائة سنة منها لا يبقى على وجه الأرض من هو اليوم عليها أحد)،³ واتە (ئەمشە و تان ئەبىن، لە مشە و ھەوھە تا سەد سالى تر لەم سەرزەویهدا يەك كەس نامىنى كە ئەمرى لە سەرىيەتى).

ئیمامى ذەھبی دەلىت: كۆتا هاوەلى پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) كە كۆچى دوايى كرد ئەنسى كورپى مالىك بۇو.⁴

سەبارەت بە كاتى وەفاتى ئەنسى كورپى مالىك چەند رايەك ھەيە، رايەك دەلىت لە سالى ئەوهدى كۆچىدا وەفاتى كردووه، رايەكى تر دەلىت لە سالى ئەوهدو يەكى

1 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 6-7.

2 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 8-9.

3 - صحيح البخاري، الرقم 115 و 549 و 585، صحيح مسلم 4709، صحيح ابن حبان، الرقم 3041، سنن أبو داود، الرقم 3805، سنن الترمذى، الجامع الصحيح، الرقم 2229، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 5698، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 1976، مسند أحمد بن حنبل، الرقم 5441 و 5839، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 12883.

4 - تاريخ الإسلام للذهبي، ج 6، ص 289.

کوچی بوده، رایه‌کی تر ده‌لیت له سالی نهوده دو سیّی کوچی بوده،^۱ کاتی کوچی دوایی کرد ته‌مه‌نی نهوده دو نو سال بود، رایه‌کی تر ده‌لیت به‌لکو ته‌مه‌نی سه‌دو یه‌ک سال بود، رایه‌کی تر ده‌لیت به‌لکو سه‌دو حه‌وت سال بود،^۲ یان ده‌وتیرت نهوده شهش سال بود،^۳ یان ده‌وتیرت سه‌دو بیست سال بود، به‌لام ئیبن ئه‌شیر و‌لامی ئه‌و قسانه ده‌داته‌وهو ده‌لیت ئه‌و ته‌مه‌نه نور و‌تانه راست نین چونکه کاتی پیغمبر (صلوات‌الله علیہ وسلم) کوچی کرد بـو مه‌دینه ئه‌نه‌س ته‌مه‌نی ده سالان بوده، زیارتین بـوچوونیش له‌سهر سالی و‌فاتی هاتووه سالی نهوده دو سیّی کوچی بوده، که به‌و پیّیه نورتین ئه‌گه‌ر بـو ته‌مه‌نی سه‌دو سیّ ساله.^۴

ئیمامی ذه‌هه‌بی رای راستتر دینیت که ته‌مه‌نی سه‌دو سیّ سال بـووه له سالی نهوده دو سیّی کوچی و‌فاتی کردوه.^۵

^۱ - الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج 1، ص 110، البدايقو النهاية لابن كثير، ج 5، ص 332.

^۲ - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 127-128.

^۳ - البدايقو النهاية لابن كثير، ج 5، ص 332.

^۴ - أسد الغابة، ج 1، ص 194.

^۵ - سیر اعلام النبلاء للذهبي، ج 3، ص 406.

ژماره‌ی هاوه‌لان

سه‌باره‌ت به ژماره‌ی هاوه‌لان راجیایی ههیه، راستیش ئه‌وهیه که به وردی ژماره‌ی هاوه‌لان نازانریت، چونکه ژماره‌یه کی نور بیووه لو سه‌ردنه‌شدا سه‌رژمیری ورد نه‌بیووه، ژماره‌یه کی نور له هاوه‌لان له دوروی مه‌ککه و مه‌دینه‌وه هاتون و وک و فد هاتون و دواتر چوونه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌ی خویان، لیره‌دا ته‌نها چه‌ند گیپانه‌وه‌یه ک به نموونه دینینه‌وه له‌سر ژماره‌ی هاوه‌لان له چه‌ند قوئانغیکدا:

هاوه‌لانی به‌شداربیوو له غه‌زای به‌دردا 313 که‌س بیوون،¹ ژماره‌یه کی نوریش له مه‌دینه بیوون له پیاواو شن و مندال که نه‌چووبیوون بۆ ئه و غه‌زایه.

هاوه‌لان له رفیعی به‌یعنی ریضواندا ژماره‌یان نزیکه‌ی 1400 یان 1500 هاوه‌ل ده‌بیوو،² خوای گه‌وره‌ش ئایه‌تی له‌سر دابه‌زاندون (لقد رضی الله عن المؤمنین إذ يبايعونك تحت الشجرة).³

هاوه‌لانی به‌شداربیوو له سالی دهی کوچیدا که له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله علی‌ہم‌بھی) به‌شدار بیوون بۆ چوون بۆ مه‌ککه له سه‌رورو ده هه‌زار که‌س‌هه‌و ده‌بیوون، وک له صه‌حیحی بوخاریدا هاتووه (عن ابن عباس رضی الله عنهمما أن النبي صلی الله علیه وسلم خرج

1 - مسنند احمد بن حنبل، الرقم 2150، مصنف ابن أبي شيبة، الرقم 36035، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 11848.

2 - ابن عبدالبر: الإستیعاب فی معرفة الأصحاب، ط1، دار الجلیل(بیروت - 1412ھجـ)، ج1، ص 3 و .5
3 - الإسراء: 18.

فی رمضان من المدينة ومعه عشرة آلاف)،¹ واته(له نئین عه بیاسه وہ که ده لیت پیغامبر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌سیر) له رهمه زاندا له مه دینه ده رچوو ده هزار که سی له گه لدا بوو.

له غهزای حونه یندا ئه وانهی له گه لپیغامبر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌سیر) بعون ده هزار که س بعون له گه ل (الطلقاء) دا،² واته ئه وانهی له دوای فه تھی مه ککه بعونه شوینکه وتهی پیغامبر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌سیر).

ئین حه جهه ده قیکی ئه بوزه رعهی رازی هیناوه که ده لیت: (پیغامبری خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌سیر) که وفاتی کرد ئه وانهی دیبوویان و فه رموده یان لیوه گیپابوویه وه له سه روو سه ده هزار که سه وه ده بعون له ڏن و پیاو که هه موویان فه رموده یان لیوه گیپاوه ته وه ئایا فه رموده بیستراو بیت یان بینراو).³

به لام ئمه جي پرسیاره و پیویستی به رونکردن وه هه یه، چونکه ئه گه ر سه یرى ئه و کتیبانه بکهین که تایبہت به هاوہ لان نووسراون و سه یرى سنه ده کانی کتیبہ کانی فه رموده ش بکهین له گه ل ئه م گیپانه وه دا یه ک ناگرن وه، بو نمونه ژمارهی باسکراوی هاوہ لان له هندی له و کتیبانه تایبہت به و بواره نووسراون ده خه ینه روو:

كتیبی (معرفة الصحابة)ی ئین مهند ناوی 672 که سایه تی باسکردووه که هندیکیان هاوہ ل نین.

1 - صحيح البخاري، الرقم 4039.

2 - صحيح ابن جبار، الرقم 4842.

3 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 2.

كتيبي (معجم الصحابة) ئىبن قانع ناوي 1226 كەسايەتى باسکردووه كە هەندىكىيان ھاوهەن نين.

كتيبه‌كەى ئىبن عەبدولبەر (الإستيعاب في معرفة الأصحاب) ناوي 4225 كەسايەتى باسکردووه كە هەندىكىيان ھاوهەن نين.

كتيبه‌كەى ئىبن ئەثير (أسد الغابة) ناوي 7554 كەسايەتى باسکردووه كە هەندىكىيان ھاوهەن نين و ژمارەيەكىشيان دووباره بۇونەتەوە لەبەر راجيايى لەسەر ناويان.

كتيبه‌كەى ئىبن حەجه (الإصابة في تمييز الصحابة) ناوي 12304 كەسايەتى باسکردووه كە هەندىكىيان ھاوهەن نين و ژمارەيەكىشيان دووباره بۇونەتەوە لەبەر راجيايى لەسەر ناويان.

بۇيى دەكىرىت بوتىرىت ئەو ژمارەي ھاوهەن بۇوبىي يان ژمارەيەكى نزىك بەو ژمارەيە، فەرمۇودەشيان لە پىغەمبەرى خواوه (صلوات‌الله علیہ وسلم) بىستېت و گىرپابىتەوە بۆ خەلکى دەرۈبەريان، بەلام ئەو گىرپانەوانە ھەمۈويان تۆمار نەكراپن و نەگەيشتىنە نەوهەكانى داھاتتوو، وەك ئەوهى چەندىن كەس بە جىاجىيا يان وەك وەفەد ھاتىن و لەو ماوه كەمەي بىينىنى پىغەمبەردا (صلوات‌الله علیہ وسلم) بىرىك فەرمۇودەيان وەرگەرتىت و دواتر چۈوبىنەوە بۆ ولاتى خۆيان و لەۋى ئەو فەرمۇودانەيان گىرپابىنەوە، بەلام دواتر ئەو فەرمۇودانە تۆمار نەكراپن.

هه رووهها ئىбин حەجەر گىرپانه‌وھيەكى ثەورى هىنناوه كە دەلىت كاتى
پيغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) وەفاتى كرد دوانزه ھزار ھاوهل ھېبوون كە پيغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) لىيان
دازى بۇ.¹

لە (المستدرک علی الصحیحین) دا ھاتووه(ثارت الفتنة وأصحاب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عشرة آلاف)،² واته(فیتنہ نیوان ھاوهلان ھلگىرساو ئەوكات دەھزار ھاوهلی پيغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) مابۇن).

بەمجۆره چەند ژمارەيەكى جياجيامان لەرووی كات و شويئنەوە وەرگرت، چونكە ھەم بەپىي ماوهکان بە مردى ھاوهلان ژمارەي ھاوهلان كەم بوهتهو، ھەم بەپىي شويئنەكان جياواز دەبىت، چونكە ئەو ژمارانە كە باسکراون زیاتر لەسەر ژمارەي ھاوهلاني ناو نىمچە دوورگە ھاتون، ئەگەرنا ئەو ھەمووھ ھاوهلەي بە وەفت ھاتوونەتە خزمەت پيغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) ژمارەيان باس نەکراوه.

1 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 3.

2 - المستدرک علی الصحیحین، الرقم 8423، مصنف عبدالرزاق، الرقم 20735.

چینه‌کانی کومه‌لگه له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے)

له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) چوار کومه‌لی سره‌کی له کومه‌لگه‌دا هه‌بون که ئوانیش بربیتی بون له (کومه‌لی بیباوه‌ران، کومه‌لی هاوه‌لان، کومه‌لی دوبیووان، کومه‌لی جووله‌که‌کان).

یه‌که‌م: کومه‌لی بیباوه‌ران: ئه‌مانه بپوایان به حه‌قیقه‌تی نیسلام و په‌یامه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ردا (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) نه‌بورو له‌سه‌روو هه‌موو ئه‌مانه‌شه‌وه دژایه‌تی توندی پیغه‌مبه‌ریان (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) ده‌کرد، ئازاری موسلمانیان ده‌دا، هیرشی ماددی و مه‌عنہ‌وییان ده‌کرد سه‌ر نیسلام، هیرشی ماددی به ئازاردانی جه‌سته‌یی موسلمانان، هیرشی مه‌عنہ‌وییان به لیدانی مه‌عنہ‌وی بۆ موسلمانان ودک گومان خستنے سه‌ر که‌سايیه‌تی و بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ردا (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے)، سووکایه‌تی کردن به موسلمانان و چه‌ندین شیوازی تری دژایه‌تی.

ئه‌مانه ئازاردانه‌که‌یان هیندە توندبوو هه‌تا موسلمانیان ناچارکرد مه‌ککه جیبھیلن و بەره و حه‌بەشە و مه‌دینه کوچ بکەن، بەلام هه‌ر وازیان نه‌هینا و روویانکرده حه‌بەشە بۆ جى لەقکردن به موسلمانان و گه‌پاندنه‌وەیان بۆ مه‌ککه تا ئازاریان بدەن و بشتوانن ریبازه‌که‌یان له‌ناو بیه‌ن، رووشیانکرده مه‌دینه تا بتوانن ده‌وله‌تەکه‌یان له‌ناو ببەن و چه‌ند جەنگیکیان له‌گەل موسلماناندا ئه‌نجامداو ئاماده‌ش بون له‌گەل جووله‌که و دوورووانیشدا يه‌کبگرن و هاوده‌ستی ته‌واوه‌تی بکەن دژ به موسلمانان، واته هه‌موو هه‌نگاویکی به‌رچاوو شاراوه‌ی دژایه‌تیکردنی موسلمانیان گرتە‌بەر.

خوای گهوره بُو قوناغی مهکه جیهادی دژی ئهوانی فیرى پیغه مبهر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) کرد تا به قورئان جیهادیان بکات، وەک خوا دەفه رمویت(فَلَا تُطِعُ الْكَافِرِينَ وَجَاهَدُهُمْ بِهِ² جِهَادًا كَبِيرًا¹) (گویپایه‌لی بیباوه‌پان مهبو و به قورئان جیهادی گهوره‌یان بکه).

دووهم: کۆمه‌لی هاوەلان: ئەمەش ئەو چىنهى کۆمه‌لگە دەگرىيته‌وه کە باوه‌پيان هىنزا به پیغه مبهر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم)، ئەمانەش چەند بەشىكىيان لەخۇدەگرت، ئەو هاوەلانەى کە زوو موسىلمان ببۇنۇو بەشدارى ئازارو نارەحەتىيەكانى پیغه مبهر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) بۇن، ئەوانىش دوو دەستە بۇن(کۆچەران، پشتىوانان)، سەبارەت بە كۆچەران ھەندىكىيان كۆچيانكىد بۆ حەبەشەو لهۋى لە غەربىدا مانەوه تا لە غەزاي خەبەردا گەرانەوه بۆ خزمەت پیغه مبهر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) لە مەدینە، زۆرىنەشيان كۆچيان كرد بۆ مەدینەو لهۋى بۇونە دامەززىنەرانى يەكم دەولەتى ئىسلامى، ھەندىكى كەميش لە مەككە مانەوه، ئەمانە يان بە فەرمانى پیغه مبهر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) مانەوه تا ئەركى پى سپىردرابويان بەجىبگەيەن وەک عەبباسى مامى پیغه مبهر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم)، ھەندىكىيان بە ناچارى دەمانەوه چونكە كۆيلە بۇن وەک ئەسلەمى كۆيلەي عەبباس، ھەندىكىيان بىتۇانا بۇنۇو نەياندەتوانى كۆچ بکەن، ھەندىكىش دواى قوناغى كۆچكىدىن موسىلمان دەبۇن، ئەمانە دواجار دەرووى خوايان لېكرايەوه كاتى ئەبوبەصىر توانى بى شەكەندىنى رىككەوتىنامەى حودەيىبىه لە سەرەرىي بازىگانى شام و قورەيش بىنكەى دووهمى دەولەتى ئىسلامى دابىمەززىنى و لهۋىيە موسىلمانبوانى مەككە بچنە ئەۋى تا دواتر بە

1 - الفرقان: 52.

2 - ئىين عەبباس بۇ (جاھدھم بە) دەلېت واتە به قورئان، لەبەرئەوهش سوورەتكە مەككىيە ئەم رايە راستىره. بروانە: القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، دار عالم الكتب(الرياض-2003)، ج13، ص 58.

فەرمانى پیغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) ئەوانىش چوون بۆ مەدينە، ھەندىكى تر لە ھاوەلان ئەوانە بۇون كە لە سەروبەندى فەتحى مەككەدا مۇسلمان بۇون، ھەندىكىيان بە ناچارى مۇسلمان بۇون و دواتر مۇسلمانىتىيەكەيان لە روخسارەوە چووه ناو دلەكانيان و بۇونە شەيداياني ئىسلام، ھەندىكىشىيان ھەر لە سەرەتاوە بە ويستى خۆيان و لە دلەوە مۇسلمان بۇون و ھەوليان دەدا قەرەبۇوی راپردووی لەدەست چوويان بکەنەوە.

پشتىوانانىش مۇسلمانانى مەدينە بۇون كە بۇونە پشتىوپاشلىقىنى تەواوهتى بۆ پیغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) و برا كۆچەريەكانيان، ھىئىنده رىزىيان لاي پیغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) گەورە بۇو كە دەيىفرمۇو (آية الإيمان حب الأنصار و آية النفاق بغض الأنصار)،¹ واتە: (نيشانە ئىماندارى خۆشەويىسى پشتىوانانە و نيشانە دوورووپىش رق لى بۇونيانە)، ھەروەها دەيىفرمۇو (لولا الهجرة لكت امراً من الانصار، ولو سلك الناس واديا وسلكت الانصار واديا - او شعبا - لسلكت وادي الانصار، - او شعب الانصار)،² واتە: (ئەگەر كۆچ نەبوايە بەدلەنبايىيەوە من يەكىك دەبۈوم لە پشتىوانان، ئەگەريش خەلکى دۆلى يان شيوى بىگرنەبەر پشتىوانانىش دۆلى يان شيوى بىگرنەبەر بەدلەنبايىيەوە من دۆلى يان شيوى پشتىوانان دەگرمەبەر).

پشتىوانان بۇونە پالپىشلىقى ماددى و مەعنەوى بۆ كۆچەران و پیغەمبەرى خواش (صلوات الله علیه و آله و سلم) برايەتى و ميراتگرى خستە نىوان كۆچەران و پشتىوانانە وە، دواتر پاش

1 - صحيح البخاري، الرقم 17 و 3596، صحيح مسلم، الرقم 133، السنن الكبير للنسائي، الرقم 8056، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 12127 و 12073، مسنند أبي يعلى الأنباري، الرقم 4193.

2 - صحيح البخاري، الرقم 6837، صحيح مسلم، الرقم 1822، السنن الكبير للبيهقي، الرقم 12101، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 12701 و 13310، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 6508،

چاکبوونی باری دارایی کوچه رانیش به برپاری خوای گهوره برایه‌تیه ئیمانیه‌که مایه‌وهو میراتگریه‌که هله‌لوه شایه‌وهو.

هاوه‌لان به ردی بناغه و هیزی یه‌که‌می ئیسلام و شهیدایانی پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے) بون، ئیتر هیندیان به سه که خوا لییان رازی بوروو ئه‌وانیش له خوا رازی بون، به راستی شیاویانه له‌گه‌ل ناوه‌ئیانیاندا بوتری (رضی الله عنهم)، ئه‌مانه هاوده‌م و پاریزه‌ری پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے) بون، بشکی دهستی و لال بی زمانی و کویر بیت چاوی و که‌ر بیت گوئیه‌کو له‌ئیش بکه‌ویت دلی که به نیازی خراپ له ژیانیان دهنه‌ویت.

سییه‌م: چینی دووپووان: ئه‌مانه به روخسار خویان به مسلمان نیشان دهداو له ناخیشدا بیباوه‌پ بون، روخساری مسلمان‌بوبونیشیان تنه‌ها لای پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے) و هاوه‌لان بورو ئه‌گه‌رنا لای یاران و دوستانیان ناخی خویان ده‌ردہ‌بڑی وہک خوا ده‌فه‌رمویت (وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّا مَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ، اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ، أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْخَلَالَةَ بِالْهُدَى فَمَا رِبَحْتُ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ)،¹ (هر وختایه‌ک ده‌گه‌نه ئیمانداران ده‌لین: ئیمەش وہک ئیوه ئیمانمان هیناوه، هه‌روه‌ختایه‌کیشده‌گه‌ل (گهوره و سالاره) شهیتانیه‌کانیان خه‌لوهت ده‌کهن و کوده‌بنه‌وہ ده‌لین: ئیمە ده‌گه‌ل ئیوه‌ین، ئیمە (به ئه‌وانه که ئیمانیان هیناوه) گه‌پ و قالته و گه‌مه ده‌که‌ین خودا گالتھ به ئه‌وان ده‌کا و (به‌ریان بۆ هه‌لدا ده‌کا و) یاریان ده‌دا تا به سه‌رکیشی خویان کویرانه و سه‌ر لیشیوواونه دریزه بدهن (و به‌ینی کفر و ئیمان سه‌رگه‌ردان و حه‌یران بمی‌ین). ئه‌وان که‌سانیکن که سه‌ر لیشیو اوی و

سه رگه ردانییان کریوه به رینوینی، جا سهوداکه یان قازانجی نه کرد و وه ریبانی ریگای راست و دروست نه بونه (و حق و حقیقتیان به دی نه کرد و وه)،

به لام که ده چوونه خزمهت پیغمه‌مبه (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دهیانوت شایه‌تی دهدهین تو پیغمه‌مبه‌ری خواست به لام خوا به دروی خستنه وه وه ده فه‌رمویت (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشَهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ * اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَاحًا فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)،¹ (کاتی بیباوه‌ران هاتن بۆ لات دهیانوت ئیمه شایه‌تی دهدهین تو پیغمه‌مبه‌ری خواست، خوا ده زانیت تو به دلنياییه وه پیغمه‌مبه‌ری خواست و خواش شایه‌تی ده دات به دلنياییه وه دورووان دروزنن، سویندە کانیان ده کرده قەلغان و ریيان له ری و بانگه‌وازی خوا ده گرت، به راستی ئه وانه تقر خراپ کار ده کهن و خراپه‌کارن).

ئه مانه دهیانزانی په یامه‌که‌ی پیغمه‌مبه (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) راسته و لای خواوه سروشی بۆ دی، بۆیه هه میشه ده ترسان خوا ئایه‌تیان له سه دابه‌زینی و پیسی و پیلانیان ئاشکرا بکات وه خوا ده فه‌رمویت (يَحْذِرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُحْرِجٌ مَا تَحْذِرُونَ)،² (دورووان ده ترسن سوره‌تیکیان له سه دابه‌زینی هه والی ئه وهیان لى بکات که له دلیاندا هه یه، بلی گالته بکهن بهدلنياییه وه خوا ئه و ده رده کات که ئیوه حه زه‌ری لى ده کهن).

.1 - المناافقون:

.2 - التوبه:

عه‌بدولای کورپی نوبه‌ی گهوره‌ی دوورووه کان بسو که له مه‌دینه نیشته جی بسو، به‌لام پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) هیچ کات هیزی له‌دشیان به‌کارنے‌ده‌هینا، چونکه پیش باش و جوانیش نه بسو خه‌لکی بلین موحه‌مهد یارانی خوی ده‌کوژیت، ناوی دوورووه کانیش لای حوزه‌یفه‌ی کورپی یه‌مان بسو که پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) پیش فه‌رموبوو کامانه دووروون به‌لام ریش به‌ویش نه‌دا ناویان ئاشکرا بکات.^۱

چواره‌م: جووله‌که‌کان:

ئه‌مانه له ماوه‌یه‌کی میزه‌وییدا چووبوونه مه‌دینه و له‌وی مابوونه‌وه، جووله‌که‌کان زقد به ده‌گمن که‌سیان تیدا موسلمان ده‌بسو، ئه‌مانه به هه‌موو شیوه‌یه‌ک دژایه‌تى پیغمبر ریان (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) ده‌کرد، به‌لام زقد کات به نهینی دژایه‌تییان ئه‌نجام ده‌دا، پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) که هاته مه‌دینه له نوسراوی تاییه‌تیدا بق مه‌دینه مافو ئه‌رکی جووله‌که‌کانی دیاری کردو ئه‌وانیش رازی بسو پیش، که‌چی دواتر ناپاکییان نواند، بؤیه پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) یه‌کدوای یه‌ک له مه‌دینه ده‌ریکردن، دواجاریش پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) هیرشی بردہ سه‌ر قه‌لکه‌یان قه‌لای خه‌بیه‌رو دواجار خوای گهوره سه‌رکه‌وتني به‌خشی به موسلمانان کاتی ئیمامی عه‌لی بسو به ئالاھه‌لگری موجاهیدان.

لای جووله‌که‌کان تاکی ناو خویان تا ئوکات عاقل و ثیر بسو که دژایه‌تى پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌بھر) و موسلمانان بکات، ئیتر که موسلمان بسو به بروای ئوان ئه و که سه ده‌بسویه نه‌فامیکی بیزیزی نه‌شاره‌زا، نمونه‌ی ئه و هش موسلمانبوونه‌که‌ی ئیبن سه‌لام بسو.

جووله که کان له رووی سیاسیه وه هاویه یمان و هاریکاری کارای بیباوه ران بون،
چاکترین نمونه ش له و باره وه له جه نگی خهنده قدما به دیده کهین.

خوای گهوره کینه و رقی جووله کهی بق موسلمانان خستوه ته روو وه ک
ده فه رمویت (لَتَجَدَنَ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا^۱).^۱

^۱.82 - المائدة:

چینه‌کانی هاوه‌لان

ئەو کەسانەی لەسەر ژیانی هاوه‌لان نوسیویانە ھەركامە و بەجۆریک دابەشکارى دەكەن بۇ چینه‌کانی هاوه‌لان، ھەيانە پیشىنەی موسىلمان بۇون بەمەرج دەگرى، ھەيانە خزمەتى بالا بە مەرج دەگرى، ئىمەش بە كورتى چەند نموونە يەكىان لەسەر دىئىن:

¹ ئىبن سەعد بە مجۆره دابەشيان دەكەت:

يەكەم: كۆچەرە بە درىيەكان (بە شداربوانى بەدر).

دوووهم: پشتىوانە بە درىيەكان (بە شداربوانى بەدر).

سىيەم: ئەوانى زۇو موسىلمان بۇون بەلام بەشدارى بەدر نەبۇن.

چوارەم: ئەوانەي پېش فەتحى مەككە موسىلمان بۇون.

² پىنجەم: ئەوانەي دوايى فەتحى مەككە موسىلمان بۇون.

حاكم دابەشيان دەكەت بۇ دوانزە چىن:

يەكەم: ئەوانەي زۇو لە مەككە موسىلمان بۇون وەك ئەبووبەكرو عومەرو عوسىمان و عەلى (رضي الله عنهم).

دوووهم: يارانى داروننەدوه.

1 - ئەممەم لە نامەي ماجستيیرى خويىندكار محمود عيدان ودرگرتۈوه كە لە المكتبه الشاملە بلازىراوەتە ودۇو دواتر بە سەير كەرنى دوو سەرچاوه كە پىشتىراستم كردەدە.

2 - بىوانە الطبقات الکبىرى لابن سعد، ج 3 و 4.

سییه‌م: ئەوانه‌ی کۆچیان کرد بۆ حەبەشە.

چواره‌م: ئەوانه‌ی له عەقەبە بەیعەتیان دا بە پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم).

پینجه‌م: هاوەلانى عەقەبەی دووه‌م.

شەشەم: يەکەمین ئەو کۆچەرانه‌ی گەيشتن بە پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) کاتى لە قوباء بۇو پیش ئەوهى بىيٰتە مەدینە.

ھەوتەم: بەشداربوانى بەدر.

ھەشته‌م: ئەوانه‌ی له نیوان بەدرو حوده‌ببیهدا کۆچیان کرد بۆ مەدینە بۆ لای پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم).

نۆیه‌م: بەشداربوانى بەیعەتى رىضوان.

دەیه‌م: ئەوانه‌ی له نیوان حوده‌ببیه و فەتحى مەككەدا کۆچیان کرد بۆ مەدینە بۆ لای پیغمبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم).

یانزه‌ھەم: ئەوانه‌ی رۆزى فەتحى مەككە موسىمان بۇون.

دوانزه‌ھەم: ئەو مندالانه‌ی رۆزى فەتحى مەككە و له وتارى مالئاوايدا پیغمبریان (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) بىنیوھ.¹

1 - الحاكم النيسابوري: معرفة علوم الحديث، ط2، دار الكتب العلمية(بيروت – 1977)، ج1، ص23.

پله و پایه‌ی هاوه‌لان (رضی‌الله عن‌ہی)

هاوه‌لان (رضی‌الله عن‌ہی) له قورئانی پیروزدا

هاوه‌لان چاکترین دهسته‌ن: هاوه‌لان سه‌رده‌سته‌ی ئه و ئوممه‌تەن که خوای گهوره له باره‌یانه‌وھ دەفه‌رمویت (كُنْتُمْ خَيْرٌ أُمَّةً أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَؤْمِنُونَ بِاللَّهِ)،¹ هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ریش (صلوات‌الله علی‌ہم‌السلام) یەکه م دهسته‌ی ئوممه‌تى ئیسلامن که ئەم ئایه‌تە پیروزه دەیانگریتەوھ.

خوای گهوره له هاوه‌لان رازیه:

(وَالسَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ، وَأَعَدَ اللَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا، ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ).²

واته: (خوای میھرەبان له وانه‌ی که پیشکەوتون و یەکه م کەس بۇون له ئیسلام بۇون و خزمەت کردنی ئیسلامدا له کاروانی کۆچەران و پشتیوانان و ئوانه‌ی که به پیکوپیکی شوینیان کەوتۇون، پازى بۇوھو ئه‌وانیش له و پازى بۇون، باخه‌کانى بەھەشتى بۆ ئامادەکردوون کە چەندەھا رووبىار بە بەردەم كوشکەکانى و بەزىز درەختەکانیدا دەپوات، هاپرى لەگەل نەمرىدا بۆ ھەميشەیى تىايىدا دەمىننەوھ، ئەوھ سەركەوتتىكى زور گهوره‌يە).

1 - آل عمران: 110.

2 - التوبه: 100.

خوای تاکو تنهای و هسفی هر سی دهسته کوچه ران و پشیوانان و ئه وانهی دوای ئه وانیش ده کات و ده فرمومیت: (لِفَقْرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا نَعَمًا، وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، أُولَئِكَ هُمُ الصَادِقُونَ، وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ، وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَمَّا أُوتُوا، وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةٌ، وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْرَانَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوُوفٌ رَحِيمٌ).^۱

واته: (هه رووهها له و دهستکه و تانه بهشی کوچبه رانی هه زار ده بیت بدیریت، ئه وانهی له شوینه وارو سامانیان دوور خراونه توه و ده رکاون، ئه وانهی به ته مای به خششی خواو ره زامه ندی ئه وون و بهبی هیچ ته ماعیک پشتیوانی له خواو پیغمه بره کهی ده که ن و هه ولی سه رخستنی به رنامه کهیان ده دهن، هر ئائه وانه راستگو راستان، ئه وانهی که پیشتر مال و شویندی خویان ئاماده کرد بۆ پیشوازیی له کوچبه ران و دل و ده رونی خویان پازانده و به ئیمان، ئه وانه شیان خوش ده ویت که کوچیان کردووه بۆ لایان و له دل و ده رونیاندا جیئی هیچ جوره حه سوودی و به خیلیه ک نابیت ووه (له سه ره ئوهی که بهشی کوچبه ران دراوه و بهشی ئه وان نه دراوه)، حه ز به به خشینی دهستکه و ته کان به وان ده که ن، فه زلی ئه وان ده دهن به سه ر خویاندا هه رچه نده هه زارو نه داریشن، جا ئوهی خوى له نه فسی ره زیلی بپاریزیت و زال بیت به سه ریدا، ئا ئه وانه هر سه ر فرازن، ئه وانه ش که به شوین کوچبه ران و پشتیواناندا هاتن (تا کوتایی دنیا ئه مه دوغا و نزایانه و بەردە وام)

دهلین: په روهردگارا له ئیمهو لهو برايانه شمان خوش ببه که پیش ئیمه ریبازی ئیمانیان گرتەبەر و له دلەکانماندا هیچ جۆرە بوغزو کینه یەک مەخەرە دلمانه و له ئاستى ئەوانە ئیمانیان ھیناوه، په روهردگارا تو بەپاستى بەسۇزۇ بەخشندەو میھەرە بانیت.

خوا به لیتى چاكە به ھاوەلان دەدات وەك دەفەرمويت: لا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلُوا وَكُلُّاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ.¹

واتە: (يەكسان نىن له ئىتە ئەوانەتان کە پیش فەتحى مەككە بەخشىتان و جەنگتان كرد، ئەوانە پاداشتىان زۆر گەورە ترە لەوانە دواى فەتحى مەككە بەخشىيان و جەنگيان كرد، وە ھەمووشيان -ھەموو ھاوەلان- خوا به لیتى چاكەى پىداون، خواش زاناو ئاگادارە بەوهى دەيکەن).

خوا شايەتى له سەر پیغەمبەر (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌وآل‌ہم) و ھاوەلانى دەدات:

(مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ، وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ، رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ، تَرَاهُمْ رُكَعاً سُجَّداً يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا، سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ، ذَلِكَ مَثُلُّهُمْ فِي التَّوْرَأَةِ، وَمَثُلُّهُمْ فِي الْأَنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطَأً فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ، يُعْجِبُ الزُّرَاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ، وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا).²

.10 - المديد:

.29 - الفتح:

و اته: (محمد ﷺ) پهوانه کراوی خوایه، ئهوانه‌ش که له خزمه‌تیدان و شوینی که و تونوں توندو تیژن به رامبهر بیباوه‌ران و به بهزه‌بی و میهره‌بانن له نیوان خویاندا، ده‌یابنیت سه‌رگه‌رمی نویژو خواپه‌رسنین، کپنوش و سوچده ده‌بن، هردهم ئاوتیان به‌ده‌سته‌ینانی ره‌زامه‌ندی و پایه به‌رزی يه له‌لای خوا، نیشانه‌ی چاکی و پاکی له ناوچه‌وانیاندا دیاره و ده‌دره‌وشیت‌هه له ئه‌نجامی سوزده‌بردن و خوا په‌رسنیاندا، جا ئه و به‌پیزانه ئه‌وه نمونه و پیناسه‌یانه له ته‌وراتدا، نموونه و پیناسه‌شیان له ئینجیلدا و هک رووه‌کیک وايه که له سه‌ره‌تاوه چه‌که‌ره بکات، جا چه‌که‌ره‌که‌ی به‌هیز کردبیت، پاشان ئه‌ستور ببیت و رابوه‌ستیت له‌سهر قده‌که‌ی، ئه‌وه‌نده زوو پیبگات کشتیاره‌کان سه‌رسام بکات و پییان سه‌یر بیت: چون پیگه‌ی؟ چون ئاوا خوی گرت؟ ئه‌م پیناسه‌یه بو ئه‌وه‌یه خوا کافران داخ له‌دل بکات، جا خوای به‌ده‌سه‌لات به‌لینی بهوانه داوه که باوه‌پیان هیناوه و کرده‌وه چاکه‌کانیان ئه‌نجامداوه له‌وان: که لیخو‌شبوبون و پاداشتی گه‌وره و بی‌سنوردیان پی‌ببه‌خشیت).

خوا لیبورده‌یی ده‌به‌خشی به هاوه‌لان:

(لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ
بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيْغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ).¹

و اته: (سویند به خوا به‌پاستی خوا ته‌وبه‌ی قبول کرد له پیغه‌مبهرو کوچبه‌ران و پشتیوانان، ئهوانه‌ی که شوینی پیغه‌مبهرو که‌وتن له کاتی سه‌غله‌تی و ته‌نگانه‌دا (له غه‌زای ته‌بووکدا)، دوای ئه‌وه‌ی که خه‌ریک بwoo دلی ده‌سته‌یه‌کیان له خشته بچیت و

(بیزاری دهربیت)، لهو هودوا ته و بهو په شیمانی ئه وانیشی قبول کرد، چونکه به راستی ئه و په روهردگاره به سؤزو میهره بانه له گه لیاندا).

خوا ره زامه‌ندی خوی بق هاوه‌لانی به یعنی ریضوان دهربیت:

(لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا، وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا).¹

و اته: (سوئید به خوا به راستی خوا پازی بورو لهو باوه بدارانه کاتیک په یمانیان له گه لدا بهستیت له ژیر دره خته که دا خوا خویشی ئاگادار بورو به وهی له دله کانیاندا هه یه (له نیاز پاکی و دلسوزی) هر بؤیه ئارامی و هیمنی و ئاسووده بی دابه زانده سه ریان و پاداشتی به مژده سه رکه و تنيکی نزیک دانه وه. هروهها به لینی چهندین دهستکه و تی نوری پیداون، که له ئایینده دا دهستیان ده که ویت و وهی ده گرن، خوا هه میشه و به رده وام بالاده سته به سه رخوا نه ناسانداو دانایه و ده زانیت چ کاتیک ئیمانداران سه رده خات).

خوا گه وره ده فه رمویت: (وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ).²

و اته: (ئه وانه که پیشتر مال و شویتی خویان ئاماده کرد بق پیشوازی له کوچه ران و دل و ده رونی خویان پازانده وه به ئیمان، ئه وانه شیان خوش ده ویت که

.1 - الفتح: 19-18.

.2 - المشر: 9.

کۆچیان کردووه بۆ لایان و له دل و دهروونیاندا جیی هیچ جۆره حهسوودی و به خیلییه ک نابیتەوە (له سەر ئەوهی که بەشی کۆچبەران دراوه بەشی ئەوان نەدراوه)، حەز بە بەخشینی دەستکەوتەکان بەوان دەکەن، فەزىی ئەوان دەدەن بەسەر خۆیاندا هەرچەندە هەزارو نەداریش، جا ئەوهی خۆی له نەفسی پەزیلی بپاریزیت و زال بیت بەسەریدا، ئائەوانە هەر سەرفرازن).

ھەروەها خوای گەورە دەفەرمویت:

(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمُ اُولَئِاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَاتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَلَمَّا اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيَاثِقُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ * وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمُ اُولَئِاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ * وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ).¹

واتە: (بە راستی ئەوانە که باوه‌ریان ھیناوەو کۆچیان کردووهو تىکوشانو لە پىنناوی ئايىنى خوادا بە خۆیان و مال و سامانيانەوە، ئەوانەش کە پىشوازيان لە کۆچبەران کردو لە مال و حالى خۆیاندا جىيان کردنەوە پاشتگىرييان کردن، ئا ئەوانە ھەندىكىيان پاشتىوانى ھەندىكى ترىيان، ئەوانەش کە باوه‌ریان ھیناوەو کۆچیان نەکردووه، ئەوه بۇتان نىيە پاشتگىرييان بکەن لە هىچ شتىكىدا هەتا ئەوانىش كۆچ دەکەن (بۇ بەھىزىزىنى دەولەتى ئىسلام)، خۆ ئەگەر ئەو ئىماندارانە (کە کۆچیان

نه کردووه) داواي يارمه‌تى و پشتگيريان له ئىوه كرد بۇ سەرخستنى ئايىنى ئىسلام، ئەوه پىويسته لە سەرتان بىكەن، جگە لە سەر ئەو عەشرەت و لايه‌نه‌ى كە لە نىوان ئىوه و ئەواندا پەيمانىك ھەبىت (ئەو پەيمانه مەشكىنن)، خواي گەورەش بىنايى بەو كارو كرده‌وانه‌ى كە دەيکەن، بە راستى ئەوانه‌ى كە باوه‌پيان هىنناوه و كۆچيان كردووه و تىكشاقون لە پىتناوى ئايىنى خودا بە خۆيان و مال و سامانيانه‌وه، ئەوانه‌ش كە پىشوازيان لە كۆچبەران كردو لە مال و حالى خۆياندا جىيان كردنەوه و پشتگيريان كردن، ئا ئەوانه هەندىكىان پشتىوانى هەندىكى ترييان، ئەوانه‌ش كە باوه‌پيان هىنناوه و كۆچيان نەكردووه، ئەوه بۇ تان نىيە پشتگيريان بىكەن لە هېچ شتىكىدا هەتا ئەوانىش كۆچ دەكەن (بۇ بە هېيزكىرىنى دەولەتى ئىسلام)، خۆ ئەگەر ئەو ئىماندارانه‌ى (كە كۆچيان نەكردووه) داواي يارمه‌تى و پشتگيريان له ئىوه كرد بۇ سەرخستنى ئايىنى ئىسلام، ئەوه پىويسته لە سەرتان وابكەن، جگە لە سەر ئەو عەشرەت و لايه‌نه‌ى كە لە نىوان ئىوه و ئەواندا پەيمانى ھەبىت (ئەو پەيمانه مەشكىنن)، خواي گەورەش بىنايى بەو كارو كرده‌وانه‌ى كە دەيکەن، ئەوانه‌ش كە بى باوه‌پيون، هەندىكىان پشتىوانى هەندىكى ترييان و پشتىوانى لە يەكتىر دەكەن، خۆ ئەگەر ئىوهى ئىماندار كۆمەك بە يەكتىر نەكەن و پشتى يەكتىر نەگىن ئەوه لە سەر زەويىدا ناخۆشى و ناكۆكى و گوناھ و تاوانى گەورە پىش دىت (ئازار و ناخۆشى بۇ ئىوهى ئىماندار پىش دىت).

هه رووه ده فه رمویت: (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقَ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ * لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ * لِيُكَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الذِّي عَمِلُوا وَيَجْزِيهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الذِّي كَانُوا يَعْمَلُونَ).¹

و اته: (ئه و كەسەش راستى و حەقىقەتى هيىناوه و باوه پېشى پىيەتى، تەنها ئائەوانە خواناس و دىندارن، جا ئه و بەخته وەرانە هەرچىيە كان بويىت ئه و لەلايەن پەروھەر دگاريانە و بۆيان ئامادەيە و پېشكەشيان دەكىيت، ئائەۋەيە پاداشتى چاكەكاران و چاكەخوازان، بۇ ئەوهى خوا چاپقۇشى بکات لە خراپتىنى ئه و گوناھانەي كە ئەنجام بانداوه، بۇ ئەوهش پاداشتىيان بدانەوە بە چاكتىر لەوهى كە دەيانىرىد).

ئىبن تەيمىيە(ره حمەتى خواى لى بىت) دەلىت: (ئه و دەستەيە راستى دەلىن و بە راستىيىشى دەزانن پېچەوانەي ئه و دەستەيى درق ھەلدە بەستن و يان راستىيش بە درق دەزان... هاوه لانىش دواى پىيغەمبەران چاكتىرين كەسانن كە راستىيان هيىناو راستىيان بە راست زانى).²

خواى گەورە ده فه رمویت: (وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيْكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنَّتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّ إِلَيْكُمُ الْأَيْمَانَ وَرَيَّنَتُهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَهَ إِلَيْكُمُ الْكُفَرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعِصْيَانُ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ).³

1 - الزمر 33-35.

2 - منهاج السنة النبوية، ط1، مؤسسة قرطبة، سنة 1406ھ، ج2، ص33.

3 - الحجرات: 7.

و اته: (ئیوه دلنيابن و بزانن که پیغەمبەرى خوا له ناوتاندایه (پرس و راي پى بکەن) زور شت ھەيء ئەگەر ئەو بە راي ئیوهى بكردايە تۈوشى گىروگرفت و ناخوشى دەبۈن، بەلام خوا ئىمان و باوهپى لە لا خۆشەويىست كردوون و لە دل و دەرۇونتانا رازاندوویەتىيەوە، لە ولایشەوە كوفرو بىباوهپى و گوناھ و ياخىبۈن لە فەرمانى خواى لا تال و ناشىرين كردوون، ئائەوانە ھەر خۆيان رىگەى ثىرى و سەرفرازىيان گرتوهەتەبەر).

(يَوْمَ لَا يُحِزِّي اللَّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).¹

و اته: (رۆژىك دىيت کە خوا پیغەمبەرو ئەوانەش کە لە خزمەتىداو لەگەلىدا بون خەجالە و شەرمەزار ناكات، بەلكو نوورو رووناكىيان دەدرەوشىتەوە دىيت و دەچىت لە بەردەم و لاي راستىانەوە دەلىن: پەروەردگارا ئەم نوورو رووناكىيەمان بۇ زىاد بکە و ليمان خۆش بە، چونكە بە راستى تۆ دەسەلاتت بە سەر ھەموو شتىكىدا ھەيء.

خوا دە فەرمۇيىت: (لَكُنَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ).²

و اته: (بەلام پیغەمبەرو ئەوانەى لەگەلىدا باوهريان هيىنا بە سامان و گىانيان جىهادىيان كدو تىكۈشان، وە ئەوانە خىرۇ چاكەكانيان بۇ ھەيء و ئەوانەش سەركەوتتو باوهن).

.8 - التحرير: 1

.85 - التوبية: 2

هه روەها دەفه‌رمویت: (إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيمَةَ حَمِيمَةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا).¹

واته: (کاتى بىباوه‌ران له دلکانىاندا تىنى نەفامىيان له خۆگرتبوو خواى گەورە سوکنایى و دلتارامى خۆ دابەزاند بۇ سەر پىغەمبەرەكەى و بۆسەر باوه‌رداران و پەيوەستى وشه و پەيامى له خواترسى كردن و ئەوانەش شياوتر بۇونو پىيى و ئەھل و دارودەستە بۇون، خواى گەورەش بە هەموو شتى زاناپۇوه زانايە).

(الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقُرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُواْ أَجْرًٌ عَظِيمٌ * الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاحْشُوْهُمْ فَرَأَدُهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الوَكِيلُ).²

واته: (ئەوانەى كە بەدهم بانگەوازى خواو پىغەمبەرەو (صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌ہم) چوون، دواى ئەوهى كە توشى ناخوشى و زام و ئىش بۇون، بۇ ئەوانەيان كە چاکەيان كردو پارىزكار بۇون پاداشتى زقد گەورەو بىسىنور ئامادەيە، ئەوانەى كە خەلکى - باوه‌رلاواز - پىيان دەوتىن بەراستى خەلکى بىباوه‌رو خوانەناس خۆان بۇ ئىۋە كۆكردو تەوهەو خۆيان بۇ ئىۋە مەلاس داوه،لىيان بىرسن، بەلام ئەوان باوه‌ريان دامەزراو و تىيان خومان بەسە كە يارىدەرەو يارمەتىدەرىيکى زقد چاکە).

.26 - الفتح: 1

.172-173 - آل عمران: 2

هاوه‌لان (صلی الله علیہ وسلم) له فه رمووده‌ی پیغامبر (صلی الله علیہ وسلم)

پیغامبری خواه (صلی الله علیہ وسلم) سه باره‌ت به هاوه‌لانی دهوری ده فه رمویت:

(خیر الناس قرنی، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم)^۱ واته: (چاکترینی خه‌لک سه‌دهی منن، دواتر ئه‌وانه‌ی دواى ئه‌وان، دواتر ئه‌وانه‌ی دواى ئه‌وان).

هه رووه‌ها ده فه رمویت:

(يأتي على الناس زمان فيغزو فئام من الناس فيقال: هل فيكم من صاحب رسول الله (صلي الله عليه وسلم)؟ فيقولون نعم فيفتح لهم، ثم يأتي على الناس زمان فيغزوا فئام من الناس، فيقال: هل فيكم من صاحب أصحاب رسول الله (صلي الله عليه وسلم) فيقولون نعم، فيفتح لهم ثم يأتي على الناس زمان فيغزو فئام من الناس فيقال هل فيكم من صاحب أصحاب رسول الله (صلي الله عليه وسلم) فيقولون نعم فيفتح لهم).^۲

واته: (سهردهمی دیت به سه‌رخه‌لکدا دهسته‌یهک له خه‌لک غه‌زا دهکهن، ده وتری ئایا له نیوتاندا که‌س له هاوه‌لانی پیغامبر (صلی الله علیہ وسلم) ھے یه؟ ده لین بھلی، ئیتر فه تحيان بۆ ده‌کری، دواتر سه‌رده‌می دیت به سه‌ر خه‌لکدا دهسته‌یهک له خه‌لک غه‌زا دهکهن،

1 - صحيح البخاري، الرقم 2530 و 3472 و 6073، صحيح مسلم، الرقم 4705، صحيح ابن حبان، الرقم 6835 و 7329، المتسلدك على الصحيحين، الرقم 4824، سنن الترمذى، الرقم 2198 و 2279، السنن الكبيرى للنسائي، الرقم 5843، السنن الكبيرى للبيهقي، الرقم 18954، مسنند أبى محمد بن حنبل، الرقم 3467 و 3980 و 4059، المعجم الأوسط للطبراني، الرقم 1132.

2 - صحيح البخاري، الرقم 3470 و 3419، صحيح مسلم، الرقم 4701، صحيح ابن حبان، الرقم 4841 و 6775، مسنند أبى محمد بن حنبل، الرقم 10806، مسنند أبى يعلى الموصلى، الرقم 938.

دەوتنى ئايى لەنیوتاندا كەس ھېيە ھاوهلى ھاوهلانى پىغەمبەرى (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كەدبىت؟ دەلىن بەلى، ئىتىر فەتحيان بۆ دەكىرى، دواتر سەردەمى دىت بەسەر خەلکدا دەستەيەك لە خەلک غەزا دەكەن، دەوتنى ئايى لەنیوتاندا كەس ھېيە ھاوهلى ھاوهلانى دەورى ھاوهلانى پىغەمبەرى (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كەدبىت؟ دەلىن بەلى، ئىتىر فەتحيان بۆ دەكىرى).

ھەروەھا وەك دانانى ھىلى سوور بۆ رىزى ھاوهلان و بەرزراگرتنى ناوو شکۋىان لە نىو موسىلماناندا پىغەمبەرى خوا (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ھۆشىارى دەداتە موسىلمانان و دەفەرمۇيت: (لا تَسْبُوا أَصْحَابِي، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُخْرِي ذَهَبًا مَا أَدْرَكَ مُدَّ أَحَدِهِمْ، وَلَا نَصِيفَهُ).¹

(قسە مەلىن بە ھاوهلانم، چونكە سويند بەوهى گىانمى بەدەستە ئەگەر يەكىكتان ھىندهى شاخى ئوحود زىپ بېھخشى ناگاتەوه بە (مودىيىكى) (نزيكەى دوو كىلۆ و نىو) ئەوان، بەلكو نىو مۇودى ئەوان خىرى ناگات).

1 - صحيح البخاري، الرقم 3491، صحيح مسلم، الرقم 4714 و الحديث له، سنن ابن ماجة، الرقم 159، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 8034، المعجم الأوسط للطبراني، الرقم 693، صحيح ابن حبان، الرقم 7104 و 7360، سنن أبي داود، الرقم 4060، سنن الترمذى، الرقم 3878، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 19441، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 11284، مسنند الطيالسي، الرقم 2283.

له فه رموده يه کي تردا پيغه مبه ر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بیتہ) هره شهش ئاراسته ئه وانه ده کات که قسه ده لين به هاوه لان، وه ک ده فه رمويت: (مَنْ سَبَّ أَصْحَابِيْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا).¹

(ئنه سى كورپ ماليک ده گيريته و ده لىت خه لکى له هاوه لانى پيغه مبه ر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بیتہ) و تيان ئه پيغه مبه رى خوا قسه مان پى ده وترى، پيغه مبه ر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بیتہ) فه رکه س قسه بلیت به هاوه لانم نه فريينى خوا فريشته كان و هه مهو خه لکى لى بيت، خوا هيچى لى ورنگرى).

عن أبي بريدة عن أبيه قال: صلينا المغرب مع رسول الله (ثم قلنا : لو جلسنا حتى نصلى معه العشاء قال: فجلسنا فخرج علينا فقال: "ما زلت هنا؟" قلنا: يا رسول الله صلينا معك المغرب ثم قلنا نجلس حتى نصلى معك العشاء قال : "أحسنتم أو أصبتم" قال: فرفع رأسه إلى السماء وكان كثيراً ما يرفع رأسه إلى السماء فقال النجوم أمنة للسماء، فإذا ذهبت النجوم أتى السماء ما توعد، وأنا أمنة لأصحابي فإذا ذهبت أتى أصحابي ما يوعدون، وأصحابي أمنة لأمتى فإذا ذهب أصحابي أتى أمتى ما يوعدون).

ئه بوبوره يده له باوکي و ده گيريته و ده لىت له گه ل پيغه مبه ر(صلوات‌الله علی‌ہم‌بیتہ) نويژى نويژى ئيواره مان كرد، دواتر و تمان به لکو دابنيشين تا نويژى خه و تنانيشى له گه ل بکهين،

1 - أحمد بن حنبل في فضائل الصحابة، الرقم 6، الشريعة للأجري، الرقم 1922، الدعاء للطبراني، الرقم 1989، صححه الألباني في السلسلة الصحيحة، الرقم 2340.

2 - صحيح مسلم، الرقم 4700، 19441، مسند أحمد بن حنبل، الرقم 19131، صحيح ابن حبان، الرقم 7356، مسند أبي يعلى الموصلي، الرقم 7111، معرفة الصحابة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم 36.

دانیشتن تا پیغه مبهور (صلوات الله علیہ وسلم) هات بۆ لامان، فەرمووی ئیوه ھیشتا لیرەن؟ وتمان ئەی پیغه مبهوری خوا (صلوات الله علیہ وسلم) نویزى ئیواره مان کرد له گەلتدا، دواتر وتمان با دابنیشین تا نویزى خەوتتانيشت له گەل بکەين، فەرمووی (باشتان کردو راستان پیکا)، ئىنجا سەرى بەرهو ئاسمان بەرزکرده و زور جاريش پیغه مبهور (صلوات الله علیہ وسلم) سەرى بەرهو ئاسمان بەرز دەکرده و، ئىنجا فەرمووی ئەستىرەكان پارىزەرى ئاسمان، ھەركات ئەستىرەكان نەمان ئاسمان توشى ئەوه دەبىت كە وادەي دراوه، منىش پارىزەرى ھاوەلانم ھەركات من نەمام ئەوه وادە دراوه بۆ ھاوەلانم توشيان دەبىت، ھاوەلانىشم پارىزەرى ئوممه تەكەمن ھەركات ھاوەلانم نەمان ئەوهى وادەيان پى دراوه توشى ئوممه تەكەم دەبىت).

ھاوەلان نموونەي خويي چىشتن، چىشتى بى خوى بىتامە، پیغه مبهور (صلوات الله علیہ وسلم)
دەفه رمويىت: (مثل أصحابي في الناس كمثل الملح في الطعام)،¹ (نمونەي ھاوەلان
لەناو خەلکدا وىنهى خويي له خواردىدا).

دوبىاره پیغه مبهور (صلوات الله علیہ وسلم) موسى مانان ئاگادار دەكاته و دەستت ھەلگن لە بە خراپە باسکردنى ھاوەلان و دەفه رمويىت: (إذا ذكر القدر فأمسكوا، وإذا ذكر أصحابي فأمسكوا)،² (ھەركات باسى قەدر كرا دەسته لگرن، ھەركاتىش باسى ھاوەلان كرا دەسته لگرن).

1 - أحمد بن حنبل في فضائل الصحابة، الرقم 14، مصنف ابن أبي شيبة، الرقم 31764، الشريعة للأجري،
الرقم 1140.

2 - المعجم الكبير للطبراني، الرقم 10249، المطالب العالية لابن حجر: 3008، مسند الحارث، الرقم
728، صصحه الألباني في السلسلة الصحيحة بشواهد، الرقم 34.

سنه بارهت به به رزى پاداشتى هاوه لان پیغمبر (صلوات الله علیہ وسلم) ده فه رمويٽ: (لو أن لرجل أحدا ذهبا فأنفقه في سبيل الله، في الأرامل والمساكين واليتامى ليدرك فضل رجل من أصحابي ساعة من النهار ما أدركه أبدا)،¹ (ئەگەر كەسىّ ھىندەي ئۆحود زىپرى ھەبىٽتو لەرىي خوادا بىبەخشى بەسەر بىۋەڭنى و ھەزارو ھەتىواندا تا بگاتەوه بە فەزلى ساتەر قۇزىكى يەكىك لە هاوه لانم ھەركىز پىيى ناگاتەوه).

پیغمبر (صلوات الله علیہ وسلم) نەفرىنى خوا دەنيرىت بۆ ئەوانەي قسە بە هاوه لان دەلىن وەك ده فه رمويٽ: (إِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَأَصْحَابِي يَقُولُونَ، فَلَا تَسْبُوهُمْ لِعْنَ اللَّهِ مِنْ سَبِّهِمْ).² (خەلكى زياد دەكەن و هاوه لانم كەم دەكەن، دەي قسەيان پى مەلىن، نەفرىنى خوا لەوهى قسەيان پى ئەلىت).

لە فەرمودەيەكى تردا پیغمبرى خوا (صلوات الله علیہ وسلم) ھەمدى ھۆشيارى دەدات لە باس نەكىدى هاوه لان بە خراپە و ھەرەشەش لەوانە دەكات كە بە خراپە ناوابيان دەبەن، وەك ده فه رمويٽ: (دعوا أصهاري وأصحابي، فإنَّه من حفظني فيهم كان معه من الله حافظ، ومن لم يحفظني فيهم تخلى الله منه، ومن تخلى الله منه يوشك أن يأخذه).³ (وازىھىن لە خزمان و هاوه لانم، چونكە ھەر كەس من بىپارىزىت سەبارهت

1 - المطالب العالية لابن حجر: 4238، مسنن الطيالسي، الرقم 2616.

2 - المطالب العالية لابن حجر: 4247، مسندايى يعلى الموصلى، الرقم 2128، الشريعة للأجري، الرقم 1921، المعجم الأوسط للطبراني، الرقم 1231، الدعاء للطبراني، الرقم 1990، ضعفه الألبانى في السلسلة الضعيفة، الرقم 3157.

3 - المطالب العالية لابن حجر، الرقم 4253.

بهوان ئەوا له لایەن خواوه پاریزه ریکى بۆ دەبیت، ھەر كەسيش نەمپاریزى سەبارەت بهوان خوا وازى لى دېنى، ھەر كەسيش خوا وازى لى بەھىنى نزىكە خوا بىگرىت.

ھەروهە دەفه رمویت: (الله اللہ فی أصحابی، لَا تتخذوا أصحابی غرضًا، مِنْ أَحَبْهُمْ فَبِحُبِّی أَحَبُّهُمْ، وَمِنْ أَبغضْهُمْ فَبِبغضِی أَبغضُهُمْ، وَمِنْ آذاهُمْ فَقَدْ آذانِی، وَمِنْ آذانِی فَقَدْ آذى اللَّهَ، وَمِنْ آذى اللَّهَ يُوشَكُ أَنْ يَأْخُذَهُ).¹

(الله اللہ بۆ ھاوەلەنم، ھاوەلەنم مەكەنە ئامانچ، ھەر كەس ھاوەلەنى منى خوش بويىت ئەوە بە خوشەویستى منهوھ ئەوانى خوشويستووھ، ھەر كەسيش رقى لهوان بىت ئەوە بە رقبوونى لە منه رقى لهوان بۇوە، ھەر كەس ئازاريان بىات ئەوە ئازارى منى داوه، ھەر كەسيش ئازارى من بىات خواي ئازار داوه، ھەر كەسيش خوا ئازار بىات نزىكە خوا بىگرىت).

1 - صحيح ابن حبان، الرقم 7363، سنن الترمذى، الرقم 3879، مستند أحمد بن حنبل، الرقم 20035 و 20064، مستند الروياني، الرقم 862، شعب الإیان للبيهقي، الرقم 1479، ضعفه الألبانى في السلسلة الضعيفة، الرقم 2901.

پلهو پایهی کوچه رانی حبه شه (صلوات الله علیہ وسلم)

له صه حیحی بوخاریدا فه رموده یه ک سه باره ت به پلهو پایهی کوچه رانی حبه شه
 هاتووه که کاتی هاتنه وه بؤ مه دینه خه لکی له کوچه ران پییان دهون پیش نئیوه
 کوچمان کردیوه بؤ مه دینه، ئه سمائی کچی عومه یسیش که لو کوچه رانهی حبه شه
 بوبه سه ردان چوو بؤ لای حه فصهی ثنی پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم)، عومه ر چوویه ثوره وه
 بؤ لای حه فصه و ئه سمائی له ولی بینی، به حه فصهی وت ئه و ئافره ته کییه؟ وتی:
 ئه سمائی کچی عومه یسیه، عومه ر وتی ئه مه حه بشیه که یه، ئه مه له وانهی
 که شتیه که یه؟ (واته ئه و کوچه رانهی به که شتی له حه بشه وه هاتبوون بؤ مه دینه)،
 دایکی باوه رداران وتی بھلی، عومه ر وتی: به کوچکدن پیشتن که وتن، جا نیمه له
 نئیوه له پیشترو شیاوترین به پیغه مبهری خوا، ئه سمائیش تووپه بوبو و تی نه
 به خوا، نئیوه له گھل پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم) بونو نانی بر سیستانی ده داو ئاموزگاری
 نه زانتانی ده کرد، به لام نیمه له خاکیکی-یان ولا تیکی- دورو ناخوش بوبین له
 حه بشه، ئه وه ش له بھر خواو له بھر پیغه مبهر که (صلوات الله علیہ وسلم) که تو وتت، نیمه ئازارمان
 ناخومه وه تا ئه وه باس بکه م بؤ پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم) که تو وتت، نیمه ئازارمان
 به رده که تواو ده ترساین، ده چمو ئه وه باس ده که م بؤ پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم) و پرسیاری
 لیده که مو دروش ناکه مو فیل ناکه مو که مو زیادی بؤ ناکه م، ئه سماء چوو بؤ لای
 پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم) و مه سله که ی بؤ باسکرد، پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم) پی فه رمومو ئه تی تو چیت
 پی و ت؟ وتی ئاواو ئاواام پی و ت، پیغه مبهر (صلوات الله علیہ وسلم) فه رمومو (لیس بأحق بی منکم ،

وله ولأصحابه هجرة واحدة ، ولكم أنتم - أهل السفينة - هجرتان)(ئه و له ئیوه
شیاوتر نیه به من، ئه وو هاوه‌لاني يەك کۆچیان بۇ ھەیە و ئیوه‌ش - یارانی كەشتى -
دوو کۆچتان بۇ ھەیە).¹

پله و پاییه کۆچه‌رانی مەدینه (صلوات‌الله علی‌ہم‌سَلَامُ وَ‌بَرَّهُ وَ‌سَلَامٌ عَلَیْہِ)

خواي گەورە دەفرمویت: (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ)،² هاوەلە کۆچه‌ریه‌کان يەكەم دەستەن كە ئەم ئايەته‌ی قورئانى پېرۋىز دەيانگىريتەوە، چونكە ئەوان يەكەم پەيرەوکاري بۇون.

ھەروەها دەفرمویت: (وَالسَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ يِإِحْسَانًا، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ، وَأَعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا، ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ).³

واته: (خواي مىھربان لهوانەي كە پېشکەوتىن و يەكەم كەس بۇون له ئىسلام بۇون و خزمەت كىرىنى ئىسلامدا له كاروانى کۆچه‌ران و پشتىوانان و ئەوانەي كە به رېكۈپىكى شويىنيان كەوتۇون، پازى بۇوه و ئەوانىش له و پازى بۇون، باخەكانى بەھەشىتى بۇ ئامادەكردۇون كە چەندەها بۇوبار بە بەردەم كۆشكەكانى و بەزىر

1 - صحيح البخاري، الرقم 4004، صحيح مسلم، الرقم 4662، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 8113، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 19089، مسنند أبويعلى الموصلي، الرقم 7151.

2 - آل عمران: 110.

3 - التوبه: 100.

دره خته کانیدا ده‌پوات، هاوری له‌گه‌ل نه‌مریدا بۆ هه‌میشه‌یی تیاییدا ده‌میننه‌وه، ئه‌وه سه‌رکه‌وتنیکی زور گه‌وره‌یه).

خوای گه‌وره و هسفی هر سی ده‌سته‌ی کۆچه‌ران و پشیوانان و ئه‌وانه‌ی دوای ئه‌وانیش ده‌کاتو ده‌فه‌رمویت: (لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا نَا، وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ، وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ، وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا، وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ، وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَا حَوَانَّا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَالًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَحِيمٌ).^۱

واته: (هه‌روه‌ها له ده‌ستکه‌وتانه به‌شی کۆچبەرانی هه‌ژار ده‌بیت بدریت، ئه‌وانه‌ی له شوینه‌وارو سامانیان دوورخراونه‌ته‌وه و ده‌رکراون، ئه‌وانه‌ی به‌ته‌مای به‌خششی خواو ره‌زامه‌ندی ئه‌ون و به‌بی هیچ ته‌ماعیک پشتوانی له خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌که‌ن و هه‌ولی سه‌رخستنی به‌رnamه‌که‌یان ده‌دهن، هر ئائه‌وانه راستگوو راستان، ئه‌وانه‌ی که پیشتر مال و شوینی خویان ئاماده کرد بۆ پیشوازیی له کۆچبەران و دل و ده‌روونی خویان رازانده‌وه به ئیمان، ئه‌وانه‌شیان خوش ده‌ویت که کۆچیان کردووه بۆ لایان و له دل و ده‌رونیاندا جی‌ی هیچ جۆره حه‌سروودی و به‌خیلیه‌ک نابیت‌هه‌وه (له‌سهر ئه‌وه‌ی که به‌شی کۆچبەران دراوه و به‌شی ئه‌وان نه‌دواوه)، حه‌ز به به‌خشینی ده‌ستکه‌وتانه کان به‌وان ده‌که‌ن، فه‌زلى ئه‌وان ده‌دهن به‌سهر خویاندا هه‌رچه‌نده هه‌ژارو نه‌داریشن، جا ئه‌وه‌ی خۆی له نه‌فسی ره‌زیلی

بپاریزیت و زال بیت به سه‌ریدا، ئا ئوانه هر سه‌رفرازن، ئوانه‌ش که به شوین کۆچبه‌ران و پشتیواناندا هاتن (تا کوتایی دنیا ئمه دعوا و نزایانه و بەردەوام) دەلین: په روه‌ردگارا له ئیمه‌و له و برايانه‌شمان خوش ببە که پیش ئیمه پیبانی ئیمانیان گرتەبەر و له دلکانماندا هیچ جۆرە بوغزو کینه‌یک مەخەرە دلمانه‌و له ئاستی ئوانه ئیمانیان هیناوه، په روه‌ردگارا تقو بەراستی به‌سوزو بەخشندەو میهره‌بانیت.

هه‌روه‌ها خوا گوره موژدەی لیخوشبوونی خۆی ده‌دات به کۆچه‌ران و پشتیوانانیش:

(لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ
بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيدُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَوُوفٌ رَّحِيمٌ).¹

واته: (سویند به خوا بەراستی خوا ته‌وبهی قبول کرد له پیغەمبەر و کۆچه‌ران و پشتیوانان، ئوانه که شوینی پیغەمبەر کوتن له کاتی سه‌غلەتی و تەنگانه‌دا (له غەزای ته‌بۈوكى)، دواي ئەوهى که خەریك بۇو دلى دەستەيەكىان له خشته بچىتى و (بىزارى دەربېرىت)، له‌هودوا ته‌وبه و پەشيمانى ئوانىشى قبول کرد، چونکە بەراستی ئەو په روه‌ردگاره به سوزو میهره‌بانه لەگەلىاندا).

هه‌روه‌ها دەفره‌رمويت: (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آتَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ)²

1 - التوبه: 117.

2 - الأنفال: 72.

وأته: (بِرَاسْتِي نَهْوَانِي كَه بَاوَهِرِيَان هِيَنَاوَهُو كَوْچِيَان كَرْدُووَهُو تِيَّكُوشَاوَن لَه
پِيَنَاوَى نَائِيَنِي خَوَادَا بَه خَوَيَان و مَالٌ و سَامَانِيَانِهَوَه، نَهْوَانِهَش كَه پِيَشْوازِيَان لَه
كَوْچِهَرَان كَرْدُو لَه مَالٌ و حَالٌ خَوَيَانِدَا جِيَيَان كَرْدُنِهَوَه و پِشْتَگِيرِيَيَان كَرْدُن، نَأْ نَهْوَانِه
هَنْدِيَكِيَان پِشْتِيَوَانِي هَنْدِيَكِي تِرِيَانِ).

پِيَغَهِمَبَرِي خَوَاش (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے) سَهْبَارَهَت بَه پَادَاشْتِي كَوْچِهَرَان لَه رَقْزِي دَوَيِيدَا
دَهْفَهِرِمَوَيْت (لِلْمَهَاجِرِين مَنَابِرَ مِن ذَهَب يَجْلِسُون عَلَيْهَا يَوْم الْقِيَامَةِ قَدْ أَمْنَوْا مِنْ
الْفَزَع)،¹ (كَوْچِهَرَان لَه رَقْزِي دَوَيِيدَا مِينَبَرِي لَه زَيْرِ دَرُوْسْتَكْرَاوِيَان هَيْ كَه لَه سَهْرِي
دَادَهْنِيشَنَو لَه تَرَس و بَيْمِي نَهْ و رَقْزِه پَارِيزْزَارَو و دَلْنِيَا كَراَون).

هَرُوهَا دَهْيَفَهِرِمَوَو (لَوْلَا الْهِجَرَة لَكُنْتْ اَمْرًا مِنَ الْاَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيَا
وَسَلَكَتِ الْاَنْصَارُ وَادِيَا - او شَعْبَا - لِسَلَكَتِ وَادِيِ الْاَنْصَارِ- او شَعْبِ الْاَنْصَارِ)،²
وأته: (نَهْگَهِر كَوْچِ نَهْبَوَاهِ بَه دَلْنِيَايِيهَوَه مِن يَهْكِيَكِ دَهْبُوم لَه پِشْتِيَوَانِان، نَهْگَهِرِيش
خَلْكِي دَوْلَيْ يَان شَيْوَيْ بَگَرَنَه بَهِرَو پِشْتِيَوَانِانِيش دَوْلَيْ يَان شَيْوَيْ بَگَرَنَه بَهِر
بَه دَلْنِيَايِيهَوَه مِن دَوْلَيْ يَان شَيْوَيْ پِشْتِيَوَانِان دَهْگَرِمَه بَهِر).

نَهْم فَهِرِمَوَودَهِيَه نَامَازِهِيَه بَه فَهْزَلَيْ كَوْچِهَرَان و پِشْتِيَوَانِانِيش، چُونَكَه
پِيَغَهِمَبَر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے) نَامَازِه بَهُو دَهَدَات كَه لَه بَهِر نَهْوَهِي لَه كَوْچِهَرَانِه بَوْيِه يَهْكِيَك لَه

1 - صحيح ابن حبان، الرقم 7369، المستدرك على الصحيحين، الرقم 7028، وقد صححه الألباني في السلسلة الصحيحة، الرقم 3584.

2 - صحيح البخاري، الرقم 6837، صحيح مسلم، الرقم 1822، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 12101، مسنن أحمد بن حنبل، الرقم 12701 و 13310، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 6508،

پشتیوانان نیه، ئەمەش فەزیکى گەورەيە بۆ کۆچەران، ھاواکات نیازبۇون و ئەۋەپەری حەزلىبۇونى بۆ ئەوهى يەكىك بىت لە پشتیوانانىش نىشانەي گەورەيى پشتیوانانە).

پلهوپایەپشتیوانان (رَبِّيْكُمْ)

خواي گەورە سەبارەت بە پلهوپایەپشتیوانان ھاودەم بە کۆچەران فەرمۇويەتى ((وَالسَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ يَأْخُذُونَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ، وَأَعْدَ اللَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا، ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ)).¹

واتە:(خواي مىھەبان لهوانەي كە پىشىكەوتىن و يەكم كەس بۇن لە ئىسلام بۇن و خزمەت كردنى ئىسلامدا لە كاروانى كۆچەران و پشتیوانان و ئەوانەي كە بە رېكۈپىكى شوينيان كەوتۇن، بازى بۇوه و ئەوانىش لهو بازى بۇن، باخەكانى بەھەشتى بۆ ئامادەكردۇون كە چەندەها پۇوبار بە بەرددەم كۆشكەكانى و بەزىر درەختەكانىدا دەرىوات، ھاوري لەگەل نەمرىدا بۆ ھەميشەيى تىايىدا دەمىننەوه، ئەوه سەركەوتتىكى نىدر گەورەيە).

(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ)²

.1 - التسوية: 100.

.2 - الأنفال: 72.

و اته: (به راستی ئه وانه که باوه‌ریان هیناوه و کوچیان کرد و او و تیکوشان له پیناوی ئایینی خودا به خویان و مال و سامانیانه وه، ئه وانه ش که پیشوازیان له کوچبه‌ران کدو له مال و حالتی خویاندا جیان کردنه وه و پشتگیریان کردن، ئا ئه وانه هندیکیان پشتیوانی هندیکی تریان).

هه رووه‌ها ده فه‌رمویت (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَوُوفٌ رَّحِيمٌ).¹

و اته: (سوئند به خوا به راستی خوا ته و بهی قبول کرد له پیغمه‌بر و کوچبه‌ران و پشتیوانان، ئه وانه که شوینی پیغمه‌بر که وتن له کاتی سه‌غله‌تی و ته‌نگانه‌دا (له غهزای ته‌بووکدا)، دوای ئه وهی که خه‌ریک بوو دلی دهسته‌یه‌کیان له خشته بچیت و (بیزاری ده‌ربیت)، له‌هودوا ته و به و په‌شیمانی ئه وانیشی قبول کرد، چونکه به راستی ئه و په‌روه‌ردگاره به سوزو می‌هره‌بانه له‌گه‌لیاندا).

خوا گهوره و هسفی هر سی دهسته کوچه‌ران و پشتیوانان و ئه وانه دوای ئه وانیش ده کات و ده فه‌رمویت: (لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا، وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ، وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ، وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا، وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ، وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
بِالْإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوُوفُ رَحِيمٌ).^۱

واته: (ههروه‌ها له دهستکه‌وتانه بهشی کۆچبەرانی هەزار دهبیت بدریت، ئەوانهی له شوینه‌وارو سامانیان دوورخراونه‌تهوه و ده رکراون، ئەوانهی بهته‌مای به خششی خواو رەزامه‌ندی ئەون و بەبىٰ هیچ تەماعیک پشتیوانی له خواو پیغەمبەرەکەی دەکەن و هەولى سەرخستنى بەرنامەکەیان دەدەن، هەر ئائەوانه راستگۇو راستانن، ئەوانهی کە پىشتر مال و شوینى خۆيان ئامادە كرد بۇ پىشوازىيى لە کۆچبەران و دل و دەرروونى خۆيان پازاندەوه بە ئىمان، ئەوانه شىيان خوش دەۋىت كە کۆچيان كردووه بۇ لايان و له دل و دەرونیاندا جىيى هیچ جۆره حەسۈدى و بەخىلييەك نابىيەتەوه (لەسەر ئەوهى کە بهشى کۆچبەران دراوه و بهشى ئەوان نەدراوه)، حەز بە بەخشىنى دەستکەوتەكان بەوان دەکەن، فەزلى ئەوان دەدەن بەسەر خۆياندا هەرچەندە هەزارو نەدارىشىن، جا ئەوهى خۆى لە نەفسى رەزىلى بپارىزىيت و زال بىت بەسەريدا، ئا ئەوانه هەر سەرفرازن، ئەوانه ش كە بە شوین کۆچبەران و پشتیواناندا هاتن (تا كۆتايى دنيا ئەمە دۇعا و نزايانە و بەردەۋام) دەلىن: پەروھر دگارا له ئىمەو له و برايانەشمان خوش بېھ كە پىش ئىمە پېبازى ئىمانیان گرتەبەر و له دلە كانماندا هیچ جۆره بوغزو كىنه‌يەك مەخەرە دلمنەوه له ئاستى ئەوانه ئىمانیان هيئناوه، پەروھر دگارا تۇ بەراسىتى بەسۇزو بەخشندهو مىھرە بانىت).

پیغمبر (صلوات الله علیہ وسلم) سه بارهت به برايهه تى نیوان کوچه ران و پشتیوانان و پله و پایه يان ده فه رمویت (المهاجرون و الانصار بعضهم أولياء بعض في الدنيا والآخرة و الطلقاء من قريش والعتقاء من ثقيف بعضهم أولياء بعض في الدنيا والآخرة)،¹ (کوچه ران و پشتیوانان له دنياو دوارقزدا دوستو هاوده مى يه کترن، توله قاى قوره يش و ئازاد كراوانى ثقیفیش له دنياو دوارقزدا دوستو هاوده مى يه کترن).

پیغمبری خوا (صلوات الله علیہ وسلم) باسو خواسى ریزو گهوره سهيركىدنى تايىبەتى ھەي سه بارهت به پشتیوانان كە موسىمانبوانى مەدینە بۇون، ئەمانە بۇونە پشتىواني تەواوهتى بۆ پیغمبر (صلوات الله علیہ وسلم) و برا کوچه رىيەكانيان، ھىندە ریزيان لاي پیغمبری خوا (صلوات الله علیہ وسلم) گهوره بۇو كە دەيفه رموو (آية الإيمان حب الانصار و آية النفاق بغض الانصار)،² (نىشانە ئىماندارى خوشە ويستى پشتیوانانە و نىشانە دوورۇويى رقبۇونە لە پشتیوانان).

ھەروهدا دەيفه رموو (لولا الهجرة لكت امرا من الانصار، ولو سلك الناس واديا وسلكت الانصار واديا - او شعبا - لسلكت وادي الانصار - او شعب الانصار)،³

1 - صحيح ابن حبان، الرقم 7367، مسنداً محمد بن حنبل، الرقم 18799، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 2236، المستدرک على الصحيحين، الرقم، وصححه الذهبي، كما صححه شعيب الارناؤوط.

2 - صحيح البخاري، الرقم 17 و 3596، صحيح مسلم، الرقم 133، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 8056، مسنداً محمد بن حنبل، الرقم 12127 و 12073، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 6508،

3 - صحيح البخاري، الرقم 6837، صحيح مسلم، الرقم 1822، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 12101، مسنداً محمد بن حنبل، الرقم 12701 و 13310، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 6508،

واته: (ئەگەر كۆچ نەبوایه بەدلنیاپەيەوە من يەكىك دەبۈوم لە پشتیوانان، ئەگەر يېش خەلکى دۆلى يان شىۋى بگەنەبەر پشتیوانانىش دۆلى يان شىۋى بگەنەبەر بەدلنیاپەيەوە من دۆلى يان شىۋى پشتیوانان دەگرمەبەر).

پیغەمبەر (صلوات الله علیہ وسلم) نزاي دەكىد بۆ پشتیوانان و دەيھەرمۇو (اللهم أَغْفِرْ لِلنَّاسِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ)،¹ (خوايى له پشتیوانان و مەندالانى پشتیوانان و مەندالانى مەندالەكانى پشتیوانانىش خوش بە).

ھەروەھا پیغەمبەر (صلوات الله علیہ وسلم) لە كاتى نەخۆشى سەرە مەركىدا چۈوييە سەر مىنبەر رو بە ھاوەلانى فەرمۇو (أَمَا بَعْدُ، إِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيَقُلُّ الْأَنْصَارُ، حَتَّىٰ يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ الْملحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْئًا يَضُرُّ فِيهِ قَوْمًا وَيَنْفَعُ فِيهِ آخَرِينَ، فَلَيَقْبَلْ مَنْ مَحْسِنَهُمْ وَيَتَجَازُ عَنْ مَسِئَتِهِمْ)،² (پاشان، خەلکى زىاد دەكەن و پشتیوانان كەم دەكەن تا ئەوهى لەناو خەلکدا وەك خوئى ناو چىشىتىان لى دېت، دەى ھەركامتان شتىكى گرتەدەست كە تىايىدا زيانى ھېبى بۆ خەلکى و سوودى ھېبى بۆ ھەندىكى تر با كارى چاكەكارى پشتیوانان قبۇل بکاتو چاپۇشىش لەوهىان بکات كە خراپەيەك دەكات).

1 - صحيح مسلم، الرقم 4665، سنن الترمذى، الرقم 3921، صحيح ابن حبان، الرقم 7388، مسنـد أـحمد بن حـنـبل، الرـقم 18870.

2 - صحيح البخارى، الرقم 3449، 3612، مسنـد أـحمد بن حـنـبل، الرـقم 2432، المعـجم الكـبـير للطـبرـانـى، الرـقم 11471.

پله و پایه‌ی بهشداری‌وانی بهدر (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌رضا)

هاوه‌لانی بهشداری‌بیوی بهدر یه‌که م دهسته‌ی پاریزه‌ری ئایینی خواه موجاهیدی ناو ئیسلام بون، ئهوان یه‌کلا که ره‌وه‌ی پیشره‌وه‌ی ئیسلام بون وهک پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌رضا) له نزاکانی رؤذی به‌دریدا ده‌یفه‌رموو (اللهم إنك أَنْ تَهْلِكَ هَذِهِ الْعُصَابَةَ لَا تَعْبُدَ بَعْدَهَا فِي الْأَرْضِ)، (خواهی ئهگه‌ر تو ئه‌م دهسته‌یه له‌ناوی‌ه‌ریت ئه‌وا ئیدی دواه ئه‌وه له‌سه‌رزه‌ویدا ناپه‌رس‌تی‌یت).

به‌راستی هینده به‌سه بۆ‌هاوه‌لانی بهدر که پیغه‌مبه‌ری خواه لییان رازی بیت و نزاکان بۆ‌بکاتو له‌بهردهم خواهادا ئه‌و شاهیدیه‌یان بۆ‌بدات که ئه‌مانه پایه‌ی پاریزگاری ئایینی خوان، خواهی گه‌وره‌ش له وه‌لامی نزاکانی پیغه‌مبه‌ردا (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌رضا) ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: (إذ تستغثيون ربكم فاستجاب لكم أَنِّي ممدكم بِأَلْفِ مَنِ الْمَلَائِكَةِ مردفین وما جعله الله إِلَّا بِشَرِّي لَكُمْ وَلَتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ إِنَّ اللهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ).

(کاتی له په‌روه‌ردگارتان ده‌پارانه‌وه خواش وه‌لامی نزاکه‌ی دانه‌وه‌وه بۆی گیراکردن، خواهه‌رمووی من یارمه‌تیتان ده‌دهم به هه‌زار فریشته‌ی یه‌کب‌ه‌دوای یه‌کدا هاتوو، خواهه‌ی ته‌نها بۆ دلخوشی و مزگینی ئیوه کردو هه‌روه‌ها تا به‌وه دله‌کانتان ئارام بگن، سه‌رکه‌وتون ته‌نها لای خواهی، به‌راستی خواه توانا و دانا‌یه).

دهسته‌یه‌ک که خواهی گه‌وره فریشته‌ی نارد بۆ پالپشتییان و راشیگه‌یاند بۆ دلخوشی و دلخیاکردنی دله‌کانی ئهوان ئه‌و فریشتانه‌ی ناردووه، ئیتر ده‌بیت چ فه‌زلی گه‌وره‌تر له‌هیان دهست بکه‌وهی.

له فه رموده یه کدا که مواعاد له ریفاعه‌ی باوکیه‌وه (که به شداربووی بهدر بسوه) ده یگیریت‌وه ده لیت جبریل (علیه السلام) هات بُو لای پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} و پیّی فه رموده (به شداربوانی بهدر له نیوتاندا چون سهیر ئه که‌ن؟)، پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} فه رموده (له به فه زلتینی موسلمانان) یان وته‌یه کی هاواتای ئه وه، جبریلیش فه رموده: (بُو فریشته به شداربووه کانی به دریش هه روایه)^۱.

جبریل (علیه السلام) له گه ل به شداربوانی بهدردا به شداری ئه و غهزایه‌ی کدو به فه رمانی خوا له گه ل فریشته کانی تردا هاوریزی موسلمانان جیهادیان کرد.^۲

پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} ریزیکی نوری هه بسو بُو هاوه‌لانی بهدر، ته نانه‌ت چا پیوشی ده کرد له ههندی هله‌یان و وایشی فیّری هاوه‌لانی تر ده کرد تا ئه و چا پیوشی و ریزه‌یان هه بیت بُو هاوه‌لانی بهدر، وهک له رووداوه‌که‌ی حاطبی کوری ئه بی به لته‌عده‌دا هاتووه کاتی حاطب هه والی پلانی پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} به نهینی نارد بُو قوره‌یش و دواتر کاره‌که‌ی ئاشکرا بسوو حاطب هینزایه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم}، پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} پرسیاری لیکرد بُو واکردووه؟ وته ل بهر گیانی خوی نهک ل بهر هه لگه‌رانه‌وهی له نیسلام، پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} فه رموده راستی پی وتن، عومه‌ری کوری خه‌تاب وته ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا لیمگه‌پی با بدھم له گه‌ردنی ئه و دوورووه، پیغه‌مبه‌ر^{صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم} فه رموده (إنه قد شهد بدرًا، وما يدريك لعل الله أن يكون قد اطلع على

1 - صحيح البخاري، الرقم 3790.

2 - صحيح البخاري، الرقم 3792.

أهل بدر فقال : اعملوا ما شئتم فقد غرفت لكم)،¹ (ئو به شداری به دری کردووه، تو چووزانیت به لکو خوا ئاگاداره به به شداریواني به در بؤیه پیی فه رموون: چیتان ئه وی بیکەن من لیتان خوش بوم).

له گیپانه و ھیکی تردا هاتووه پیغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) که گویی له پۆزشەکەی پیغامبر بو فه رمووی(لا تقولوا له إلا خيرا)،² واته(تهنها قسەی چاکی به رامبەر بلین).

له گیپانه و ھیکی تردا پیغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) مزگینیه که بۆ ئەھلى به در روونتر دەکاتە و هو هاتووه پیغامبر(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) به عومەری فه رموو(صدق یا عمر! او ليس قد شهد بدرأ، لعل الله اطلع إليهم فقال: اعملوا ما شئتم فقد وجبت لكم الجنة)،³ واته(راستى و تئى عومەر، مەگھر ئەو به شداری به دری نەکردووه؟! به لکو خوا ئاگاداره به به شداریواني به درو بهوانى فه رموو چى دەکەن بیکەن من به شەشم واجب کرد بۆ ئیوه)، تئىر چاوه کانى عومەر فرمیسکیان لى رژاو و تى خواو پیغامبرەکەی زاناترن.

پیغامبری خوا(صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) تەنانەت ریي نەداوه هاوه لانى خۆى قسە بکەن لە سەر هاوه لانى به در، ئەوەتا کاتى خالیدى كورپى وەلید کە به شمشیرى هەلکراوى خوا

1 - صحيح البخاري، الرقم 2866 و 2932 و 4037، صحيح مسلم، الرقم 4654، صحيح ابن حبان، الرقم 6592، سنن أبي داود، الرقم 2293، سنن الترمذى، الرقم 3310، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 11135، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 17138، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 580.

2 - صحيح البخاري، الرقم 3782.

3 - مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 802، مسنند أبي يعلى الموصلى، الرقم 379، الأدب المفرد للبخاري، الرقم 453، و صححه الألبانى في صحيح الأدب المفرد، الرقم 181.

ناسراوه دلی عه بدوره حمانی کوری عه و فی نازارداو عه بدوره حمانیش سکالای خوی
برده لای پیغامبر (صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌ہم)، پیغامبر (صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌ہم) به خالیدی فه رموو (لم تؤذی رجلا من
أصحاب بدر، لو أنفقت مثل أحد ذهبا لم تدرك عمله)،^۱ و اته: (بچی نازاری یه کی له
به شداربوانی به در دهدتی؟ ئه گهر هیندھی شاخی نوحود زیپ ببه خشیت ناگه یته وه
به کرده و هیدا).

پله و پایه‌ی هاوه‌لانی به شداربووی ته بوروک (صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌ہم)

جهنگی ته بوروک که له قورئاندا به (ساعة العسرة) ناوی هاتووه به شداریه کی نوری
هاوه‌لانی به خووه دی به جوئی دواکه وتنی سی هاوه‌ل له و جه‌نگه‌دا بورویه هۆکار تا
خوا سزای ئه و سی که سه برات و دواجار پاش ماوه‌یه کی زور ئینجا لیيان خوش بwoo:

(لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ
بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيْغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ)،^۲

(سوئند به خوا به پاستی خوا ته ویه قبول کرد له پیغامبر او کوچبه ران و
پشتیوانان، ئه وانه‌ی که شوئنی پیغامبر که وتن له کاتی سه‌غله‌تی و ته‌نگانه‌دا (له
غه‌زای ته بوروکدا)، دوای ئه وهی که خه‌ریک بwoo دلی دهسته‌یه کیان له خشته بچیت و

1 - صحيح ابن جبان، الرقم 7200، المعجم الصغير للطبراني، الرقم 581، البحر الزخار مسنون البزار، الرقم 2850، وقد صححه الألباني في السلسلة الصحيحة، الرقم 1923.

2 - المشر: 9.

(بیزاری دهربیت)، لهو و دوا ته و به و په شیمانی ئه وانیشی قبول کرد، چونکه به راستی ئه و په روهردگاره به سوزو میهره بانه له گه لیاندا.

پله و پایه‌ی هاوه‌لانی پیش فه تحی مه‌ککه و پاش فه تج (صلوات‌الله علی‌ہم‌سَلَامُ) :

خوای گهوره ده فه رمویت: (لا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفُتُحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلُوا وَكُلًا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ).^۱

واته: (یه کسان نین له ئیه ئه وانه‌تان که پیش فه تحی مه‌ککه به خشیتان و جه‌نگтан کرد، ئه وانه‌پاداشتیان زور گهوره‌تره له وانه‌ی دوای فه تحی مه‌ککه به خشیيان و جه‌نگیان کرد، وه هه مووشیان-هه موو هاوه‌لان- خوا به‌لینی چاکه‌ی پیداون، خواش زاناو ئاگاداره به‌وهی دهیکه‌ن).

ئه گه‌رچی هاوه‌لانی پیش فه تحی مه‌ککه پاداشتیان زور زیاتره به‌لام خوا به‌لینی چاکه‌ی داوه به هه ردوده دهسته‌که، بؤیه قسه‌کردنی ههندی دهسته له سه‌ر هاوه‌لانی پاش فه تحی مه‌ککه و تانه‌لیدانیان له گه‌مزه‌یی عه‌قلیان یان بیتمانه‌بوونیانه به راستی قورئان، ئه گه‌رنا چون ده‌ویرن به‌رامبهر به‌لینی خوا بدويین کاتی

دھفه رمویت (و کلا وعد الله الحسنی)، ؎ه و هاوہ لانه بہ راستی باوه پیان ھینا و بوونه هاوہ ل و خزمہ تی گه و رہیان بہ ئیسلام کردو بہ شداری سنه نگه رو مینبہ رہ کانیش بوون، چهندیکیان شه هید بوون.

ھروہا پیغامبہر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم) سه بارہت بہ برایه تی نیوان کوچه ران و پشتیوانان و نیوان هاوہ لانی دوای فه تحی مه ککه و پله و پایه یان دھفه رمویت (المهاجرون و الانصار بعضهم أولیاء بعض في الدنيا و الآخرة و الطلقاء من قريش و العتقاء من ثقیف بعضهم أولیاء بعض في الدنيا و الآخرة)،^۱ (کوچه ران و پشتیوانان له دنیا و دوار قژدا دوستو هاوہ می یہ کترن، توله قای قوره یش و نازاد کراوانی ثقیفیش له دنیا و دوار قژدا دوستو هاوہ می یہ کترن).

1 - صحيح ابن حبان، الرقم 7367، مسنداً حمداً بن حنبل، الرقم 18799، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 2236، المستدرك على الصحيحين، الرقم، وصححة الذهبی.

عهده‌الله‌تی‌ها و هاونان

ئەھلى سوننەو جەماعە پییان وايە ھەموو ھاونان پیغەمبەر (صلوات‌الله علی‌ہم‌بی‌ہم) مەرجى عەدالەتیان تىدایە، لەمەوه بەجىگەياندىنى فەرزەكان و دۇوركەوتىنەوه لە قەدەغەکراوەكان بەرھەم دىت، بەدوايدا پەيرەوى كارە چاكەكان و دۇوركەوتىنەوه لە كارە ناحەزو سووکەكان دىت.

بە واتايىكى تر عەدالەت بە واتايى دروستى پەيوەندى نىوان تاكو خوداي گەورە و پەيوەندى نىوان تاكو بەندەكان دىت.

ئىبن حىجر دەلىت: (اتفق أهل السنة على أن الجميع عدول ولم يخالف في ذلك إلا شذوذ من المبتدةة)،¹ (ئەھلى سوننە يەكەنگى لەسەر ئەوهى ھەموو ھاونان عەدالەتیان ھەيە و كەس لەوەدا راجيا نىيە جگە لە بېرىكى زۆر كەمى بىدۇھەچىيان).

ئىبن عەبدولبەر دەلىت: (إجماع أهل الحق من المسلمين وهم أهل السنة والجماعة على أنهم كلهم عدول)،² (يەكەنگى ئەھلى حەق و راستى موسىمانان كە ئەھلى سوننەو جەماعە يە ئەوهى ھاونان ھەموويان عەدالەتیان ھەيە).

ئەو ئايەتو فەرمودانەش كە سەبارەت بە پلەوپايدى ھاونان باسمانىكىدن بەلگەن بۇ عەدالەتى ھاونان.

لەراستىدا سىّ وشە ھەن كە پىۋىستە وريا بىن تىكەلىيان نەكەين و واتاي ھەركاميان بىزائىن:

1 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 10.

2 - الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج 1، ص 19.

۱. هله: ئەمە ھەموو مروقیکى سەرزەۋى پشکى ھەيە تىايىدا، وەك
 پیغەمبەر (صلوات‌الله علی‌ہم‌بیہم) دەفرمۇیت(كل بنو آدم خطاء و خير الخطائين التوابون)،^۱
 واتە(ھەموو ئادەمیزادى ھەلەكارە، چاكتىرىنى ھەلەكارانىش ئەوانەن كە تەوبە
 دەكەن و دەگەپىنه و بۆ لای خوا).

بەلام ئەمەش دوو جۆرى ھەيە، جۆرىكىيان بە ئەنقەستە كە ئەمە تاوانە، واتە
 سزاي لەسەرە، جۆرى دووهەميان بە ئەنقەست نىيە، ئەمەيان بۆ خەلکى ئاسايى
 ئومىدى لىخۇشبوونى خوايى ھەيە، بەلام بۆ پیغەمبەران ئىجتىهاد بۇوه، واتە تاكە
 پیغەمبەرلەك نىيە نيازى خراپى ھەبوبىت لە ھەلەيەكدا كە كردۇويەتى، بەلكو
 ئىجتىهادىكى كردۇوه نەپېيّكاوه، ھەروەھا ئەمە بۆ موجتەھيدانى ناو ئومەتى
 ئىسلامىش ھەيە وەك پیغەمبەرى خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌بیہم) دەفرمۇیت:إذا حكم الحاكم فاجتهد ثم
 أصاب فله أجران، وإذا حكم فاجتهد ثم أخطأ فله أجر)،² (ئەگەر حاكم حوكى كردۇ
 ئىجتىهادى كرد دواتر پىكاي ئەوه دوو پاداشتى بۆ ھەيە، ئەگەر حوكى كردۇ
 ئىجتىهادى كرد دواتر نەپېيّكاو ھەلەي كرد ئەوه پاداشتىكى بۆ ھەيە).

1 - سنن الترمذى، الرقم 2483، سنن ابن ماجة 4248، الرقم، المستدرك على الصحيحين، الرقم 7685،
 مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 12795، مسنند أبي يعلى الموصلى، الرقم 2852، سنن الدارمى، الرقم
 2680، حسن الألبانى في الجامع الصغير وزيادته، الرقم 8644.

2 - صحيح البخارى، الرقم 6939، صحيح مسلم، الرقم 3326، سنن أبي دواد، الرقم 3120، سنن ابن
 ماجة، الرقم 2311، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 5745، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 17440، مسنند
 الشافعى، الرقم 1128، صحيح ابن حبان، الرقم 5138، سنن الدارقطنى، الرقم 3920، السنن الكبرى
 للبيهقي، الرقم 18933، المعجم الأوسط للطبراني، الرقم 3267.

2. عیصمهت: ئەمە تایبەته بە پیغەمبەرانى خوا كە خواى گەورە ھەرچى نيازىكى خراپە ھەيە لە دلىاندا دەرىكىدووهو تەواوى نيازو كاريان تەنهاو تەنها بۆ خواو لە بەر خوايى، ئىتىر ئەوان مەعصومن لە نيازى ھەر كارىكى خراپ.

3. عەدالەت: ئەمە ھاوهلانى پیغەمبەر (صلوات‌الله علی‌ہم‌سکون) دەگرىتەوه، جگە لە ھاوهلانيش دەگرىتەوه واتە ئەوانەى بە رىئى ھاوهلاندا ھەنگاو بنىن و بەپىنى قورئان و سوننت بجولىنەوهو ھەلسوكەوت بکەن پشت بە خوا مەرجى عەدالەت دەيانگرىتەوه، ئۇوهى لېرەدا مەبەستە ئەوهى ھەموو ھاوهلان عەدالەتىيان ھەبووه.

بِرْوَاهُ الْهَلَى سُونَنَهُ وَجَهَ مَاعِهِ سَهْ بَارِهَتْ بِهِ هَاوَهُ لَانْ

ئەھلى سوننه و جەماعە پىييان وايه هاوهلآن ھەمووييان خاوهنى عەدالەت بۇونو كەسانى دلسۆز بۆ ئايىنى خواو دلسۆزانى دەورى پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌) بۇون، پىييان وايه قسەوتىن بە هاوهلآن لە تاوانە گەورەكانە و سنورى هاوهلآن ھىللى سوورەو نابىت بېھزىنرى، ھەروەها پىييان باشە لە فىتنە ئىتوان هاوهلأندا دەميان راگىن و ھىچ نەلەين چونكە برواييان وايه هاوهلآن دلسۆزو خواناس بون و ئەوهش لهنىوانياندا روویداوه ئەنجامى ئىجتىيادە جياجيا كانيانە بۆ خزمەت بە ئىسلام و قۆستنەوەي بارەكەيە لە لايەن ناحەزانى ئىسلامەوە، ھەروەها سەرددەمىي هاوهلآن بە چاكتىن سەرددەم دەزانن و هاوهلآن بە پىشەنگ دەزانن بۆ خۆيان، بۆ ئەمەش چەند نمۇونەيەكى و تەى زانىيانى ئەھلى سوننه و جەماعە دەخەينەروو:

ئىمامى نەوهۇي دەلىت: (بىزانە قسەوتىن بە هاوهلآن ھەرامەو لە ھەرە ناشىرىيەتىنى ھەرامەكانە، ئىتەر قسەوتىن بى بەو هاوهلأنە ئى دەۋەداوەكانى فىتنە ئىتوان هاوهلأندا ھەبۇن يان جىگە لەوان بن، چونكە ئەوانە موجتەھيد بۇون لەو جەنگانەدا).¹

شەيخولئىسلام ئىبن تەيمىيەش دەلىت: (ئەركى سەرشانمانە هاوهلأنى پىغەمبەرى خومان خوش بويىن لەبەر ئەوهى خوا ستايىشى كردون، چونكە برواييان بە خوا ھەبووھ و پىغەمبەرى خوايان بە راست زانىوھ و سەريانخستووھ، چونكە خوا

1 - النورى: المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، ط2، دار إحياء التراث العربى (بيروت-1392ھ)، ج16، ص93.

به جیهادی ئوان له ریی سه‌رخستنی ئایینی ئیسلامدا ئیمەی سوودمەند کردودوه،
ئەو ئایینەی کە خوا ئیمەی پى منه‌تبار کرد، ئەو هاوەلانه به پاکو پوختى
گەیاندیان به ئیمە).^۱

ئیبن حەجه دەلیت: (ئەھلى سوننە يەکدەنگن لەسەر ئەوهى ھەموو هاوەلان
عەدالەتیان ھەيە و كەس لەوهدا راجیا نیه جگە لە بېیکى زۆر كەمی بىدۇھەچیان).^۲
ئیبن عەبدولبەر دەلیت: (يەکدەنگى ئەھلى حەق و راستى مۇسلمانان کە ئەھلى
سوننە و جەماعەيە ئەوهى ھاوەلان ھەموويان عەدالەتیان ھەيە).^۳

فیتنەی نیوان هاوەلان (رضیلله عنی)

وەك وتمان هاوەلان ئەو دەستەيە بۇون کە دەيان ئايەتى قورئان و فەرمۇدەي
پیغمەبر(صلوات‌الله علی‌ہم‌سالم) بە چاکە وەسفیان دەكەن، رەزامەندى خواو سەربەرزى و دلخوشى
رۆزى دوايى موزىدەكانى قورئان و سوننەت بۇون بۇ هاوەلان، بۆيە قىسىملىكىن لە سەر
مەسەلەكانى پەيوەست بە هاوەلان وريايىيەكى زۆرى دەۋىت.

يەكىك لەو مەسەلانەي کە بۇته باسى رەخنەگىتنى ناحەزانى ئیسلام و
رۆزھەلاتناسان و كەسانىكى ناو ئومەتى ئیسلامبىش بىرىتىيە لە رەخنەگىتنىان لە
فیتنەی نیوان هاوەلان، ئەمانە لە چەندرووچىكەوە ھەول دەدەن ئەو مەسەلەيە زەق
بىكەنەوە:

1 - ابن تيمية: الفرقان بين أولياء الرحمن وأولياء الشيطان، المكتبة الشاملة، ص 205.

2 - الإصابة في تمييز الصحابة، ج 1، ص 10.

3 - الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج 1، ص 19.

یه‌که‌م: دووباره‌کردنه‌وهی گیرانه‌وه ناراسته‌کان و هولدانی ته‌واو بۆ به‌راست دانانی ئه‌و گیرانه‌وه ناراستان، هینده له نووسینه جیاجیاکان و گوتارو مشتومره‌کانیاندا ده‌یانلینه‌وه تا واده‌کهن خه‌لکیکی نقد به راستیان بزانن بی‌ئه‌وهی تویشینه‌وهیه کی بنچینه‌یی بکه‌ن بۆ گیرانه‌وه‌کان.

دووه‌م: زینده‌کاری بۆ گیرانه‌وه‌کان، بۆ نموونه زیادکردنی ژماره‌ی کوژراوه‌کان به‌جوری ئه‌گه‌ر بلیین سه‌دقات زیاتر نووسراوه راسته.

سییه‌م: نیازخراپی له لیکدانه‌وه‌کانیاندا به‌جوری هه‌موو هه‌ولو هه‌نگاویکی هاوه‌لان ده‌که‌نه ته‌مای سیاسی نهک ئیجتیه‌هادیک، ئیتر وا باسه‌که ده‌خنه‌روو که گوایه هه‌موو ئه‌و باره هه‌ولی ده‌ستخستنی ده‌سه‌لات بووه.

چواره‌م: چاپووشی له رۆلە ده‌ره‌کیه‌کانی وده رۆلی سه‌بئیه‌کان، ئه‌سلەن به‌جوری حاشای لی ده‌کهن وده ئه‌وهی بلیی هه‌رچی سه‌رچاوه‌ی میزه‌ویی هه‌یه به‌وانه‌شه‌وه که ئه‌وان دلیان پی خوش ده‌کهن درقزن بون و بوختانیان بۆ سه‌بئیه کردووه.

ئامانجیشیان له‌مه چه‌ند شتیکه، له‌وانه:

یه‌که‌م: هه‌ولی ره‌شکردنی ئه‌زمونی پیشینه‌ی هاوه‌لان تا بلیین ئه‌وانی ئه‌مه‌یان کرد له‌رابردووشدا بؤیان بگونجايه هر وايان ده‌کرد، واته تا بلیین هه‌ردهم نیازی هاوه‌لان ده‌سه‌لات ویستی بووه، به واتایه‌کی تر ده‌یانه‌وی بلیین هاوه‌لان له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا صلوات‌الله علی‌ہی دووروو بون.

دووه‌م: ههولی گومان خستنه سهر راستی قورئان و فه‌رموده تا بلین ئه‌م که‌سانه‌ن قورئان و فه‌رموده‌یان نه‌قل کردوه بؤیه ده‌کریت به ئاره‌زنوی خویان ده‌ستکاری ئه‌و دوانه‌یان کردبیت.

سییه‌م: گومان خستنه سهر بیروباوه‌پی موسلمان به‌رامبهر به زانایی په‌روه‌ردگاری به غه‌یب، وهک بلین خوایه‌ک که ره‌زامه‌ندی خوی بؤ ئه‌و هاوه‌لانه ده‌ربپی دواتر هاوه‌لان که‌وتنه ویزه‌ی یه‌کترو خوینیان رشت.

چواره‌م: تا ئه‌و په‌یامه‌ی خویان بس‌لەمیین که هاوه‌لان چاکترین ده‌سته نه‌بون به‌لکو ئه‌وانیش وهک هر خه‌لکیکی تروابون و هیچ جیاوازیه‌کیان نه‌بووه.

پینجه‌م: تا لیره‌وه بلین موحه‌ممه‌د (صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌) سه‌رکه‌وتتو نه‌بووه له گه‌یاندنی په‌یامه‌که‌ی و په‌روه‌رده‌کردنی ده‌ورووبه‌ریدا، ته‌نانه‌ت قس‌بکن له‌سهر چاکی و که‌سایه‌تی پیغه‌مبه‌ریش (صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌).

به‌لام ئه‌هلی سوننه‌و جه‌ماعه به‌رده‌وام ئه‌و هه‌ولانه‌یان پووچه‌ل کردوه‌ن‌ته‌وه و راستیه‌کانیان خستووه‌ته‌روو، هه‌رچه‌نده کینه‌ل‌ه‌دلان ئه‌گه‌ر بچن‌وه ئه‌و باره‌و به‌چاوی خویان باره‌که ببینن هر همان رای خویان هه‌یه یان ده‌بوونه هاریکاری سه‌بئی و خه‌واریجه‌کان.

ده‌بیت وا بروانینه فیتنه‌ی نیوان هاوه‌لان:

۱- هاوه‌لان نیازیان پاک ببووه و ئه‌وهی کردوه‌یانه نیازی خراپه نه‌بووه، چونکه زوریک له‌وانه‌ی به‌شدار بعون له به‌یعه‌تی ریضواندا هه‌بوون که خوا ره‌زامه‌ندی خوی

بُویان دهربپی، مهسله‌که راجیایی هاوه‌لان بُوو بُو چاره‌سه‌ری کیش‌یه‌ک که ناحه‌زانی ئیسلام هلیانگیرساندبوو.

2- ریبه‌رانی هردورو دهسته‌ی هاوه‌لان مجته‌هید بون، ئیمامی عهلى (رضی‌یعنیه) موژده‌پی‌در اوی به‌هشت و زانایه‌کی هلکه‌وتھ و کسی نزیکی پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بُوو، تەلحه و زوبه‌یریش (رضی الله عنهم) موژده‌پی‌در اوانی به‌هشت و هاوه‌لانی دلسوزی پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و زانایانی ئوممهت بون، دایکمان عائیشہ‌ش (رضی الله عنهم) خۆشەویستی پیغه‌مبه‌ر (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و کچی راستگوو گهوره‌ی هاوه‌لان و يەکەم خەلیفەی موسلمانان و زاناترین ئافره‌تى ناو ئوممهتی ئیسلامی بُووه، دەی دەکری کەسانیک خوا به‌هشتی بربیتەوە بُویان هیندە نیازیان پیس بن (پەنا به‌خوا له وته‌ی و).

3- روودانی جەنگو ناکۆکی لهنیوان موسلماناندا کوتا هیلی سوور نیه، بهلکو چاوه‌روانکراوه، وەک خوای گهوره له قورئانی پیرۆزدا باسى کردووه (وَإِن طَائِفَاتٍ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتَلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِعَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاعَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ)،¹ هەر بُویه له جەنگی جەمەلدا هردورو لا ریکەوتن بهلام شەو دورووه زیان بُو ماوه‌کان جەنگەکەيان هلگیرساند.

4- ئەو ژماره زۆرەی باس دەکری سەبارەت به کوشتارى نیوان هاوه‌لان ناراستىيەکى تەواوه و ریزەکه زۆر كەمتره لهوھى باسکراوه، بهلکو زۆریک له هەوادارانى دواترى لايەنە سیاسىيەکان گىپانەوەيان بُو ئەو رووداوانە زياد کردووه.

چونکه روانیه‌ها و لان (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے)

به گشتی چهند خالیک ده خهینه پوو تا بزانین به چ چاویک ته ماشای هاوه لان
بکهین، چونکه رور که س که حومی ناحق دهدن به رامبهر به هاوه لان له نه بیونی
پیوه‌ریکی روایه له لایان، ئیتر یان زیده‌ریکی ده کهن یان که مت‌رخه‌می ده نوین،
مهرجیش نیه روانین بؤ هاوه لان ته‌نها له م خالانه‌دا کوبکریت‌وه:

یه‌که‌م: هاوه لان دهسته‌ی بنه‌په‌تی په‌یوه‌ست به دینی ئیسلامن:

چونکه ئه‌وان خویندکاری خزمت پیغامبهری خوا (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌کے) و دهسته‌گولی
په‌روه‌ردی نیردراوی خوان، بؤیه ئه‌گکر بوتیرت پولی هاوه لان که‌وتون و له
تاقیکردن‌وه‌دا ده‌رنه چون، دروستکردنی نیشانه‌ی پرسیاره له‌سهر خودی که‌سیتی و
توانا و گه‌یاندنی په‌یامی پیغامبهریتی پیغامبهری خوا.

هه‌روه‌ها ئه‌وان نووسه‌ره‌وهی قورئان بون، ئه‌و قورئانه‌ی ئیستا له‌به‌ردستی
هه‌مواندایه، له دل و دهست و ده‌می هاوه لانه‌وه و هرگیراوه، ئه‌وان قورئانیان له
دلکانیاندا ده‌پاراست و به دهست ده‌یانخسته سه‌ر په‌ره‌کان و به ده ده‌یانگه‌یاند
و به کرده‌وهش په‌یره‌ویان ده‌کرد، به هه‌مان شیوه‌ش هه‌مان ئه‌رکیان به رامبهر به
فه‌رموده به جیگه‌یاند ته‌نها هیند نه‌بیت نووسینه‌وهی فه‌رموده‌یان په‌یره‌و
نه‌ده‌کرد و زیاتر گرنگیان ده‌دا به گه‌یاندنی به زاره‌کی و کرده‌یی.

جا ئه‌گکر که‌سیک بیه‌ویت هاوه لان بشکینیت و تانه‌یان لیبدات، تانه‌ی داوه له
قورئان و فه‌رموده‌ش، چونکه سه‌رچاوه‌ی گه‌یاندنی قورئان و فه‌رموده به خه‌لکی

دی هاوه‌لان بون، جا ئەگەر ئەوان خراپ و ناراست بوبون، چۆن دەكريت بە چاکى و دروستى ھەموو سەرچاوه‌كانى نەقليان(قورئان و فەرمۇودە) بەۋېرى دروستىيە وە گەياندبىت، ئەمەش واتە تىكشاكاندى قورئان و سوننەت.

ھەروهە هاوه‌لان گەينەرى دين و روونكردنە وەي وردەكارىيە كانى ئىسلام بون، ئەوان چ بە فەتحى خاک و ناواچەكان و چ بە فەتحى دلان ئىسلاميان بە سەر زەويدا بلاوكىدە وە گەياندىيان بە مرۆقايەتى، ھەر ئەوان لە ئەلف تا يائى ئىسلاميان بۇ خەلک باسکرد، چونكە پىغەمبەرى خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌سالم) تا مابۇ ئەوانى فيركىرد، ئىتىر دواى وەفاتى، ئەوان لەبرى پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌سالم) دينيان دەگەياند، گەياندىنى بى زىدەكارى و بەۋېرى پاراستنە وە.

بۇيە دەبىنин شكاندىنى هاوه‌لان و تانەلىدىانىان، واتە شكاندىن و تانەدان لە ھەموو پايەو بنەرەتە كانى ئىسلام(قورئان، فەرمۇودە، پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌سالم)، ئەزمۇونى بالاى ئىسلامى...).

ئەگەر حەوارىيە كانى پىغەمبەر عيسا سەرمەشقى بالا بن بۇ ئايىنى مەسىحىيەت، ئەوا هاوه‌لانى پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌سالم) سەرچاوه و سەرمەشقى بالان بۇ موسىلمانان.

لەوانەيە كەسىك كە هاۋپايدى بە پارىزراوى قورئان، بەلام هاۋپا ئىيە بە عەدالت و گەورەيى هاوه‌لان، بلىت ئاخۇ خوا خۆى بەلىنى پاراستنى قورئانى داوه و فەرمۇوييەتى(إنا نحن نزلنا الذكر و إنا له لحافظون)، قىسەكەى زۆر دروستە كە وايە قورئان پارىزراوه، بەلام لەۋەدا تىكەوتۈوه كە ھۆكاري پاراستنەكە لەبرچاۋ ناڭرىتى، دەھى ھەر هاوه‌لان ئەو ھۆكاري پاراستنە بون، ئەگەرنا ئەم ئايەتەش ھەر هاوه‌لان تۇماريان كردووه، يان بەدەستى ئەوان نووسراوه تەوه، يان لەسەر زارى

ئوانه‌وە خراوه‌تە سەرپەراؤ، بۆیە ئەگەر هاوەلان توانیبیتیان لادان لە هەر بەشیکى ئىسلامدا دروست بکەن، دەکریت ئەو گومانه‌شیان لى بکریت ئەو ئایەتەشیان لە خۆوە دانابیت، دەی ئەزمۇونى ئیعجازى قورئانى پاریزراوی قورئانى سەلماندوو، ئەمەش سەلماندى دەست و دەم و دل پاریزى هاوەلانە.

بە پوخى لىدانى هاوەلان واتە لىدانى ھەموو سەرچاوه بنەرەتىيەكانى ئىسلام و ھەلۋەشاندنه‌وەي ورد و دروشتى ئەو ئىسلامەي پیغەمبەرى خوا(صلوات‌الله علی‌ہی و سلم) لە خواى گەورەوە و ھەریگرتۇوە گەياندوویەتى.

دۇوهم: هاوەلان دەستەتى شايەتى بۆ دراون:

هاوەلان ئەو دەستەيەن كە خواى گەورە لە چەندىن شوينى قورئاندا شايەتى بۆ داون، لييان رازى بۇوه، وەسفى كردون، ئايەتى لەبارەوە دابەزاندون، بە هاودەمى پیغەمبەرى خوا(صلوات‌الله علی‌ہی و سلم) باسى كردون، ئوانەن كە بەلېنى چاكەو بەھەشتى پىداون، پیغەمبەرى خواش(صلوات‌الله علی‌ہی و سلم) لە فەرمۇودەدا دەيان جار وەسفى كردون و لييان رازى بۇوه شايەتى راستگۇيى و چاكى بۆ داون، دەي ئەم تايىبەتمەندىي زۇر ناوازەيە كە سانىك لە سەرچاوه بنەرەتىيەكانى ئىسلامدا شايەتىيان بۆ درابىت، ناکریت كە سانىك خوا لييان رازى بۇوه لە قورئاندا ئەوهشى تۆماركردبىت و بەلېنى چاكەى بۆ دابن، ئىمە بەلېنى خراپەيان بۆ دابنېين و لييان رازى نېبىن، پىشتر چەندىن ئايەت و فەرمۇودەمان لەبارەي پلەوپايەي هاوەلانەوە هيىناوه دەکریت بە خويىندنەوەي ئەم خالى ئەو ئايەت و فەرمۇودانە بىنىنە بەرچاو.

سییه م: هاوەلانی پیغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) مرۆڤ بون:

ئەوان نە له مرۆڤ زیاتر بون، نە له مرۆڤ كەمتر بون، مرۆقبوونیش واتای كەمی و نزمی ئاستى ئەو كەسە ناگەيەنیت، بەلكو مرۆقبوون لە ئىسلامدا پلەيەكى بەرزەو جىيى شانازىيە، ئەوهەتا له قورئاندا ھاتۇوه:

(فَالَّتَّهُمَ رَسُولُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكُنَّ اللَّهَ يَمْنُعُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَتِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِكُمْ سُلْطَنًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتَوْكَلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾)، (پیغەمبەرە كانىيان پىييان وتن ئىمەھەر ئادەمەكىن وەكى ئىۋە بهلام خوا منەت دەنىي بەسەر ھەر كام لە بەندەكانى دا كە بىيەوى (دەيکاتە پیغەمبەر) وە ئىمەھەرگىز ناتوانىن موعجىزە و بەلكەيەكتان بۇ بىيىن مەگەر بە ئىزى خوا وە با بىپواداران پشت ھەر بە خوا بېھستن).

ھەروەھا دەھەرمويىت (فُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَّا هُمْ كُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَنَّ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَيَعْمَلُ عَمَلًا صَنِلَحًا وَلَا يُشَرِّكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١٢﴾)، (بهلام سرووشم بۇ دىيت بەراسىتى پەروەردگارى ئىۋە پەروەردگارىكى تاك و تەنبايە جا ھەر كەس بەتەمايە بەخزمەت پەروەردگارى بگات (لە قىامەتدا) ئەوه با كرده وەھى چاك بکات وەك لە پەرسىتى پەروەردگارىدا كەس نەكأت بەھاوبەشى).

جا كاتى خۆيشى كۆمەلىك كالفارم ھەبۈون كە پلەي مرۆقبوونيان لەلا كەم و بىبایەخ بۇو، بۆيە وەك تانەيەك لە پیغەمبەران دەيانتوت جا خۆ ئەوانەش مرۆقىن، وەك ئەوهى مرۆقبوون بەھاي ئەوهى نەبىت پیغەمبەرايەتى بۇ بىتت، مرۆقبوون نەك

شانازیه که بۆ هاوەلان، سهروهیه که پیغامبران شانازییان پیوه کردووه، خوای گهوره نموونه‌ی وتهی ئه و که سانه‌مان بۆ ده خاته‌بورو و ده فهرومیت:

(فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَعَيْنَا بِهَذَا فِي إَبَابِنَا الْأَوَّلِينَ) (۲۴)، (جا وتيان ئه وپیاو ماقولانه که بى باوه‌پ بعون له هۆزه کهی (نووح) ئه م (نووح) ه تنهها که سیکه ودک نئیوه دهیه ویت خۆی بکاته گهوره به سه رتانه‌وه ئه گهور خوا بیویستایه (پیغامبریک بنی‌ری) فریشتەی ده نارده خواره‌وه ئیمه شتى وaman نه بیستووه له باوو باپیره پیشووه کانمانه‌وه).

هه رووه‌ها ده فهرومیت: (وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءَ الْآخِرَةِ وَأَتَرْفَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَا أَكُلُّ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشَرُّبُ مِمَّا تَشَرَّبُونَ) (۳۲)، (پیاو ماقولانی گله کهی (هود) علیه السلام) وتيان ئه وانه که بروایان نه هیناون بى باوه‌پ بعون به دیداری پۆژی دوایی و له ژیانی دنیادا نازو نیعمه‌تمان پى دابعون (وتیان) ئه مه هر مرؤفیکه ودک نئیوه له وهی نئیوه ده یخون ده خوات و له وهی نئیوه ده یخونه‌وه ده خوات‌وه).

دهی مرؤفیش ودک هر کالاییک ئاستی نزم و مامناوه‌ند و بالای ههیه، هه رچه‌ندەش له وپه‌پی ئاستی بالادا بیت هر هله و نه پیکان له ئه زموونی مرؤبیدا ههیه، خوای گهوره وا مرؤفی دروست کردووه که هله دهکات، سه رو خواری ههیه، لادانی ههیه، تاوان دهکات، به لام ریزه‌ی لادان و تاوان و ئاستی مانه‌وه تیایدا و پله‌ی نه گه‌رانه‌وه و ته و به نه کردن که ئاستی مرؤفه که دیاری دهکات، ههیه تا ئه وپه‌پی

خرابه دهروات و ریگه‌ی گرانه‌وهش داده‌خات، نئتر وای لیدیت خوا وا ودسفی دهکات:

(أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَلْأَنْعَمٌ بَلْ هُمْ أَصْلُ سَيِّلًا) ۝)، (ئایا وا دهزانی زوربەی ئەوانە دەبىستىن يا تىيەگەن ئەوانە ھەر وەك ئازەلن بەلكو ئەوان گومرا تريشن.).

ھەيانه تا ئەپەپى چاكەكارى دهروات و رىي بەرهە خرابەچۈن لەخۆى داده‌خات، واي لى دىيت خوا لىي رازى دەبىت:

(قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ)، (خواي گەورە فەرمۇسى: ئەمە پۇشىكە راست بىيغان راستى يەكەيان كەلکىيان پى دەگەينى بەھەشتانىكىيان بۇ ھەيءە كە پۇوبارەكان بە ژىريياندا دەپقۇن ئەمېننەوه تىايىدا بە ھەميشەيى خوا پازى بۇوه لىييان و ئەوانىش لە خوا پازى بۇون ئەوهەي سەركەوتىنى زىرى گەورە.).

ھەروەها دەفەرمۇىت (وَالسَّبِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ أَتَبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ) ۱۰۰، (وە پىشىكە وتۇوه يەكەمە كان لە كۆچەران و يارىدەدەران ئەوانەش زىر بەچاكى پەيرەۋى ئەوانىيان كەردووه و شوپىنيان كەوتۇون خوا لىييان پازىيە ئەوانىش لەخوا پازىن وە (خوا) بەھەشتانىكى بۇ

ئاماده كردوون پووباره‌كان دین و ده چن به زیرياندا تيیدا ده مىننه‌وه بى بپانه‌وه ئوه يه گېشتن به ئامانجي گەوره.) .

پیغامبری خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌سَلَّمَ وَسَلَّمَ) دەفرمۇیت (كل بنو آدم خطاء و خير الخطاين التوابون)،¹ (ھەموو ئادەمیزادى ھەلەکاره، چاكتىنى ھەلەکارىش ئەوانەن كە تەوبە دەكەن و دەگەپىنەوه بۆ لای خوا).

بەلام ئەمەش دوو جورى ھەيە، جۇرىكىيان بە ئەنۋەستە كە ئەمە تاوانە، واتە سزاي لەسەرە، ئىتىر يان ئەو كەسە تەوبەرى لەسەر دەكات و خوا لىي خوش دەبىت، يان باكى نىيە بە تەوبە دەمېننەتەوە سەر رەحم و بېيارى خوا خۆرى، جورى دووه‌ميان ھەلەيەكە كە بە ئەنۋەست نىيە، ئەمە يان بۆ خەلکى ئاسايى ئومىدى لىخۇشبوونى خوابى ھەيە، بەلام بۆ پیغامبران ئىجتیهاد بۇوه، واتە تاكە پیغامبرىك نىيە نيازى خراپى ھەبوبىت لە ھەلەيەكدا كە كردۇويەتى، بەلكو ئىجتیهادىكى كردۇوه نەپېڭاوه، ھەروەها ئەمە بۆ موجتەھيدانى ناو ئومەتى ئىسلامىش ھەيە وەك پیغامبری خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌سَلَّمَ وَسَلَّمَ) دەفرمۇیت: (إذا حكم الحاكم فاجتهد ثم أصحاب فله أجران، وإذا حكم فاجتهد ثم أخطأ فله أجر)،² (ئەگەر حاكم حوكمى كردو

1 - سنن الترمذى، الرقم 2483، سنن ابن ماجة 4248، الرقم، المستدرك على الصحيحين، الرقم 7685، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 12795، مسنند أبي يعلى الموصلى، الرقم 2852، سنن الدارمى، الرقم 2680، حسن الألبانى في الجامع الصغير وزيادته، الرقم 8644.

2 - صحيح البخارى، الرقم 6939، صحيح مسلم، الرقم 3326، سنن أبي دواد، الرقم 3120، سنن ابن ماجة، الرقم 2311، السنن الكبرى للنسائى، الرقم 5745، مسنند أحمد بن حنبل، الرقم 17440، مسنند الشافعى، الرقم 1128، صحيح ابن حبان، الرقم 5138، سنن الدارقطنى، الرقم 3920، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 18933، المعجم الأوسط للطبرانى، الرقم 3267.

ئیجتیهادی کرد دواتر پیکای ئوه دوو پاداشتى بۆ ھەيە، ئەگەر حومى کردو ئیجتیهادی کردو دواتر نه پیکاوا هەلەی کرد ئوه پاداشتىکى بۆ ھەيە).

ھەلەيەكى كەسانىكى بەھەلەدا چوو ئوه يە يان ھاوهلان لە سەروو مروقەوە تەماشا دەكەن و ئامادە نىن ھەلەيەكى ھاوهلان قبۇل بکەن، يان ئوه يە لە خواروو مروقەوە تەماشايان دەكەن و دان بە فەزل و پلەپايدىاندا نانىن، زورجار ئەوانەي ھاوهلان لە سەروو مروقەوە تەماشا دەكەن، كە ھەلەيەكى ھاوهلان دەبىن ئىتر دنیايان لى دېتە يەك و خىرا ھاوكىشەكە سەرخوار دەكەن و ھاوهلان دەبەنە خواروو ئاستى مروق، واتە لە ھىچ بارىكدا مروقىبوونيان پى رەوا نابىن.

مروق بۇون واتە ژيان وەك مروقىك بەو تايىبەتمەندىيانەي خوا داوىيەتى بە مروق، لەوانەش ھەلەو تاوان، ئىتىر ھەر مروقىك پىويىستە ھەنگاوا بەرھو كەمال بىتىت، خوش رازىيە بەو سىفەتى مروقىبوونە بۆ ھاوهلان و موسىلمانانى تريش، چاوهپوانى ئوهشى كەدووھ موسىلمانانىش لەزىز كارتىكەرە مروييەكاندا بن، بۇ نمۇونە خوا ئەگەرى ئوهى داناوه دوو دەستە لە باوهەرداران نەك تەنها موسىلمانان پىكەوە جەنگ بکەن:

(وَإِنَّ طَائِفَنَاٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُواْ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَانُهُمَا عَلَىَّ الْآخَرَ فَقَاتِلُواْ الَّتِي تَبَغِيْ حَتَّىٰ تَفْتَأِلَ إِلَيَّ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُواْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝)، (ئەگەر دوو كۆمەل لە ئيمانداران دىز بەيەكتىر جەنگىيان كرد ئوه لە نىوانىياندا ئاشتەوابىي بکەن ئىنجا ئەگەر كۆمەلىيکيان دەست درىزى كرد بۇ سەر كۆمەلىيکى ترييان ئوه ئىۋوھ (موسىلمانان) لەگەل ئوه يان بجهنگن دەست درىزى دەكات تا دەگەپىتەوە بۆ فەرمانى خوا (ملکەچى فەرمانى

دەبى) ئىنجا ئەگەر گەرپايەوە ئەوسا لە نىوانىياندا ئاشتەوايى بکەن بە دادگەرانە و راست و دادپەروھر بن (لە نىوانىياندا) بىڭۈمان خوا دادپەروھراني خوش دەۋى). ئەوهى لەبەرچاو گىتووه مۇسلمانان تاوان بکەن، بەلام بۆ ھەريەك لە بارانەش چارەسەرى داناوه.

بۆيە پەروھردەيەكى ھەلەيە ئەگەر وا مۇسلمان گوش بکەين كە پىنى وابىت ھاوهلەن عىصىمەتىيان ھەبۇوه دوورىن لە ھەلەو نەپىكەن، راست ئەوهى ھاوهلەن مەرقۇڭلەيك بون كە ئاستىكى بالاى مەرقۇقايدەتىيان تۆمار كردووه.

جا ئەوهش كە لە فىتنەي نىوان ھاوهلەندا روويدا حالتىكى ئاسايىي بۇوه لە حالتى مەرقۇبۇن، تىايىدا يان ھەردوولا ھەلە دەبن، يان لايەننېك ھەلە دەبىت، ئەو بارەي فىتنەي نىوان ھاوهلەنىش بە جوانى رۇون كراوهتەوە كە كى حق بۇوه كى ھەلە كردووه.

ھەر لەم روانگەوە كە ھاوهلەن پلەي مەرقۇبۇنیان پى رەوايەو بەو بۇونى رىزە ھەلەشەوە، خوای گەورە لېيان رازى بۇوه، دەى ئەمە بەلگەيەكى رۇونە كە دەكىيت مۇسلمانى ئەمەرپۇش بە بۇونى ھەندى ھەلەشەوە ھەر خوا لىتى رازى بىت، بۆيە وەك چۈن ھەلەيە ھاوهلەنمان تەنها بە بى بۇونى بچۈوكىتىن پەلەش ئىنجا قبۇول بىت، ھەرۇھاش ھەلەيە مۇسلمانى ئەمەرپۇمان بەبى بۇونى ھىچ پەلەيەك ئىنجا قبۇول بىت، گرنگ لەودا رىزەي بىنەرەتىيە، ئەگەر مۇسلمانىك لە بىنەرەتە سەرەكىيە كاندا دەرچۇو، ئىتىر مەرج نىيە بۆ رەزامەندى خوا و مەرقۇھەكانىش بگاتە پلەي كەمال ئىنجا دانى خىرى پيا بىنرىت.

پیغامبر (صلوات‌الله علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سلم) له کاتی نه خوشی سهره مه رگیدا چوویه سه رمینبه رو به هاوہ‌لانی فه رموو (اما بعد، فإن الناس يکثرون ويقل الأنصار ، حتى يكونوا في الناس بمنزلة الملح في الطعام ، فمن ولی منكم شيئا يضر فيه قوما وينفع فيه آخرين ، فليقبل من محسنهم ويتجاوز عن مسيئهم)،¹ (پاشان، خه‌لکی زیاد دهکنه و پشتیوانان که م دهکنه تا ئوهی له‌ناو خه‌لکدا و هک خویی ناو چیشتیان لی دیت، دهی هر کامtan شتیکی گرت‌دهست که تیایدا زیانی هبی بُو خه‌لکی و سوودی هبی بُو هندیکی تر با کاری چاکه‌کاری پشتیوانان قبول بکات و چاپوچیش له‌وهیان بکات که خراپه‌یه ک دهکات).

چواره‌م: هاوہ‌لان که‌سانی سه‌ردہ‌می خویان بون:

ده بیت ئوه له‌یاد نه‌که‌ین که هاوہ‌لان له سه‌دهی یه‌که‌می کوچیدا ژیاون، واته چوارده سه‌ده پیش ئیستا، ئه‌وان له‌مرقدا نازین، بؤیه هله‌یه حوكمی ئه‌مرق بدھین به‌سهر هاوہ‌لاندا، بؤیه ده بیت کاریگه‌ری ژینگه‌ی سیاسی و کومه‌لایه‌تی و زانستی ئه‌وکات له‌برچاو بگرین، ئه‌مه هله‌یه که زور که‌س بُو هر ساتیکی می‌ثووی تووشي ده‌بن، ئه‌ویش ئوه‌یه حوكمی ئه‌مرق ده‌دهن به‌سهر روزگاری رابردودا، بُو نمونه که‌سانیک له‌مرقدا که دیدی ناسیونالیستی باو و بلاوه، حوكمی ناره‌زایی ده‌دهن به‌سهر صه‌لاحه‌دینیکدا که چه‌ندین سه‌ده پیش ئیستا ژیاوه‌و سه‌ردہ‌مکه مودیلی دیدی ناسیونالیستی نه‌بووه، بؤیه کاتیک ژیانی هاوہ‌لان ده‌خوینینه‌وه،

1 - صحيح البخاري، الرقم 3449، 3612، مسنون أحمد بن حنبل، الرقم 2432، المعجم الكبير للطبراني، الرقم 11471.

دەبىت ھەموو لايەنەكانى بارى ئەو سەردهمە لەبەرچاو بگىن، جلوبەرگىان، خۆراكىان، گوفتاريان، جولەيان، ھەموو ئەوانە لە واقىعىتى جىا لەم واقىعەدا بون، چۆن ھەلەيە گلەييانلىك بىن بۆچى لەبىرى ئۆتۈمىي سوارى وشتى بون، ئاواش ھەلەيە ھەندى واقىعى ترى ژيانيان واتەماشا بىن.

پىنجەم: ھاوەلان لهنىو خۆياندا ئاستيان جياواز بۇوه:

وەك چۆن پېشتر وتمان پلەبەندى لە ئاستى مروقەكاندا ھەيە، لهنىو دەستەيەكى مروقەكانىشدا ئاستى جياواز ھەيە، جا ئاستەكە بەپىي بىر و ئايدولۆزىاكان جياوازن، لە دىدى ماددىگەراكانەوە ئاستى مروقەكان بە پىوهرى مادده ديارى دەكريت، لە دىدى دەمارگىرەكانەوە ئاستى مروقەكان بەپىي رەنگى پىست يان بالا يان ھەر پىوهرىكى دى ديارى دەكريت، لە ئىسلامىشدا ئاستى مروقەكان بەپىي ئاستى گويپايملىيان بۆ خوا(تەقا) ديارى دەكريت، بۆيە دەبىنلە نەنئىو ھاوەلاندا ئەو ئاست جياوازىيە ھەبۇوه، نەك وەك فەوتانى ماف كەسەكانى دى، نا وەك ئەوهى ھەركەسەو ماف خۆى ديارىكراو بىت.

خواي گەورە كە باسى ھاوەلانى پىش فەتحى مەككەو پاش فەتحى مەككە دەكەت خالىي جياوانى و خالىي ھاوبەشىشيان باس دەكەت و دەفەرمۇيت (لا يَسْتَوِي مِنْ كُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكُلًا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ).

(یه‌کسان نین له ئىيە ئەوانه‌تان كه پىش فەتحى مەككە بەخشىتىان و جەنگتان كرد، ئەوانه‌پاداشتىيان رۆر گەورەترە لەوانه‌ى دواى فەتحى مەككە بەخشىيان و جەنگيان كرد، وھەمووشيان -ھەموو ھاوه‌لان- خوا بەلىنى چاكەى پىداون، خواش زاناو ئاگادارە بەوهى دەيکەن).

لە فەرمۇوە يەكدا كە موعاد لە ريفاعەى باوكىيەوه (كە بەشداربۇوى بەدر بۇوه) دەيگىرىتەوە دەليت جبريل (عليه السلام) هات بۇ لاي پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌وآن‌ہم) و پىيى فەرمۇو (بەشداربۇانى بەدر لەنیوتاندا چۆن سەير ئەكەن؟)، پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌وآن‌ہم) فەرمۇوی (لە بە فەزلىتىنى موسىلمانان) يان وته‌يەكى ھاۋاتاي ئەوه، جېرىلىش فەرمۇوی: (بۇ فريشته بەشداربۇوه‌كانى بەدريش ھەروايە).¹

جارىك عەبدورەھمانى كورى عەوف هاتە خزمەت پىغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌وآن‌ہم) و سكاراىى كرد لە خالىد، پىغەمبەريش(صلوات‌الله علی‌ہم‌وآن‌ہم) بە خالىدى فەرمۇو (ئەي خالىد بۇچى ئازارى كەسىك لە بەشداربۇانى بەدر دەدەيت؟ خۆ ئەگەر ھىننەت ئۆحود زىپ بېھەشىت ناگەيتەوە بە كرده‌وهى ئەودا)، خالىدىش وتى ئەي پىغەمبەرى خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌وآن‌ہم) سەر دەننېنە سەرم و قىسم لەررۇدا دەكەن، منىش ناچار دەبم وھلاميان بەدەمەوه، پىغەمبەرى خوا(صلوات‌الله علی‌ہم‌وآن‌ہم) فەرمۇوی (لا تؤذوا خالدا فإنه سيف من سيوف الله صبه الله على الكفار)،² (ئازارى خالىد مەدەن، چونكە ئەو شمشىرىكە لە شمشىرىكە كە بەرووی بىباوه‌راندا ھەلىكىدووه).

1 - صحيح البخاري، الرقم 3790.

2 - صحيح ابن حبان، الرقم 7200، المعجم الصغير للطبراني، الرقم 581، صححه شعيب الأرناؤوط.

بُویه کاتیک قسه له سه رهاوہ لیک ده کریت که ته نه کاتی ژیانی له گه ل
پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) رؤثیک یان دوان بووهو ئیتر چووه ته وه بُو ناوجه‌ی خوی و له وی
ژیاوه، ئه مه پله و پایه‌ی زانستی و رووکه‌شی جیاوازه له ره اوہ لیک که به رده وام له
خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) بووهو فه رمووده‌ی لیوه و هرگرتووه، هروه ک تاوانی
ه اوہ لیکیش که نور کم له خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) بووبیت به رووکه‌ش جیاوازه له
تاوانی ه اوہ لیک که به رده وام له خزمت پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) بووبیت، بُویه رهوا نیه له
هه موو مه سه له یه کدا یه ک حومک به سه ره موو هاوہ لاندا بدریت.

ه اوکات هه رچه‌نده ئه و پله بندیه هه بوو، به لام پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) نه یهیشتووه
له پشکه دنیا بیه که دا هاوہ لانیکی دی دوابکهون، بُو نموونه هه رچه‌نده ئه بووبه کر و
عومه ر پله‌ی هاوہ لیتیيان لای پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) له پیشتر بوو، که چی بُو کوتا سوپا
پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) ئوسامه‌ی کورپی زهیدی دانا ودک سه رکرده که چ له رووی هاوہ لیتی
و چ له رووی ته منیشه وه له ئاست ئه بووبه کر و عومه ردا نه بوو، یان دوای فه تحی
مه ککه پیغامبر (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) عهتابی کورپی ئه سیدی ودک والی مه ککه دانا هه رچه‌نده تازه
موسلمان بووبوو، خو عوثمانی کورپی عه ففانیش هه بوو که هه م ئومه‌وی بوو و هه م
له دهسته‌ی یه که می موسلمان بوان بوو و هه م موزدہ پیدراوی به هه شت بوو و هه م
زورینه‌ی سامانی خوی بُو ئیسلام خه رج کردبوو و هه م دوو کچی پیغامبری
خوای (صلوات‌الله‌علی‌ہم‌وآله‌ہم‌سے) به هاوہ رگرتبوو و ده یان فه زلی تریشی هه بوو.

بُویه پیویسته به وجوره‌ی له فه رمووده صه حیحه کاندا هاتووه پله و پایه‌ی هه ره
ه اوہ لی یان هه ر تاقمه هاوہ لی ودک خوی له به رچاو بگرین تا بتوانین حومکی دروست
له باره یانه وه بدھین، بُو نموونه کاتیک هه لیک که دا هاوہ لیکی پشتیوانان ده بینین،

ده بیت پله‌وپایه‌یان بزانین، ئینجا ئەم فەرموده‌یه له‌بەرچاو بگرین کە پیغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان) دەفرمۆیت: (أَمَا بَعْدُ، إِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيَقُلُ الْأَنْصَارُ ، حَتَّىٰ يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمُنْزَلَةِ الْملحِ فِي الطَّعَامِ ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْئاً يَضُرُّ فِيهِ قَوْمًا وَيَنْفَعُ فِيهِ آخَرُين ، فَلَيَقْبِلَ مِنْ مَحْسِنِهِمْ وَيَتَجَازُ عَنْ مَسِيقِهِمْ)،¹ (پاشان، خەلکى زىاد دەكەن و پشتیوانان كەم دەكەن تا ئەوهى لهناو خەلکدا وەك خويى ناو چىتىيانلى دىت، دەى هەركامتان شتىكى گرتەدەست كە تىايادا زيانى هەبى بۆ خەلکى و سوودى هەبى بۆ هەندىكى تر با كارى چاكەكارى پشتیوانان قبۇول بکات و چاپۇشىش له‌وھيان بکات كە خراپەيەك دەكات).

يان كە هاوهلىكى به‌شداربۇرى بەدر دەكەۋىتە هەلەيەكەوه، بى حاشا كردن لە هەلەكەى و بە رەۋادانانى، ئەوهمان لهبىر بىت كە ئەوه به‌شداربۇويەكى بەدر بۇوه، وەك لە رووداوه‌كەى حاطبى كورپى ئەبى بەلتەعەدا هاتووه كاتى حاطب هەوالى پلانى پیغەمبەرى (صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان) بە نەيىنى نارد بۆ قورەيش و دواتر كاره‌كەى ناشكرا بۇو حاطب ھېنرايە خزمەت پیغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان)، پیغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان) پرسىيارى ليكىد بۆ او يىكىدووه؟ وتنى له‌بەر گىيانى خۆى نەك له‌بەر هەلگەرانه‌وهى لە ئىسلام، پیغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان) فەرمۇرى راستى پى وتن، عومەرى كورپى خەتاب وتنى ئەى پیغەمبەرى خوا ليڭەپى با بىدەم لەگەردىنى ئە دۈرۈو، پیغەمبەر(صلوات‌الله علی‌ہم‌س‌لیمان) فەرمۇوى (إِنَّمَا يَدْرِيكُ لَعْلَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ :

1 - صحيح البخاري، الرقم 3449، 3612، مسنـد أـحمد بنـ حـنـبل، الرـقم 2432، المعـجم الـكـبـير للـطـبرـانـي، الرـقم 11471.

اعملوا ما شئتم فقد غرفت لكم)،^۱ و اته (ئه و به شداری به دری کرد ووه، تو چووزانیت به لکو خوا ئاگادار بوبیت (خوا ئاگاداره) به به شداریوانی به در بؤیه پیی فه رمۇون: چیتان ئه وی بیکەن من لېتان خوش بوم).

ئه مانه بۆ ئه وه نیه که هەلەکەيان بشەرعىنین، نا، به لکو بۆ ئه وه ئىيىن صاف به كاربىت لە ئاست كەسەكەدا، ئەگەرنا هەلەيەكى گەورە لای ھەندى موسىلمانى ساويلكە ئه وه يە كە بۆ بەرگىكىدەن لە ما وەيەكى مىزۇوى ئىسلامى يان لە سەركىرنە وەي سەركىرە يان كەسايەتىيەكى ناو مىزۇوى ئىسلامى، رەوايەتى دەدەن بە كارى ئە و ما وە يان سەركىرە و كەسايەتىيە كە پىچەوانە خودى شەريعەتە، گۈنگ لای ئىيمە پاراستنى دىنەكەيە، نەك پاساو ھىنانە و بۆ هەلەپەيرەوانى، ئەوانە دەستەيەك بون چون، ئه وه ئىيە دەستىيانەتىا بۆ خۇيانە و ئه وه ش ئىيمە بە دەستى دىنەن بۆ خۆمانە.

1 - صحيح البخاري، الرقم 2866، صحيح مسلم، الرقم 4654، صحيح ابن حبان، الرقم 6592، سنن أبي داود، الرقم 2293، سنن الترمذى، الرقم 3310، السنن الكبرى للنسائي، الرقم 11135، السنن الكبرى للبيهقي، الرقم 17138، مسنـد أـحمد بن حـنـبل، الرـقم 580 .

پیrst

باہت لاپه ره

6	پیشہ کی دایکی ٹازیز
8	پیشہ کی دکتور فازل عہبدولوہ ھاب
10	پیشہ کی مامؤستا خالد عہلی
16	پیشہ کی نوسہر
25	ژیانی چند زانایہ ک کہ نووسینی تاییبہ تیان ھئیہ لہسہر ھاوہ لان
27	ئیبن قانع
29	ئیبن مہنده
36	ئہ بونو عہ میی ئہ صفحہ ھانی
41	ئیبن عہ بدولبہر
47	ئیبن ئہ شیر
52	ئیبن حہ جھری عہ سقہ لانی
61	دھروازہ یہ ک لہسہر پینسا سی ھاوہ لان
63	چھمکی ھاوہ ل
68	ماوہی ھاوہ لان

70	ژماره‌ی هاوہلان
74	چینه‌کانی کۆمەلگەی سەردەمی پیغەمبەر (صلوات‌الله علی‌ہم‌سکون)
81	چینه‌کانی هاوہلان
83	پلهوپایه‌ی هاوہلان
83	هاوہلان لە قورئاندا
93	هاوہلان لە فرمودەدا
99	پلهوپایه‌ی کۆچەرانی حبەشە
100	پلهوپایه‌ی کۆچەران
104	پلهوپایه‌ی پشتیوانان
109	پلهوپایه‌ی هاوہلانی بەدر
112	پلهوپایه‌ی هاوہلانی تەبۈركەن
113	پلهوپایه‌ی هاوہلانی پىش و پاش فەتحى مەككە
115	عەدالەتى هاوہلان
118	بروای ئەھلى سوننە و جەماعە بەرامبەر بە هاوہلان
119	فيتنە نىيوان هاوہلان
123	چۆن بروائىنە هاوہلان